1. Introduction

1.1. The moduli space $X_C$ of $n$-dimensional principally polarized complex Abelian varieties (with a level structure) is the quotient

$$X_C = \Gamma \backslash G(\mathbb{R})/K$$

where $G(\mathbb{R}) = \text{Sp}_{2n}(\mathbb{R})$, $K = U_n$ is a maximal compact subgroup, and $\Gamma = \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z})$ (or a congruence subgroup thereof). This space has the structure of a quasi-projective complex algebraic variety and it can be defined over a certain number field $F$. With appropriate choices, the reduction of $X$ modulo a prime ideal $\mathfrak{p}$ can be interpreted as the moduli space $X_k$
of principally polarized Abelian varieties (with level structure) over the finite field \( k = \mathbb{F}_p \) of characteristic \( p > 0 \). The number of points in \( X_k \) was computed by R. Kottwitz \( [31, 32] \) (and proves a reformulation of the conjecture of R. Langlands and M. Rapoport \( [33] \)) and follows earlier work on this question by J. Milne, W. Waterhouse, Langlands, Rapoport and others. The Kottwitz “counting formula”, which is recalled below, (see also the review article by Clozel, \( [6] \)) is a certain sum of (finite adèlic) orbital integrals over the symplectic group, designed to facilitate comparison with the trace formula.

1.2. One might ask whether there is a similar circle of geometric results for the space \( Y = \Gamma_1 \backslash G_1(\mathbb{R})/K_1 \) where \( G_1(\mathbb{R}) = \text{GL}_n(\mathbb{R}), K_1 = O_n, \) and \( \Gamma_1 = \text{GL}_n(\mathbb{Z}) \) (or a congruence subgroup thereof). Enthusiasm for this question follows the recent spectacular advances \( [18, 19, 42, 3, 55, 46] \) in associating automorphic forms for \( \text{GL}_n \) with Galois representations. Unfortunately the space \( Y \) does not carry the structure of a complex algebraic variety. Rather, it has a natural interpretation as the moduli space of \( n \)-dimensional compact Riemannian tori (with level structure), and there is no obvious characteristic \( p \) analog of a compact Riemannian torus.

Complex conjugation acts on the variety \( X \) and it has been observed \( [50, 51, 7, 49, 39, 1, 17, 15] \) that its fixed points (that is, the set of “real” points in \( X \)) correspond to (principally polarized) Abelian varieties that admit a real structure. A given Abelian variety may admit many distinct real structures. However, in \( [15] \) the authors showed, with the addition of appropriate level structures, that

1. The real points of \( X \) are in a natural one to one correspondence with real isomorphism classes of principally polarized Abelian varieties with anti-holomorphic involution
2. This set of real points in \( X \) is a finite disjoint union of copies of the space \( Y \).

This provides a sort of “algebraic moduli” interpretation for the space \( Y \).

In an effort to find a characteristic \( p > 0 \) analog of this result, one might ask whether it is possible to make sense of the notion of an anti-holomorphic involution of an Abelian variety \( A/k \) that is defined over a finite field \( k \). We do not have an answer to this question. In this paper however, we investigate a construction that makes sense when \( A \) is an ordinary Abelian variety. We then discover that there are finitely many isomorphism classes of principally polarized ordinary Abelian varieties with anti-holomorphic involution. We are able to count the number of isomorphism classes of such varieties and to obtain a formula, similar to that of Kottwitz, which involves adèlic integrals over the general linear group rather than the symplectic group. It resembles the finite adèlic part (away from \( p \)) of the relative trace formula.

1.3. We use the descriptions, due to P. Deligne \( [9] \) and E. Howe \( [20] \), of the category of \( n \)-dimensional polarized ordinary Abelian varieties over the finite field \( k = \mathbb{F}_q \) with \( q = p^a \) elements. This category is equivalent to the category \( \mathcal{D}(n, q) \) of polarized Deligne modules, whose objects are triples \((T, F, \omega)\) where \( T \) is a free \( \mathbb{Z} \)-module of rank \( 2n \), where \( F : T \to T \) is a semisimple endomorphism whose eigenvalues are (ordinary) Weil \( q \)-numbers, where
\( \omega : T \times T \to \mathbb{Z} \) is a symplectic form, and where \( F \) and \( \omega \) are required to have a certain further list of properties, all of which are reviewed in Section 3.2 and Appendix C.1, but we mention in particular that there exists \( V : T \to T \) such that \( VF = FV = qI \). (This equivalence of categories involves a choice of embedding \( \varepsilon : W(k) \to \mathbb{C} \).)

There is a natural involution on the category of polarized Deligne modules, which may be viewed as a characteristic \( p \) analog of complex conjugation on the moduli space \( X \). This involution takes \( (T, F, \omega) \) to \( (T, V, -\omega) \). It takes a mapping \( f : T \to T' \) to the same mapping so it takes isomorphism classes to isomorphism classes. It is compatible with the natural functor \( D(n, q) \to D(n, q^r) \) which takes \( (T, F, \omega) \) to \( (T, F^r, \omega) \). In §3.13 we show:

1.4. Lemma. Let \( (T, F, \omega) \) be a polarized Deligne module. Then \( (T, V, -\omega) \) is also a polarized Deligne module. Suppose \( T \otimes \mathbb{Q} \) is a simple \( \mathbb{Q}[F] \) module. Then \( (T, F, \omega) \) and \( (T, V, -\omega) \) are isomorphic if and only if \( (T, F, \omega) \) admits a real structure, that is, a group isomorphism \( \tau : T \to T \) such that

1. \( \tau^2 = I \)
2. \( \tau F \tau^{-1} = V \)
3. \( \omega(\tau x, \tau y) = -\omega(x, y) \).

1.5. Exploring this simple definition is the main object of this paper. Morphisms of Deligne modules with real structures are required to commute with the involutions. In §3.8 we incorporate level structures. In Theorem 3.9 we prove that there is a finite number of isomorphism classes of principally polarized Deligne modules (of rank \( 2n \), over the field \( k = \mathbb{F}_q \) with real structure and principal level \( N \) structure (where \( (N, q) = 1 \)). The main goal of this paper (Theorem 14.5) is to determine this number, expressing it in a form that is parallel to the “counting formula” of R. Kottwitz, but with the symplectic group replaced by the general linear group. For \( n = 1 \) the answer is very simple, see §1F.5.

1.6. Roughly speaking, the formula of Kottwitz (§31, §32) has two parts: an orbital integral (which is broken into a product of contributions at \( p \) and contributions away from \( p \)) over the symplectic group gives the number of isomorphism classes (of principally polarized Abelian varieties with level structure) within each isogeny class, and the second part, which is a sum over certain conjugacy classes in the symplectic group, which “labels” the isogeny classes. The set of ordinary Abelian varieties is a union of isogeny classes. Therefore the number of isomorphism classes of ordinary Abelian varieties (with principal polarization and level structure) is a sum of a subset of the terms in Kottwitz’ formula. However, rather than starting from Kottwitz’ general formula and identifying the relevant terms, we instead follow his method of proof, which, in this case of ordinary Abelian varieties, gives rise to a formula that is slightly simpler in two ways. First, the “Kottwitz invariant” \( \alpha(\gamma_0; \gamma, \delta) \) does not appear in our formula (so presumably this invariant equals 1 in the case of ordinary

\(^1\)The resulting category of “real” polarized Deligne modules may be described as the “fixed category” \( D(n, q)^G \) where \( G \cong \mathbb{Z}/(2) \) is the group generated by the above involution.
Abelian varieties). Second, the orbital integral at \( p \) in our formula is an “ordinary” orbital integral over \( \text{GSp}(\mathbb{Q}_p) \), rather than the twisted orbital integral over \( \text{GSp}(K(k)) \) that appears in \( \mathcal{B}_1 \). (Here, \( K(k) \) denotes the fraction field of the ring of Witt vectors \( W(k) \) over the finite field \( k \).) The resulting formula, which may be viewed as the “ordinary” part of Kottwitz’ formula, is described in Theorem 14.2.

1.7. In \( \mathcal{B}_1 \), Kottwitz uses the fundamental lemma for base change in order to convert the twisted orbital integral into an ordinary orbital integral. For completeness, and also to serve as a model for how to proceed in the presence of a real structure, in §13 we do the reverse: we convert the ordinary orbital integral into a twisted orbital integral by identifying certain \( \mathbb{Z}_p \)-lattices in \( \mathbb{Q}^{2n}_p \) (which are counted by the ordinary orbital integral) with corresponding \( W(k) \)-lattices in \( K(k)^{2n} \), which are counted by the twisted orbital integral.

1.8. By following the same method of proof as that in Theorem 14.2 we arrive at the “counting formula” of Theorem 14.5 for the number of (“real”) isomorphism classes of principally polarized Deligne modules with real structure. As in Theorem 14.2 the formula involves two parts. The first part is an ordinary orbital integral (which is a product of contributions at \( p \) and contributions away from \( p \)) over the general linear group which “counts” the number of real Abelian varieties (with principal polarization and principal level structure) within an isogeny class. The second part, which labels the isogeny classes, is a sum over certain conjugacy classes in the general linear group.

1.9. As in Theorem 14.2 the (ordinary) orbital integral at \( p \) may be replaced by a twisted orbital integral, but a new idea is needed. Let \((T,F,\omega,\tau)\) be a polarized Deligne module with real structure. The Tate module \( T_\ell(A) \) (at a prime \( \ell \neq p \)) of the corresponding Abelian variety \( A \) is naturally isomorphic to \( T \otimes \mathbb{Z}_\ell \) so it inherits an involution \( \tau_\ell : T_\ell A \to T_\ell A \) from the real structure \( \tau \). However, the Dieudonné module \( T_p A \) does not inherit an involution that exchanges the actions of \( F \) and \( V \) until a further universal choice, (analogous to the choice of embedding \( \varepsilon : W(k) \to \mathbb{C} \)) is made, namely, that of a continuous \( W(k) \)-linear involution \( \tau : W(k) \to W(k) \) such that \( \tau \sigma^a = \sigma^{-a} \tau \) where \( \sigma \) denotes the absolute Frobenius.

In Proposition H.1 we show that such involutions exist. Using this choice we show in Proposition 11.2 that a real structure determines an involution of the Dieudonné module \( T_p A \). Finally, these pieces are assembled to construct a twisted orbital integral (over \( \text{GL}_n^*(K(k)) \)) that is equal to the (ordinary) orbital integral at \( p \) in Theorem 14.3.

1.10. The statements and outline of proof of the main results appear in Section 14, which may also be read as an overall guide to the paper.

---

\(^2\)more precisely, it is an integral over the group \( \text{GL}_n^* = \text{GL}_1 \times \text{GL}_n \)
1.11. **Acknowledgments.** We wish to thank R. Guralnick for useful conversations about the symplectic group. We are particularly grateful to the Defense Advanced Research Projects Agency for their support under grant no. HR0011-09-1-0010 and to our program officer, Ben Mann, who continued to believe in this project in its darkest hour. The first author was also partially supported by the Institute for Advanced Study through a grant from the Simonyi Foundation.

2. **The complex case**

We briefly recall several aspects of the theory of moduli of real Abelian varieties, which serve as a partial motivation for the results in this paper. We refer to Appendix B for notations concerning the symplectic group, and to Appendix D for discussion of the “standard involution” \( \tau_0 \left( \begin{array}{cc} A & B \\ C & D \end{array} \right) = \left( \begin{array}{cc} A & -B \\ -C & D \end{array} \right) \). For \( x \in \text{Sp}_{2n} \) let \( \tilde{x} = \tau_0 x \tau_0^{-1} \).

2.1. Recall that a real structure on a complex Abelian variety \( A \) is an anti-holomorphic involution of \( A \). It has been observed [50, 51, 7, 49, 39, 1, 17, 15] that principally polarized Abelian varieties (of dimension \( n \)) with real structure correspond to “real points” of the moduli space \( X = \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z}) \backslash \mathfrak{h}_n \) of all principally polarized Abelian varieties, where \( \mathfrak{h}_n \) is the Siegel upper halfspace. On this variety, complex conjugation is induced from the mapping on \( \mathfrak{h}_n \) that is given by \( Z \mapsto \tilde{Z} = -\overline{Z} \) which is in turn induced from the “standard involution” \( \tau_0 \). A fixed point in \( X \) therefore comes from a point \( Z \in \mathfrak{h}_n \) such that \( \tilde{Z} = \gamma Z \) for some \( \gamma \in \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z}) \). By the Comessatti Lemma ([50, 51, 7, 15]) this implies that \( Z = \frac{1}{2} S + iY \) where \( S \in M_{n \times n}(\mathbb{Z}) \) is a symmetric integral matrix, which may be taken to consist of zeroes and ones, and \( Y \in C_n = \text{GL}_n(\mathbb{R})/O(n) \) is an element of the cone of positive definite symmetric real matrices. Let \( \{S_1, S_2, \ldots, S_r\} \) be a collection of representatives of symmetric integral matrices consisting of zeroes and ones, modulo \( \text{GL}_n(\mathbb{Z}) \)-equivalence. The element

\[
\gamma_j = \left( \begin{array}{cc} I & \frac{1}{2} S_j \\ 0 & I \end{array} \right) \in \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Q})
\]

takes the cone \( iC_n \) into the cone \( \frac{1}{2} S_j + iC_n \). It follows that:

2.2. **Proposition.** The set of real points \( Y \) in \( X \) is the union \( (1 \leq j \leq r) \) of translates by \( \gamma_i \) of the arithmetic quotients

\[
Y_j = \Gamma_j \backslash C_n
\]

where \( \Gamma_j = \text{GL}_n(\mathbb{R}) \cap (\gamma_j \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z}) \gamma_j^{-1}) \) and where \( \text{GL}_n \rightarrow \text{Sp}_{2n} \) is the embedding

\[
A \mapsto \left( \begin{array}{cc} A & 0 \\ 0 & t_A^{-1} \end{array} \right).
\]

\[\text{that is, } S \sim AS^TA\]
2.3. However, a given principally polarized Abelian variety $A$ may admit several non-isomorphic real structures ([50]). Thus, the coarse moduli space of principally polarized Abelian varieties with real structure does not coincide with $Y$ but rather, it maps to $Y$ by a finite mapping. This multiplicity may be removed by replacing $X$ with the moduli space of principally polarized Abelian varieties with a sufficiently high level structure. More generally let $K^\infty \subset \text{Sp}_{2n}(\mathbb{A}_f)$ be a compact open subgroup of the finite ad\'elic points of $\text{Sp}_{2n}$ that is preserved by the involution $\tau_0$ and is sufficiently small that $K^\infty \cap \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Q})$ is torsion free. (We use $\text{Sp}$ rather than $\text{GSp}$ for expository purposes because the argument for $\text{GSp}$ is similar but slightly messier.) Let $K^\infty = U(n)$. For $N \geq 2$ let
\[
\widehat{K}_N^0 = \ker \left( \text{Sp}_{2n}(\hat{\mathbb{Z}}) \to \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z}/N\mathbb{Z}) \right)
\]
\[
\widehat{K}_N' = \ker \left( \text{GL}_n(\hat{\mathbb{Z}}) \to \text{GL}_n(\mathbb{Z}/N\mathbb{Z}) \right)
\]
denote the principal congruence subgroups of the symplectic and general linear groups.

As in [45], the fixed points of the involution $\tau_0$ on double coset space
\[
X = \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Q}) \backslash \text{Sp}_{2n}(\mathbb{A}) / K^\infty K^\infty
\]
are classified by classes in the nonabelian cohomology $H^1(\langle \tau_0 \rangle, K^\infty)$ (cf. Appendix E).

2.4. Proposition. [45, 15] The involution $\tau_0 : \text{Sp}_{2n} \to \text{Sp}_{2n}$ passes to an anti-holomorphic involution $\tau : X \to X$ whose fixed point $X^\tau$ is isomorphic to the finite disjoint union,
\[
X^\tau \cong \bigsqcup_{\alpha \in H^1(\langle \tau_0 \rangle, K^\infty)} Y_\alpha
\]
over cohomology classes $\alpha$, where (see below)
\[
Y_\alpha = \text{GL}_n(\mathbb{Q}) \backslash \text{GL}_n(\mathbb{A}) / K_\alpha O(n)
\]
is an arithmetic quotient of $\text{GL}_n(\mathbb{R})$ and $K_\alpha$ is a certain compact open subgroup of $\text{GL}_n(\mathbb{A}_f)$.

If $4 | N$ and if $K^\infty = \widehat{K}_N^0$ is the principal congruence subgroup of $\text{Sp}_{2n}(\hat{\mathbb{Z}})$ of level $N$ then $K_\alpha = \widehat{K}_N'$ is independent of the cohomology class $\alpha$, and $X^\tau$ may be identified with the parameter space (or coarse moduli space) of principally polarized Abelian varieties with real structure and level $N$ structure.

Proof. The fixed point components correspond to nonabelian cohomology classes in the following (well known) way. Suppose $x \in \text{Sp}_{2n}(\mathbb{A})$ gives rise to a fixed point $\langle x \rangle \in X$. Then there exists $\gamma \in \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Q})$, $k \in K^\infty$ and $m \in K^\infty$ such that $\tilde{x} = \gamma x k m$, hence
\[
x = \tilde{\gamma} \gamma x k \tilde{k} m \tilde{m} \tilde{n}.
\]
The assumption that $K^\infty$ is sufficiently small implies that $\tilde{\gamma} \gamma = I$ and $k \tilde{k} m \tilde{m} = I$. This means that $\gamma$, $k$ and $m$ are 1-cocycles in the $\tau_0$-cohomology of $\text{Sp}_{2n}(\mathbb{Q})$, $K^\infty$ and $U(n)$ respectively, the first and third of which are trivial (see Appendix E and also [15] Prop.
4.6). So there exists \( b \in \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Q}) \) and \( u \in U(n) \) so that \( \gamma = (\check{b})^{-1}b \) and \( m = u\check{u}^{-1} \). Set \( y = bxu; \) it represents the same point \( \langle y \rangle = \langle x \rangle \in X \) and

\[
\tilde{y} = \check{b}xu = bxxu = yk.
\]

In this way we have associated a cohomology class \([k] \in H^1(\langle \tau_0 \rangle, K^\infty)\) to the fixed point \( \langle x \rangle \in X \) which is easily seen to be independent of the choice of representative \( x \).

Suppose \( \langle z \rangle \in X \) is a point whose associated cohomology class is the same as that of \( \langle x \rangle = \langle y \rangle \). As above there exists a representative \( z \in \text{Sp}_{2n}(\mathbb{A}) \) so that \( \tilde{z} = zk' \) for some \( k' \in K^\infty \). If the cohomology classes \([k] = [k']\) coincide there exists \( u \in K^\infty \) so that \( k' = u^{-1}k\check{u} \). This implies that the element \( g = zu^{-1}y^{-1} \) is fixed under the involution so it lies in \( \text{GL}_n(\mathbb{A}) \), which is to say that \( \langle z \rangle = \langle zu^{-1} \rangle = \langle gy \rangle \in X \). Thus the point \( \langle z \rangle \) lies in the \( \text{GL}_n(\mathbb{A}) \) “orbit” of \( \langle y \rangle = \langle x \rangle \). The set of such points can therefore be described as follows.

Let \( \alpha = [k] \in H^1(\langle \tau_0 \rangle, K^\infty) \) denote the cohomology class determined by the cocycle \( k \). It vanishes in \( H^1(\langle \tau_0 \rangle, \text{Sp}_{2n}(\mathbb{A}_f)) \) so we may express \( k = h^{-1}\check{h} \) for some \( h \in \text{Sp}_{2n}(\mathbb{A}_f) \). Let \( z = yh^{-1} \) and let

\[
K_\alpha = K_h = (h^{-1}K^\infty h) \cap \text{GL}_n(\mathbb{A}_f).
\]

Then \( \check{z} = z \) so \( z \in \text{GL}_n(\mathbb{A}) \). This shows that (right) translation by \( h^{-1} \) defines a mapping

\[
\text{GL}_n(\mathbb{Q}) \backslash \text{GL}_n(\mathbb{A})/O(n).K_\alpha \to X
\]

whose image consists of the set \( Y_\alpha \subset X^r \) fixed points that are associated to the cohomology class \( \alpha = [k] \).

If \( N \) is even and if \( K^\infty = \widehat{K}_N^0 \subset \text{Sp}_{2n}(\widehat{\mathbb{Z}}) \) is the principal congruence subgroup of level \( N \) then the cohomology class \([k] \in H^1(\langle \tau_0 \rangle, K^\infty)\) actually vanishes in \( H^1(\langle \tau_0 \rangle, \text{Sp}_{2n}(\widehat{\mathbb{Z}})) \) (see Proposition [5.9]). If \( N \geq 3 \) then \( \widehat{K}_N^0 \) is sufficiently small. In this case we can therefore take the element \( h \) to lie in \( \text{Sp}_{2n}(\widehat{\mathbb{Z}}) \). Since \( K^\infty \) is a normal subgroup it follows that

\[
K_h = (h^{-1}K^\infty h) \cap \text{GL}_n(\mathbb{A}_f) = K^\infty \cap \text{GL}_n(\widehat{\mathbb{Z}})
\]

is the principal level \( N \) subgroup \( \widehat{K}_N' \subset \text{GL}_n(\widehat{\mathbb{Z}}) \) and is independent of the cohomology class \( \alpha = [k] \). Consequently the set \( X^r \) consists of \([H^1(\langle \tau_0 \rangle, K^\infty)]\) isomorphic copies of \( \text{GL}_n(\mathbb{Q}) \backslash \text{GL}_n(\mathbb{A})/\widehat{K}_N' \). When \( 4 \mid N \) the set \( X^r \) of real points in \( X \) is identified in [15] with a parameter space for isomorphism classes of Abelian varieties with level \( N \) structure and anti-holomorphic involution. \( \square \)

2.5. The Siegel space \( \mathfrak{h}_n \) admits other interesting anti-holomorphic involutions. In [16] such an involution is described on \( \mathfrak{h}_3 \) whose fixed point set is hyperbolic 3-space (cf. [11]). After appropriate choice of level structure, it passes to an involution of the moduli space \( X \) whose fixed point set is a union of arithmetic hyperbolic 3-manifolds which may be interpreted as constituting a coarse moduli space for Abelian varieties with “anti-holomorphic multiplication” by an order in an imaginary quadratic number field.
3. Deligne modules

3.1. Ordinary Abelian varieties. Throughout this section we fix a finite field \( k = \mathbb{F}_q \) of characteristic \( p \). Let \( A/k \) be a dimension \( n \) Abelian variety. Recall that \( A \) is ordinary if any of the following equivalent conditions is satisfied:

1. If \( \cdot p : A(\overline{k}) \to A(\overline{k}) \) denotes the multiplication by \( p \) then its kernel has exactly \( p^n \) points.
2. the local-local component of the \( p \)-divisible group \( A(p^{\infty}) = \lim \leftarrow A[p^r] \) is trivial.
3. The middle coefficient of the characteristic polynomial \( h_A \) of the Frobenius endomorphism of \( A \) is not divisible by \( p \).
4. Exactly half of the roots of \( h_A \) in \( \mathbb{Q}_p \) are \( p \)-adic units.

3.2. Recall the basic definitions of Deligne [9]. A Deligne module of rank \( 2n \) over the field \( k = \mathbb{F}_q \) of \( q \) elements is a pair \((T,F)\) where \( T \) is a free \( \mathbb{Z} \)-module of dimension \( 2n \) and \( F : T \to T \) is an endomorphism such that the following conditions are satisfied:

1. The mapping \( F \) is semisimple and all of its eigenvalues in \( \mathbb{C} \) have magnitude \( \sqrt{q} \).
2. Exactly half of the eigenvalues of \( F \) in \( \mathbb{Q}_p \) are \( p \)-adic units and half of the eigenvalues are divisible by \( q \). (So \( \pm \sqrt{q} \) is not an eigenvalue.)
3. The middle coefficient of the characteristic polynomial of \( F \) is coprime to \( p \).
4. There exists an endomorphism \( V : T \to T \) such that \( FV = VF = q \).

A morphism \((T_A,F_A) \to (T_B,F_B)\) of Deligne modules is a group homomorphism \( \phi : T_A \to T_B \) such that \( F_B \phi = \phi F_A \).

3.3. Let \( W(k) \) be the ring of (infinite) Witt vectors over \( k \). Following [9], fix an embedding

\[ \varepsilon : W(\overline{k}) \to \mathbb{C}. \]

By a theorem of Serre and Tate, [12, 27, 37, 53], the ordinary Abelian variety \( A \) has a canonical lift \( \overline{A} \) over \( W(k) \) which, using (3.3.1) gives rise to a complex variety \( A_{\mathbb{C}} \) over \( \mathbb{C} \). Let \( F \in \text{Gal}(\overline{k}/k) \) denote the Frobenius. The geometric action of \( F \) on \( A \) lifts to an automorphism \( F_A : T = T_A = H_1(A_{\mathbb{C}}, \mathbb{Z}) \).

3.4. Theorem. [9] This association \( A \to (T_A,F_A) \), determined by the embedding (3.3.1), induces an equivalence of categories between the category of \( n \)-dimensional ordinary Abelian varieties over \( k = \mathbb{F}_q \) and the category of Deligne modules of rank \( 2n \).

3.5. The main results of Howe [20] are recalled in Appendix C and summarized here. A polarization of a Deligne module \((T,F)\) is a pair \((\omega, \Phi)\) where \( \omega : T \times T \to \mathbb{Z} \) is a symplectic form (alternating and nondegenerate over \( \mathbb{Q} \)) such that

1. \( \omega(x,y) = -\omega(y,x) \) for all \( x,y \in T \),
2. \( \omega : (T \otimes \mathbb{Q}) \times (T \otimes \mathbb{Q}) \to \mathbb{Q} \) is nondegenerate,
3. \( \omega(Fx,y) = \omega(x,Vy) \) for all \( x,y \in T \),
4. \( \omega(x,y) = \omega(x,y) \) for all \( x,y \in T \),
and where $\Phi$ is a CM type on $\mathbb{Q}[F]$ such that the following positivity condition holds:

(3) the form $R(x, y) = \omega(x, \iota y)$ is symmetric and positive definite, where $\iota$ is some (and hence, any) totally $\Phi$-positive imaginary element of $\mathbb{Q}[F]$ (cf. Appendix [C.1] or [C.3]).

In this case we say that $\omega$ is a $\Phi$-positive polarization.

If $(T, F)$ is a simple Deligne module and if $\omega$ is a symplectic form satisfying (0), (1), (2) above then there exists a (unique) CM type $\Phi$ on $\mathbb{Q}[F]$ so that $\omega$ is $\Phi$-positive (cf. Lemma [C.2]). A polarization of $(T, F)$ is a symplectic form $\omega$ satisfying the above conditions for some CM type $\Phi$, in which case there is only one such. In [9] it is shown that the embedding (3.3.1) determines a CM type $\Phi_\varepsilon$ on every such CM algebra $\mathbb{Q}[F]$, see §[C.3]. In ([20]), Howe proves the following.

3.6. Theorem. The equivalence of categories in Theorem 3.4 (that is determined by the embedding (3.3.1)) extends to an equivalence between the category of polarized $n$-dimensional Abelian varieties over $\mathbb{F}_q$ with the category of $\Phi_\varepsilon$-positively polarized Deligne modules (over $\mathbb{F}_q$) of rank $2n$.

3.7. The standard symplectic form on $\mathbb{Z}^{2n}$ is the symplectic form $\omega_0 : \mathbb{Z}^{2n} \times \mathbb{Z}^{2n} \to \mathbb{Z}$ whose matrix is $\left( \begin{array}{cc} 0 & I \\ -I & 0 \end{array} \right)$. The standard involution on $\mathbb{Z}^{2n}$ is the involution $\tau_0(x, y) = (-x, y)$.

3.8. Definition. Fix a Deligne module $(T, F)$ over $k = \mathbb{F}_q$ of dimension $2n$. A real structure on $(T, F)$ is a $\mathbb{Z}$-linear homomorphism $\tau : T \to T$ such that $\tau^2 = I$ and such that $\tau F \tau^{-1} = V$. A (real) morphism $\phi : (T, F, \tau) \to (T', F', \tau')$ of Deligne modules with real structures is a group homomorphism $\phi : T \to T'$ so that $\phi F = F' \phi$ and $\phi \tau = \tau' \phi$. A real structure $\tau$ is compatible with a polarization $\omega : T \times T \to \mathbb{Z}$ if

$$\omega(\tau x, \tau y) = -\omega(x, y)$$

for all $x, y \in T$.

Let $N \geq 1$. We define a (principal) level $N$ structure on $(T, F)$ under the conditions that $p \nmid N$ and that $F \equiv I \pmod{N}$. In this case, a level $N$ structure is an isomorphism $\beta : T/NT \to (\mathbb{Z}/N\mathbb{Z})^{2n}$. A level $N$ structure is compatible with a polarization $\omega : T \times T \to \mathbb{Z}$ if $\beta_*(\omega) = \bar{\omega}_0$ is the reduction modulo $N$ of the standard symplectic form.

If $(T, F, \tau)$ is a Deligne module with real structure then a level $N$ structure $\beta$ on $(T, F)$ is compatible with $\tau$ if $\beta_*(\tau) = \bar{\tau}_0$ is the reduction modulo $N$ of the standard involution (cf. Appendix [E.3]). A necessary condition for the existence of a level $N$ structure that is compatible with $\tau$ is that $p \equiv 1 \pmod{N}$, which also implies that $V \equiv I \pmod{N}$, cf. [11].

Let $(T, F, \tau)$ be a Deligne module with real structure. For any CM type $\Phi$ on $\mathbb{Q}[F]$ there exists a polarization that is $\Phi$-positive and compatible with $\tau$, by Lemma [C.2] and equation (C.2.2). The proof of the following finiteness theorem will appear in Appendix F along with an explicit description of the count for $n = 1$. 
3.9. Theorem. Assume $p \nmid N$. There are finitely many isomorphism classes of principally $(\Phi_2$-positively) polarized Deligne modules of rank $2n$ over $\mathbb{F}_q$ with real structure and with principal level $N$ structure.

3.10. Isogeny. Let $S$ be a commutative ring with 1. Let $\mathcal{C}$ be a $\mathbb{Z}$-linear Abelian category. Following [10] and [31], define the associated category up to $S$-isogeny to be the category with the same objects but with morphisms

$$\text{Hom}_S(A, B) = \text{Hom}_\mathcal{C}(A, B) \otimes_\mathbb{Z} S.$$ 

An $S$-isogeny of polarized Deligne modules $\phi : (T_1, F_1, \omega_1) \to (T_2, F_2, \omega_2)$ is defined to be an $S$-isogeny $\phi : (T_1, F_1) \to (T_2, F_2)$ for which there exists $c \in S^\times$ such that $\phi^*(\omega_2) = c\omega_1$, in which case $c$ is called the multiplier of the isogeny $\phi$.

3.11. Remark. A $\overline{Q}$-isogeny $h : (T_1, F_1, \omega_1) \to (T_2, F_2, \omega_2)$ between polarized Deligne modules induces an isomorphism $\overline{Q}[F_1] \cong \overline{Q}[F_2]$ which may fail to take the corresponding CM type $\Phi_1$ to $\Phi_2$. This difficulty vanishes if $(T_i, F_i, \omega_i)$ $(i = 1, 2)$ are positively polarized with respect to the canonical CM type $\Phi_i$ that is determined by the embedding (3.3.1). Moreover if $(T_i, F_i, \omega_i)$ are $\Phi_i$-positively polarized then so is their direct sum. If $S \subset \mathbb{R}$ then an $S$-isogeny of $\Phi_\varepsilon$-positively polarized Deligne modules will have positive multiplier.

3.12. Proposition. The category of Deligne modules (resp. polarized Deligne modules) with real structure, up to $Q$-isogeny is semisimple.

Proof. The proof is more or less standard. For the first statement, it suffices to check complete reducibility. Let $(T, F, \tau)$ be a Deligne module, and let $(T_1, F, \tau)$ be a submodule. Since $F$ is semisimple the ring $Q[F]$ is isomorphic to a product of distinct number fields. It follows that $(T, F, \tau)$ decomposes canonically into a sum of modules over these constituent fields. So we may assume that $Q[F]$ is a field. Set $W = T \otimes Q$ and let $W_1 = T_1 \otimes Q$. Choose any decomposition of $W$ into simple $Q[F]$-submodules so that $W_1$ is a summand. The resulting projection $\pi : W \to W_1$ is $Q[F]$-equivariant. Let $e = \pi + \tau \pi \tau : W \to W_1$. Then $e$ is surjective (since its restriction to $W_1$ coincides with multiplication by 2) and $W'_1 := \ker(e)$ is preserved by $F$ and by $\tau$. Thus, the decomposition $W = W_1 \oplus W'_1$ is preserved by $F$ and by $\tau$. For any choice of lattice $T'_1 \subset W'_1$ preserved by $F$ and $\tau$ the module $(T_1 \oplus T'_1, F, \tau)$ is $Q$-isogenous to $(T, F, \tau)$.

The same method works in the presence of a polarization. Let $(T, F, \omega, \tau)$ be a Deligne module with real structure and $\Phi$-positive polarization with respect to a choice $\Phi$ of CM type on $Q[F]$. Let $W = T \otimes Q$ and suppose that $W_1 \subset W$ is a subspace preserved by $F$ and by $\tau$. Set $F_1 = F|W_1$. It follows that

1. the restriction of $\omega$ to $W_1$ is nondegenerate and is $\Phi_1$-positive, where $\Phi_1$ is the CM type on $Q[F_1]$ that is induced from $\Phi$,
2. the subspace $W_2 = \{ y \in W | \omega(w, y) = 0 \text{ for all } w \in W_1 \}$ is also preserved by $F$ and by $\tau$ and it is $\Phi_2$-positively polarized by the restriction $\omega|W_2$ where $\Phi_2$ is the CM type induced from $\Phi$ on $Q[F_2]$ (where $F_2 = F|W_2$), and
3.13. Proof of Lemma 1.4. Although Lemma 1.4 of the Introduction is not used in the rest of this paper, it provides some motivation for the definition of a real structure, and it is most convenient to give its proof here.

If \((T, F, \omega)\) is a \(\Phi\)-positively polarized Deligne module then \((T, V, -\omega)\) is one also because the symplectic form \(-\omega\) satisfies the positivity condition (3) of \([\text{[CC]}]\) for \((T, V)\).

Now suppose that \(T \otimes \mathbb{Q}\) is a simple \(\mathbb{Q}[F]\) module and suppose the isomorphism class of \((T, F, \omega)\) is fixed under this involution. Let \(\psi : T \rightarrow T\) be an isomorphism such that \(\psi F \psi^{-1} = V\) and \(\psi^*(\omega) = -\omega\). We will prove that in fact \(\psi^2 = I\) so that \(\psi\) is a real structure. Let \(v_0 \in T\) be a cyclic vector for the action of \(F\), so that \(\{v_0, Fv_0, \ldots, F^{n-1}v_0\}\) form a basis of \(F \otimes \mathbb{Q}\). Therefore we can express \(\psi(v_0) = f(F)(v_0)\) where \(f(F) = \sum_{i=0}^{n-1} a_i F^i\) is a polynomial in \(F\). Let \(w \in T\) be arbitrary and similarly write \(w = g(F)(v_0)\) for some polynomial \(g(F) = \sum_i b_i F^i\). Then \(\psi(w) = g(V)\psi(v_0) = g(V)f(F)v_0\). Now calculate in two ways:

\[
\omega(\psi(v_0), \psi(w)) = \omega(f(F)v_0, f(F)g(V)v_0) = \omega(v_0, f(V)f(F)g(V)v_0) = -\omega(v_0, w) = \omega(w, v_0) = \omega(g(F)v_0, v_0) = \omega(v_0, g(V)v_0).
\]

Since \(w\) was arbitrary this implies that \(f(V)f(F) = I\). Therefore \(\psi^2(w) = \psi(g(V)f(F)v_0) = g(F)f(F)\psi(v_0) = f(V)f(F)g(F)v_0 = w\). \(\square\)

In order to “count” the number of real Deligne modules it is necessary to describe them in terms of algebraic groups as follows.

3.14. Lemma. Let \((T, F, \omega, \tau)\) be a rank \(2n\) Deligne module with real structure that is positively polarized with respect to a \(\Phi\)-type \(\Phi\) of \(\mathbb{Q}[F]\). Then it is isomorphic to one of the form \((L, \gamma, \omega_0, \tau_0)\) where \(L \subset \mathbb{Q}^{2n}\) is a lattice, \(\gamma \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})\), \(\omega_0\) is the standard symplectic structure on \(\mathbb{Q}^{2n}\), and \(\tau_0\) is the standard involution, and where:

- \((\gamma 1)\) \(\gamma \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})\) is semisimple with multiplier \(c(\gamma) = q\)
- \((\gamma 2)\) its characteristic polynomial is an ordinary Weil \(q\)-polynomial (see Appendix A)
- \((\gamma 3)\) The bilinear form \(R(x, y) = \omega_0(x, iy)\) is symmetric and positive definite, where \(i\) is any \(\Phi\)-positive imaginary element of \(\mathbb{Q}[^\gamma]\) (see Appendix C.1).
- \((\gamma 4)\) the element \(\gamma\) is \(q\)-inversive, meaning that \(\tau_0 \gamma \tau_0^{-1} = q^\gamma \gamma^{-1}\);

and where \(L \subset \mathbb{Q}^{2n}\) is a lattice such that

- \((L 1)\) the symplectic form \(\omega_0\) takes integer values on \(L\)
- \((L 2)\) \(L\) is preserved by \(\gamma\) and by \(q \gamma^{-1}\).
- \((L 3)\) the lattice \(L\) is preserved by the standard involution \(\tau_0\)

With these choices, the group of self \(\mathbb{Q}\)-isogenies of \((T, F, \omega)\) (resp. of \((T, F, \omega, \tau)\)) is isomorphic to the centralizer \(Z_\gamma(\mathbb{Q})\) in \(\text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})\) (resp. in \(\text{GL}^\ast_{2n}(\mathbb{Q})\)). Every element \(\phi \in \bar{Z}_{\gamma}(\mathbb{Q})\) has positive multiplier \(c(\gamma) > 0\).
Proof. By Lemma 3.2 and Proposition 11.2 there is a basis $\phi : T \otimes Q \to Q^{2n}$ of $T \otimes Q$ so that $\omega$ becomes $\omega_0$ and so that $\tau$ becomes $\tau_0$. Take $\gamma = \phi F \phi^{-1}$. This gives an isomorphism $Q[F] \cong Q[\gamma]$ so we obtain a CM type $\Phi'$ on $Q[\gamma]$ for which $\omega_0$ is $\Phi'$-positive. Taking $L = \phi(T)$ gives a lattice that is preserved by $\gamma$ and $\tau$ on which $\omega_0$ takes integral values, which proves the first statements. The centralizer statement is clear. If $\phi \in Z_{\gamma}(Q)$ then

\[ R(\phi(x), \phi(x)) = \omega_0(\phi x, \phi x) = \omega_0(\phi x, \phi_0 x) = c(\phi) R(x, x) > 0. \]

\[ \square \]

3.15. **Totally real lattice modules.** In this section we add the simple observation that, up to $Q$-isogeny, a Deligne module with real structure is determined by the $\tau$-fixed sublattice. Fix $q = p^n$ and fix $n \geq 1$. A totally real lattice module (of rank $n$ and characteristic $q$) is a pair $(L, A)$ where $L$ is a free Abelian group of rank $n$ and $A : L \to L$ is a semisimple endomorphism whose eigenvalues $\alpha$ are totally real with $|\rho(\alpha)| < 2\sqrt{q}$ for every embedding $\rho : Q[\alpha] \to \mathbb{R}$. The module $(L, A)$ is *ordinary* if $\det(A)$ is not divisible by $p$. The characteristic polynomial of an (ordinary) totally real lattice module is an (ordinary) real Weil $q$-polynomial, cf. Appendix A. A level $N$ structure on $(L, A, R)$ is an isomorphism $\alpha : L/NL \to (Z/NZ)^n$ such that $\alpha \otimes \overline{A} = \alpha$ where $\overline{A} = A \pmod{N}$.

A Deligne module (of rank $2n$ over $F_q$) with real structure, $(T, F, \tau)$, gives rise to a pair $(L, A)$ by $L = T''$ and $A = (F + V)L$, in which case the characteristic polynomial of $A$ is the real counterpart of the characteristic polynomial of $F$. If $\alpha : T/NT \to (Z/NZ)^{2n}$ is a level $N$ structure that is compatible with $\tau$ then its restriction to the fixed point set $\beta : L/NL \to (Z/NZ)^n$ is a level $N$ structure on $(L, A)$.

3.16. **Proposition.** The association $(T, F, \tau) \mapsto (L = T'', A = F + V)$ defines a functor from the category of Deligne modules with real structure to the category of ordinary totally real lattice modules. It becomes an equivalence on the corresponding categories up to $Q$-isogeny.

Proof. In both cases the $Q$-isogeny class is determined by the characteristic polynomial (cf. Proposition 5.2 below), so the result follows from Proposition A.3. \[ \square \]

For use in Lemma 5.1 and Proposition 11.2 we will need the following.

3.17. **Proposition.** [9] Let $(T, F)$ be a Deligne module. The endomorphism $F$ determines a unique decomposition

\[(3.17.1) \quad T \otimes Z_p \cong T' \oplus T''\]

such that $F$ is invertible on $T'$ and $F$ is divisible by $q$ on $T''$. If $\tau$ is a real structure on $(T, F)$ then $\tau(T') = T''$ and $\tau(T'') = T'$.

Proof. The decomposition (3.17.1) is proven in [9]. The module $T' \otimes \overline{Q}_p$ is the sum of the eigenspaces of $F$ whose eigenvalues in $\overline{Q}_p$ are $p$-adic units while $T'' \otimes \overline{Q}_p$ is the sum of eigenspaces whose eigenvalues are divisible by $p$. If $x$ is an eigenvector of $F$ whose eigenvalue $\alpha$ is a $p$-adic unit then $x$ is an eigenvector of $V$ with eigenvalue $q/\alpha$ hence $\tau(x)$ is an eigenvector of $F$ whose eigenvalue is divisible by $q$. \[ \square \]
4. **q-inversive elements**

4.1. Let $R$ be an integral domain and let $\omega_0$ be the standard (strongly non-degenerate) symplectic form on $R^{2n}$ corresponding to the matrix $J = \left( \begin{array}{ccc} 0 & I \\ -I & 0 \end{array} \right)$. Define the **standard involution** $\tau_0 : R^{2n} \to R^{2n}$ by $\tau_0 = \left( \begin{array}{ccc} 0 & I \\ -I & 0 \end{array} \right)$. The subgroup of $\text{GSp}_{2n}(R)$ that is fixed under conjugation by $\tau_0$ is denoted $\text{GL}^*_n(R)$, and it is the image of the **standard embedding**

$$\delta : R^* \times \text{GL}_n(R) \to \text{GSp}_{2n}(R) \quad \delta(\lambda, x) = \left( \begin{array}{ccc} \lambda X & 0 \\ 0 & \lambda^{-1} \end{array} \right),$$

see Appendix D. Let us say that an element $\gamma \in \text{GSp}_{2n}(R)$ is **q-inversive** if it is semisimple, has multiplier $q$ and if

$$\tau_0 \gamma \tau_0^{-1} = q \gamma^{-1},$$

or equivalently if $\gamma = \left( \begin{array}{ccc} A & B \\ C & t \end{array} \right) \in \text{GSp}_{2n}(R)$ and $B, C$ are symmetric, and $A^2 - BC = qI$. It follows that $B'A = AB$ and $CA = tAC$.

4.2. **Lemma.** Let $\gamma = \left( \begin{array}{ccc} A & B \\ C & t \end{array} \right) \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})$ be q-inversive. Then the following statements are equivalent.

1. The matrices $A, B,$ and $C$ are nonsingular.
2. The element $\gamma$ has no eigenvalues in the set $\{ \pm \sqrt{q}, \pm \sqrt{-q} \}$.

If these properties hold then the matrix $A$ is semisimple, and the characteristic polynomial of $A$ is $h(2x)$, where $h(x)$ is the real counterpart (see §A.2) to $p(x)$, the characteristic polynomial of $\gamma$. If $p(x)$ is also a Weil $q$-polynomial then every eigenvalue $\beta$ of $A$ satisfies

$$|\beta| < \sqrt{q}.$$

Conversely, let $A \in \text{GL}_n(\mathbb{Q})$ be semisimple and suppose that its eigenvalues $\beta_1, \cdots, \beta_n$ (not necessarily distinct) are totally real and that $|\beta_r| < \sqrt{q}$ for $1 \leq r \leq n$. Then for any symmetric nonsingular matrix $C \in \text{GL}_n(\mathbb{Q})$ such that $tAC = CA$, the following element

$$\gamma = \left( \begin{array}{ccc} A & (A^2 - qI)C^{-1} \\ C & t \end{array} \right) \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})$$

is q-inversive and its eigenvalues,

$$\alpha_r = \beta_r \pm \sqrt{\beta_r^2 - q} \quad (1 \leq r \leq n),$$

are Weil $q$-numbers.

**Proof.** One checks that if $w = \left( \begin{array}{ccc} u \\ v \end{array} \right)$ is an eigenvector of $\gamma$ with eigenvalue $\lambda$ then

(a) $\tau_0(w) = \left( \begin{array}{ccc} w \\ -v \end{array} \right)$ is an eigenvector of $\gamma$ with eigenvalue $q/\lambda$

(b) $u$ is an eigenvector of $A$ with eigenvalue $\frac{1}{2} \left( \lambda + \frac{q}{\lambda} \right)$

(c) $v$ is an eigenvector of $tA$ with eigenvalue $\frac{1}{2} \left( \lambda + \frac{q}{\lambda} \right)$.

---

4Compare the equation $\tau F \tau^{-1} = V$ of E.8.
Therefore, if \( \lambda = \pm \sqrt{q} \) is an eigenvalue of \( \gamma \) then it is also an eigenvalue of \( A \), hence \( BC = A^2 - qI \) is singular. If \( \lambda = \pm \sqrt{-q} \) is an eigenvalue of \( \gamma \) then \( \lambda + q/\lambda = 0 \) so \( A \) is singular. Conversely, if \( A \) is singular, say \( Au = 0 \) then

\[
\begin{pmatrix}
A & B \\
C & A^t
\end{pmatrix}
\begin{pmatrix}
\sqrt{-qu} \\
Cu
\end{pmatrix} =
\begin{pmatrix}
BCu \\
\sqrt{-q}(Cu + CAu)
\end{pmatrix} = \sqrt{-q}
\begin{pmatrix}
\sqrt{-qu} \\
Cu
\end{pmatrix}
\]

so \( \sqrt{-q} \) is an eigenvalue of \( \gamma \). If \( C \) is singular then there exists a nonzero vector \( u \) so that \( Cu = 0 \) and \( Au = \sqrt{-qu} \) hence \( Cu \) is an eigenvector of \( \gamma \) with eigenvalue \( \sqrt{-q} \). This proves that conditions (1) and (2) are equivalent. Since \( \gamma \) is semisimple, points (a) and (b) above imply that \( A \) is semisimple and that its characteristic polynomial is \( h(2x) \). The inequality \((4.2.1)\) follows from Proposition \( A.3 \) part (2).

For the proof of the “converse” statement, given \( A \) with eigenvalues \( \beta_1, \ldots, \beta_n \) set \( \theta_r = \sqrt{\beta_r^2 - q} \). Let \( C \in GL_n(\mathbb{Q}) \) be symmetric with \( tAC = CA \). One checks if \( x_r \) is an eigenvector of \( tA \) with eigenvalue \( \beta_r \) then

\[
w_r^\pm := \begin{pmatrix}
\pm \theta_r C^{-1} x_r \\
x_r
\end{pmatrix}
\]

are eigenvectors of \( \gamma \) with eigenvalues \( \beta_r \pm \theta_r \). These are Weil \( q \)-numbers because the collection \( \{\beta_1, \ldots, \beta_n\} \) is a union of Galois conjugacy classes. \( \square \)

### 4.3. Conjugacy of \( q \)-inversive elements

In this section we consider \( GL_n \) versus \( Sp_{2n} \)-conjugacy of \( q \)-inversive elements. Let \( L \supset \mathbb{Q} \) be a field and let \( \gamma = \begin{pmatrix} A & B \\ C & tA \end{pmatrix} \in GSp_{2n}(L) \). Let \( x = \begin{pmatrix} \lambda X & 0 \\ 0 & tX^{-1} \end{pmatrix} \in GL_n^*(L) \). Then

\[
x\gamma x^{-1} = \begin{pmatrix}
XAX^{-1} & \lambda XBtX \\
\frac{1}{X}tX^{-1}CX^{-1} & tX^{-1}tA^{-1}tX
\end{pmatrix}
\]

It follows that \( \gamma \) is \( q \)-inversive if and only if \( x\gamma x^{-1} \) is \( q \)-inversive. We say that two elements of \( GSp_{2n} \) are \( GL_n^* \)-conjugate if the conjugating element lies in the image of \( \delta \).

Suppose we attempt to diagonalize the matrix \( \gamma \) using conjugation by elements \( x \in GL_n^*(L) \). First consider the case when the field \( L \) contains all the eigenvalues of \( A \). Let \( \beta \neq \mu \) be eigenvalues of \( A \). From the equation \( tAC = CA \) it follows that the eigenspaces \( V_\beta \) and \( V_\mu \) of the matrix \( A \) are orthogonal with respect to the inner product defined by the symmetric matrix \( C \). Thus, \( C = \bigoplus_\beta C_\beta \) is an orthogonal direct sum of nondegenerate symmetric bilinear forms \( C_\beta \) on the eigenspaces \( V_\beta \). Over the field \( L \) we can diagonalize \( A \), grouping the eigenvalues together, from which we see that the centralizer of \( A \) is

\[
Z(A) = \prod_\beta GL(V_\beta).
\]
The matrix $C$ then becomes a block matrix with one block for each eigenvalue $\beta$ of $A$, and $B = (qI - A^2)C^{-1}$ is also diagonal. This gives a standard form for $\gamma$. If the field $L = \mathbb{R}$ then each of the signatures $\text{sig}(C_\beta)$ is invariant under $Z(A)$-congruence. Therefore the matrix $C$ can be diagonalized so as to have $\pm 1$ diagonal entries, with $\text{sig}(C_\beta)$ copies of $-1$ appearing in the $\beta$-block. Let us denote this collection $\{\text{sig}(C_\beta)\}$ of signatures (as $\beta$ varies over the eigenvalues of $A$) by $\text{sig}(A; C)$.

4.4. **Proposition.** Let $\gamma_1, \gamma_2 \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})$ be $q$-inversive, say $\gamma_i = \begin{pmatrix} A_i & B_i \\ C_i & iA_i \end{pmatrix}$. Then

- $\gamma_1, \gamma_2$ are $\text{GSp}_{2n}(\overline{\mathbb{Q}})$-conjugate $\iff$ they are $\text{GL}_n(\overline{\mathbb{Q}})$-conjugate,
- $\gamma_1, \gamma_2$ are $\text{Sp}_{2n}(\mathbb{R})$-conjugate $\iff$ $\gamma_1, \gamma_2$ are $\delta(\text{GL}_n(\mathbb{R}))$-conjugate,
- $\gamma_1, \gamma_2$ are $\text{GL}_n(\overline{\mathbb{Q}})$-conjugate and $\text{sig}(A_1; C_1) = \text{sig}(A_2; C_2)$.

**Proof.** Taking $L = \overline{\mathbb{Q}}$ in the preceding paragraph we can arrange that $C = I$ and $B = (A^2 - qI)$ which proves the first statement. Taking $L = \mathbb{R}$ gives the implication ($\implies$) in the second statement so we need to prove the reverse implication. By replacing $\gamma_1, \gamma_2$ with $\delta(\text{GL}_n(\mathbb{R}))$-conjugates, we may assume that $A_i, B_i, C_i$ are diagonal ($i = 1, 2$), the diagonal entries of $C_i$ consist of $\pm 1$, and repeated eigenvalues of $A_i$ are grouped together. It follows that $A_1 = A_2$ since they have the same characteristic polynomial. We may express $\gamma_1 = \gamma_{1,1} \oplus \cdots \oplus \gamma_{1,m}$ as a direct sum of $q$-inversive matrices of lower rank such that each corresponding $A_{1,i}$ is a scalar matrix. In this way the problem reduces to the case that $A_1 = A_2 = \lambda I_{n \times n}$ are scalar matrices, which we now suppose. We may further assume that $C_1 = I_r$ consists of $r$ copies of $+1$ and $n - r$ copies of $-1$ along the diagonal, and that $C_2 = I_s$. This determines $B_1 = dI_r$ and $B_2 = dI_s$ where $d = \lambda^2 - q$. Assuming that $\gamma_1, \gamma_2$ are $\text{Sp}_{2n}(\mathbb{R})$-conjugate, we need to prove that $r = s$.

Suppose $h = \begin{pmatrix} \frac{1}{2} & \sqrt{d} \\ \sqrt{d} & -\frac{1}{2} \end{pmatrix} \in \text{Sp}_{2n}(\mathbb{R})$ and $\gamma_2 = h^{-1} \gamma_1 h$. Subtracting $\lambda I_{2n \times 2n}$ from both sides of this equation leaves

\begin{equation}
(4.4.1) \quad \begin{pmatrix} X & Y \\ Z & W \end{pmatrix} \begin{pmatrix} 0 & dI_r \\ I_r & 0 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 0 & dI_s \\ I_s & 0 \end{pmatrix} \begin{pmatrix} X & Y \\ Z & W \end{pmatrix}
\end{equation}

or $W = I_s XI_r$ and $Z = d^{-1}I_s Y I_r$. Let $H = X + \frac{1}{\sqrt{d}} Y I_r \in \text{GL}_{2n}(\mathbb{C})$. Then

$$HI_r^t \bar{H} = (X + \frac{1}{\sqrt{d}} Y I_r)I_r^t (X - \frac{1}{\sqrt{d}} Y I_r) = I_s$$

for the real part of this equation comes from $X^t W - Y^t Z = I$ (B.1.4) and the imaginary part follows similarly because $h \in \text{Sp}_{2n}(\mathbb{R})$. But $I_r$ and $I_s$ are Hermitian matrices so this equation implies that their signatures are equal, that is, $r = s$. □

---

5Symmetric matrices $S$ and $T$ are congruent if there exists a matrix $X$ so that $T = XSX$. 
4.5. Let \( h(x) \in \mathbb{Z}[x] \) be a real, ordinary Weil \( q \)-polynomial, (Appendix A), that is,

(h1) \( h(0) \) is relatively prime to \( q \)

(h2) the roots \( \beta_1, \beta_2, \cdots, \beta_n \) of \( h \) are totally real and \( |\beta_i| < 2\sqrt{q} \) for \( 1 \leq i \leq n \).

Let \( S(h) \) be the algebraic variety, defined over \( \mathbb{Q} \), consisting of all pairs \((A_0, C)\) where \( A_0, C \in \text{GL}_n \), where \( A_0 \) is semisimple and its characteristic polynomial is equal to \( h(2x) \), where \( C \) is symmetric and \( tA_0C = CA_0 \). As in Lemma 4.2 there is a natural mapping

\[
(4.5.1) \quad \theta : S(h) \to \text{GSp}_{2n}, \quad (A_0, C) \mapsto \begin{pmatrix} A_0 & B \\ C & tA \end{pmatrix}
\]

where \( B = (A_0^2 - qI)C^{-1} \). The image \( \theta(S(h)_\mathbb{Q}) \) of the set of rational elements consists of all \( q \)-inversive elements whose characteristic polynomial is the ordinary Weil \( q \)-polynomial \( p(x) = x^n h(x + q/x) \) (see Appendix A). The image of \( \theta \) is preserved by the action of \( \text{GL}_n \), which corresponds to the action

\[
X.(A_0, C) = (XA_0X^{-1}, X^{-1}CX^{-1})
\]

for \( X \in \text{GL}_n \). In the notation of §4.2 above, the orbits of \( \text{GL}_n(\mathbb{R}) \) on \( S(h)_\mathbb{R} \) are uniquely indexed by the values \( \{\text{sig}(C_\beta)\} \) of the signature of each of the quadratic forms \( C_\beta \) on the eigenspace \( V_\beta \), as \( \beta \) varies over the distinct roots of \( h(x) \). By abuse of terminology we shall refer to the rational elements in the \( \text{GL}_n(\mathbb{R}) \) orbit of \((A_0, C) \in S(h)_\mathbb{Q} \) as the “\( \text{GL}_n(\mathbb{R}) \)-orbit containing \((A_0, C)\)”. 

4.6. Let \((A_0, C_0) \in S(h)_\mathbb{Q} \) and set \( \gamma = \theta(A_0) \) as in equation (4.5.1). The algebra \( K = \mathbb{Q}[\gamma] \) is isomorphic to a product of distinct CM fields corresponding to the distinct irreducible factors of the characteristic polynomial of \( \gamma \). If \( K_1 \) is a CM field corresponding to a simple factor, say \( K_1 = \mathbb{Q}[\gamma_1] \) then each eigenvalue \( \alpha \in \mathbb{C} \) of \( \gamma_1 \) determines a homomorphism \( \phi_\alpha : \mathbb{Q}[\gamma_1] \to \mathbb{C} \) by \( \gamma_1 \mapsto \alpha \). Therefore a CM type \( \Phi \) on \( \mathbb{Q}[\gamma] \) is determined by choosing a sign in equation (4.2.3) for each of the distinct eigenvalues \( \beta \) of \( A_0 \) or equivalently, for each of the distinct roots of the polynomial \( h(x) \). Let us fix such a choice and by abuse of notation, denote it also by \( \Phi = \{\alpha_1, \cdots, \alpha_r\} \).

Recall from Appendix C that in order for the pair \((\gamma, \omega_0)\) (resp. the triple \((\gamma, \omega_0, \tau_0)\)) to give rise to a \( \Phi \)-polarized Deligne module (resp. \( \Phi \)-polarized Deligne module with real structure), it is necessary and sufficient that \( \gamma \) should be \( \Phi \)-viable.

4.7. Proposition. Fix \( h(x) \) and \( \Phi \) as in §4.5 and §4.6 above. For any semisimple matrix \( A_0 \in \text{GL}_n(\mathbb{Q}) \) with characteristic polynomial equal to \( h(2x) \) there exists a symmetric nonsingular element \( C_0 \in \text{GL}_n(\mathbb{Q}) \) so that \((A_0, C_0) \in S(h)_\mathbb{Q} \) and so that \( \gamma_0 = \theta(A_0, C_0) \in \text{GSP}_{2n}(\mathbb{Q}) \) is \( \Phi \)-viable. For every \((A, C) \in S(h)_\mathbb{Q} \) the corresponding element \( \gamma = \theta(A, C) \) is \( \Phi \)-viable if and only if it is \( \delta(\text{GL}_n(\mathbb{R})) \)-conjugate to \( \gamma_0 \).

Proof. Given \( A_0 \) we need to prove the existence of \( C_0 \in \text{GL}_n(\mathbb{Q}) \) such that \((A_0, C_0) \in S(h) \) is \( \Phi \)-viable. By Proposition B.12 there is a \( \Phi \)-polarized Deligne module with real structure, \((T, F, \omega, \tau)\) whose characteristic polynomial is \( p(x) \). Use Proposition D.2 to choose a basis
Let \( p \in \mathbb{Q} \) be a Deligne module with \((\Phi_\varepsilon\text{-positive})\) polarization \( \omega \). Let \( \gamma \) be the characteristic polynomial of \( F \), then the following statements are equivalent.

1. The characteristic polynomials are equal: \( p_1(x) = p_2(x) \).
2. The Deligne modules \((T_1, F_1)\) and \((T_2, F_2)\) are \( \mathbb{Q} \)-isogenous.
3. The Deligne modules \((T_1, F_1)\) and \((T_2, F_2)\) are \( \mathbb{Q} \)-isogenous.
4. The polarized Deligne modules \((T_1, F_1, \omega_1)\) and \((T_2, F_2, \omega_2)\) are \( \overline{\mathbb{Q}} \)-isogenous.

For \( i = 1, 2 \) suppose the polarized Deligne module \((T_i, F_i, \omega_i)\) admits a real structure \( \tau_i \). Then \((1), (2), (3), (4)\) are also equivalent to the following statements

5. The real Deligne modules \((T_1, F_1, \tau_1)\) and \((T_2, F_2, \tau_2)\) are \( \mathbb{Q} \)-isogenous.
6. The real Deligne modules \((T_1, F_1, \tau_1)\) and \((T_2, F_2, \tau_2)\) are \( \mathbb{Q} \)-isogenous.
7. The real polarized Deligne modules \((T_1, F_1, \omega_1, \tau_1)\) and \((T_2, F_2, \omega_2, \tau_2)\) are \( \overline{\mathbb{Q}} \)-isogenous.

Proof. Clearly, \((1) \implies (3) \implies (1)\) and \((2) \implies (1)\). The implication \((1) \implies (2)\) is a special case of a theorem of Tate, but in our case it follows immediately from the existence of rational canonical form (see, for example, \( [29] \) p. 443) that is, by decomposing \( T_i \otimes \mathbb{Q} \) into \( F_i \)-cyclic subspaces \((i = 1, 2)\) and mapping cyclic generators in \( T_1 \) to corresponding cyclic generators in \( T_2 \).

The proof that \((2) \implies (1)\) is a special case of Kottwitz \( [31] \) p. 206, which proceeds as follows. Given \( \phi : (T_1 \otimes \mathbb{Q}, F_1) \to (T_2 \otimes \mathbb{Q}, F_2) \) define \( \beta \in \text{End}(T_1, F_1) \otimes \mathbb{Q} \) by \( \omega_1(\beta x, y) = \).
\( \omega_2(\phi(x), \phi(y)) \). The Rosati involution \( (\beta \mapsto \beta') \) is the adjoint with respect to \( \omega_1 \) and it fixes \( \beta \) since

\[
\omega_1(\beta'x, y) = \omega_1(x, \beta y) = -\omega_1(\beta y, x) = -\omega_2(\phi(y), \phi(x)) = \omega_1(\beta x, y).
\]

By Lemma C.5 there exists \( \alpha \in \text{End}(T_1, F_1) \otimes \overline{Q} \) such that \( \beta = \alpha' \alpha \) which gives

\[
\omega_1(\alpha' \alpha x, y) = \omega_1(\alpha x, \alpha y) = \omega_2(\phi(x), \phi(y)).
\]

Thus \( \phi \circ \alpha^{-1} : (T_1 \otimes \overline{Q}, F_1) \rightarrow (T_2 \otimes \overline{Q}, F_2) \) is a \( \overline{Q} \)-isogeny that preserves the polarizations.

Now suppose that real structures \( \tau_1, \tau_2 \) are provided. It is clear that \( 1 \implies 3 \) and \( 4 \); also that \( 5 \implies 6 \implies 3 \). Now let us show (in the presence of \( \tau_1, \tau_2 \)) that \( 4 \implies 7 \).

The involution \( \tau_i \in \text{GSp}(T_i, \omega_i) \) has multiplier \(-1\). So by Lemma B.2 and Proposition D.2 there exist \( \psi_i : T_i \otimes \mathbb{Q} \rightarrow \mathbb{Q}^{2n} \) which takes the symplectic form \( \omega_i \) to the standard symplectic form \( \omega_0 \), and which takes the involution \( \tau_i \) to the standard involution \( \tau_0 \). It therefore takes \( F_i \) to some \( \gamma_i \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q}) \) which is \( q \)–inversive with respect to the standard involution \( \tau_0 \).

By part \( 4 \) there is a \( \mathbb{Q} \) isogeny \( \phi : (T_1, F_1, \lambda_1) \rightarrow (T_2, F_2, \lambda_2) \). This translates into an element \( \Phi \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q}) \) such that \( \gamma_2 = \Phi^{-1} \gamma_1 \Phi \). By Proposition 4.4 there exists an element \( \Psi \in \text{GL}_{n}(\mathbb{Q}) \) such that \( \gamma_2 = \Psi^{-1} \gamma_1 \Psi \). In other words, \( \Psi \) corresponds to a \( \mathbb{Q} \)-isogeny \( (T_1, F_1, \lambda_1, \tau_1) \rightarrow (T_2, F_2, \lambda_2, \tau_2) \).

Now let us show that \( 6 \implies 5 \). Let us suppose that \( (T_1, F_1, \tau_1) \) and \( (T_2, F_2, \tau_2) \) are \( \mathbb{Q} \)-isogenous. This implies that the characteristic polynomials \( p_1(x) \) and \( p_2(x) \) of \( F_1 \) and \( F_2 \) (respectively) are equal. Moreover, Lemma 3.1 implies that the \( \pm 1 \) eigenspaces of \( \tau_1 \) have the same dimension (and that the same holds for \( \tau_2 \)). Set \( V_1 = T_1 \otimes \mathbb{Q} \) and \( V_2 = T_2 \otimes \mathbb{Q} \) and denote these eigenspace decompositions as follows,

\[
V_1 \cong V_1^+ \oplus V_1^- \quad \text{and} \quad V_2 \cong V_2^+ \oplus V_2^-.
\]

First let us consider the case that the characteristic polynomial \( p_1(x) \) of \( F_1 \) is irreducible. In this case every non-zero vector in \( V_1 \) is a cyclic generator of \( V_1 \). Choose nonzero cyclic generators \( v \in V_1^+ \) and \( w \in V_2^+ \), and define \( \psi : V \rightarrow V_2 \) by

\[
\psi(F_1^r v) = F_2^r w
\]

for \( 1 \leq r \leq \dim(T) \). This mapping is well defined because \( F_1 \) and \( F_2 \) satisfy the same characteristic polynomial. Clearly, \( \psi \circ F_1 = F_2 \circ \psi \). However we also claim that \( \psi \circ \tau_1 = \tau_2 \circ \psi \).

It suffices to check this on the cyclic basis which we do by induction. By construction we have that \( \psi \tau_1 v = \tau_2 \psi v = \tau_2 w \) so suppose we have proven that \( \psi \tau_1 F_1^m v = \tau_2 \psi F_1^m v = \tau_2 F_2^m w \) for all \( m \leq r - 1 \). Then

\[
\psi \tau_1 F_1^r v = \psi \tau_1 F_1 \tau_1^{-1} \tau_1 F_1^{r-1} v = q \psi F_1^{-1} \tau_1 F_1^{-1} v = q F_2^{-1} \psi \tau_1 F_1^{r-1} v = q F_2^{-1} \tau_2 \psi F_1^{r-1} v = \tau_2 F_2 \psi F_1^{r-1} v = \tau_2 \psi F_1^{r} v.
\]

Thus we have constructed a \( \mathbb{Q} \) isogeny between these two real Deligne modules.
Now let us consider the case that the characteristic polynomial $p_1(x)$ is reducible. In this case, $F_1$ is semisimple so its minimum polynomial is a product of distinct irreducible polynomials. Then there are decompositions

$$V_1 \cong \bigoplus_{i=1}^{k} V_{1,i} \quad \text{and} \quad V_2 \cong \bigoplus_{i=1}^{k} V_{2,i}$$

into $F_1$-cyclic (resp. $F_2$-cyclic) subspaces with irreducible characteristic polynomials. Moreover, the involution $\tau_1$ (resp. $\tau_2$) preserves this decomposition: this follows from the fact that $\tau_1 F_1 \tau_1^{-1} = q F_1^{-1}$ satisfies the same characteristic polynomial as $F_1$. Thus we may consider the factors one at a time and this reduces us to the case that the characteristic polynomial $p_1(x)$ is irreducible. \qed

5.2. Proposition. Associating the characteristic polynomial to each Deligne module induces a canonical one to one correspondence between the following objects

(a) The set of ordinary Weil $q$-polynomials $p(x) \in \mathbb{Z}[x]$ of degree $2n$ (see Appendix A)

(b) The set of $\operatorname{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})$-conjugacy classes of semisimple elements $\gamma \in \operatorname{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})$ whose characteristic polynomial is an ordinary Weil $q$-polynomial

(c) The set of $\mathbb{Q}$-isogeny classes of Deligne modules $(T, F)$

(d) The set of $\mathbb{Q}$-isogeny classes of $(\Phi, \varepsilon$-positively) polarized Deligne modules $(T, F, \lambda)$

and a one to one correspondence between the following objects

(a') The set of ordinary real Weil $q$-polynomials (see Appendix A) of degree $n$

(b') The set of $\operatorname{GL}_n(\mathbb{Q})$-conjugacy classes of semisimple elements $A_0 \in \operatorname{GL}_n(\mathbb{Q})$ whose characteristic polynomial is $h(2x)$ where $h$ is an ordinary real Weil $q$-polynomial.

(c') The set of $\mathbb{Q}$-isogeny classes of Deligne modules $(T, F, \tau)$ with real structure

(d') The set of $\mathbb{Q}$-isogeny classes of $(\Phi, \varepsilon$-positively) polarized Deligne modules $(T, F, \omega, \tau)$ with real structure.

Proof. The correspondence $(a) \rightarrow (b)$ is given by Proposition A.5 (companion matrix for the symplectic group) while $(b) \rightarrow (a)$ associates to $\gamma$ its characteristic polynomial. This correspondence is one-to-one because semisimple elements in $\operatorname{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})$ are conjugate iff their characteristic polynomials are equal. Items (b) and (c) are identified by the Honda-Tate theorem ([54]), but can also be seen directly. Given $\gamma$ one constructs a lattice $T \subset \mathbb{Q}^{2n}$ that is preserved by $\gamma$ and by $q\gamma^{-1}$ by considering one cyclic subspace at a time (cf. Proposition 3.12) and taking $T$ to be the lattice spanned by $\{\gamma^m v_0\}$ and by $\{(q\gamma)^m v_0\}$ where $v_0$ is a cyclic vector. Lemma 5.1 may be used to complete the proof that the correspondence is one to one. Items (c) and (d) correspond by Proposition 3.12 (existence of a polarization) and by Lemma 5.1.

The correspondence $(a') \rightarrow (b')$ is standard. For the correspondence $(a') \rightarrow (c')$, each ordinary real Weil $q$-polynomial $h(x)$ is the real counterpart of an ordinary Weil $q$-polynomial $p(x)$ by Appendix A. It suffices to consider the case that $p(x)$ is irreducible. Let $\pi$ be a root of $p(x)$ so that $K = \mathbb{Q}[\pi]$ is a CM field. Set $T = \mathcal{O}_K$ (the full ring of integers), let
6. **Q-isogeny classes within a \(\overline{\mathbb{Q}}\) isogeny class**

6.1. Let us fix a \((\Phi_\varepsilon,\text{positively})\) polarized Deligne module, which (by Lemma 3.14) we may take to be of the form \((L_0,\gamma_0,\omega_0)\) (where \(L_0 \subset \mathbb{Q}^{2n}\) is a lattice and where \(\gamma_0 \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})\)), to be used as a basepoint within its \(\overline{\mathbb{Q}}\)-isogeny class.

6.2. **Proposition.** The choice of basepoint \((L_0,\gamma_0,\omega_0)\) determines a canonical one to one correspondence between the following (possibly infinite) sets.

1. The set of \(\mathbb{Q}\)-isogeny classes of polarized Deligne modules \((T,F,\lambda)\) within the \(\overline{\mathbb{Q}}\)-isogeny class of \((L_0,\gamma_0,\omega_0)\)
2. The set of \(\text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})\)-conjugacy classes of elements \(\gamma \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})\) such that \(\gamma,\gamma_0\) are conjugate by an element in \(\text{GSp}_{2n}(\mathbb{R})\)
3. The elements of \(\ker(H^1(\text{Gal}(\overline{\mathbb{Q}}/\mathbb{Q}),Z(\gamma_0)) \to H^1(\text{Gal}(\mathbb{C}/\mathbb{R}),Z(\gamma_0))\)

where \(Z(\gamma_0)\) denotes the centralizer in \(\text{GSp}_{2n}\) of \(\gamma_0\). Moreover, \(\text{GSp}_{2n}(\mathbb{R})\) may be replaced by \(\text{Sp}_{2n}(\mathbb{R})\) in statement (2).

**Proof.** For the correspondence (1)\(\leftrightarrow\)(2), given a polarized Deligne module \((T,F,\omega)\) choose coordinates on \(T \otimes \mathbb{Q} \cong \mathbb{Q}^{2n}\) so that \(\omega\) becomes the standard symplectic form \(\omega_0\). Then the resulting element \(\gamma \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})\) is well defined up to \(\text{Sp}_{2n}(\mathbb{Q})\)-conjugacy and by Proposition 4.4 it will be \(\text{GSp}_{2n}(\mathbb{R})\)-conjugate to \(\gamma_0\). Moreover, \(\mathbb{Q}\)-isogenous Deligne modules correspond to \(\text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})\)-conjugate elements. Conversely if \(\gamma \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})\) is \(\text{GSp}_{2n}(\mathbb{R})\)-conjugate to \(\gamma_0\) then by Proposition C.8 it is viable so it comes from a polarized Deligne module. For the “moreover” part of the proposition, if \(\gamma = h\gamma_0h^{-1}\) with \(h \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{R})\) then replacing \(\gamma\) by the \(\text{Sp}_{2n}(\mathbb{Q})\)-conjugate element, \(\tilde{\gamma} = \tau_0\gamma\tau_0^{-1}\) if necessary, we may assume that the multiplier \(c(h) > 0\) is positive, hence \(\gamma = h'h_0(h')^{-1}\) where \(h' = c(h)^{-1/2}h \in \text{Sp}_{2n}(\mathbb{R})\). The correspondence between (2) and (3) is standard: the set \(H^1(\text{Gal}(\overline{\mathbb{Q}}/\mathbb{Q}),Z(\gamma_0))\) indexes \(\text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})\)-conjugacy classes of elements \(\gamma\) that are \(\text{GSp}_{2n}(\overline{\mathbb{Q}})\)-conjugate to \(\gamma_0\), and such a class becomes trivial in \(H^1(\text{Gal}(\mathbb{C}/\mathbb{R}),Z(\gamma_0))\) if and only if \(\gamma\) is \(\text{GSp}_{2n}(\mathbb{R})\)-conjugate to \(\gamma_0\). \(\square\)

6.3. This section is parallel to the preceding section but it incorporates a real structure. Let us fix a polarized Deligne module with real structure, \((L_0,\gamma_0,\omega_0,\tau_0)\) where

\[
\gamma_0 = \begin{pmatrix}
A_0 & B_0 \\
C_0 & \tau A_0
\end{pmatrix}
\]
is \(q\)-inversive, \(\omega_0\) is the standard symplectic form, \(\tau_0\) is the standard involution, and \(L_0 \subset \mathbb{Q}^{2n}\) is a lattice preserved by \(\tau_0\), by \(\gamma_0\) and by \(q\gamma_0^{-1}\), on which \(\omega_0\) takes integer values. Let \(Z_{GL_n(\mathbb{Q})}(A_0)\) denote the set of elements in \(GL_n(\mathbb{Q})\) that commute with \(A_0\).

6.4. Proposition. The association \(B \mapsto \gamma = \begin{pmatrix} A_0 & B \\ C & \hat{t}_{A_0} \end{pmatrix}\), where \(C = B^{-1}(A_0 - qI)\), determines a one to one correspondence between the following sets,

1. elements \(B \in GL_n(\mathbb{Q})\), one from each \(Z_{GL_n(\mathbb{Q})}(A_0)\)-congruence class of matrices such that
   a. \(B\) is symmetric and nonsingular
   b. \(A_0B = B^\dagger A_0\)
   c. \(\text{sig}(B; A_0) = \text{sig}(B_0; A_0)\).
2. The set of \(\mathbb{Q}\) isogeny classes of real polarized Deligne modules \((T, F, \lambda, \tau)\) within the \(\overline{\mathbb{Q}}\) isogeny class of \((L_0, \gamma_0, \omega_0, \tau_0)\)
3. The set of \(GL^*_n(\mathbb{Q})\)-conjugacy classes of \(q\)-inversive elements \(\gamma \in GSp_{2n}(\mathbb{Q})\) such that
   a. \(\gamma, \gamma_0\) are conjugate by some element in \(GL^*_n(\overline{\mathbb{Q}})\)
   b. \(\gamma, \gamma_0\) are conjugate by some element in \(GSp_{2n}(\mathbb{R})\)
4. The set of \(GL^*_n(\mathbb{Q})\)-conjugacy classes of \(q\)-inversive elements \(\gamma \in GSp_{2n}(\mathbb{Q})\) such that
   a. \(\gamma, \gamma_0\) are conjugate by some element in \(GL^*_n(\mathbb{R}) \subset Sp_{2n}(\mathbb{R})\)
5. the elements of \(\ker (\text{H}^1(\text{Gal}(\overline{\mathbb{Q}}/\mathbb{Q}), I_0) \to \text{H}^1(\text{Gal}(\mathbb{C}/\mathbb{R}), I_0))\)

where \(I_0\) denotes the group of self isogenies of \((L_0, \gamma_0, \omega_0, \tau_0)\), that is,

\[
I_0 = Z_{GL^*_n(\mathbb{Q})}(\gamma_0) \cong Z_{GL_n}(A_0) \cap GO(B_0)
\]

denotes the general orthogonal group defined by the symmetric matrix \(B_0\).

Proof. The isomorphism of equation \((6.4.1)\) follows immediately from equation \((4.4.1)\). The equivalence of (3) and (4) follows from Proposition \(4.4\). The equivalence of (4) and (5) is similar to that in the proof of Proposition \(6.2\) and it is standard.

To describe the correspondence (1)\(\xrightarrow{\gamma} (4)\), given \(B\) set \(\gamma = \begin{pmatrix} A_0 & B \\ C & \hat{t}_{A_0} \end{pmatrix}\) where \(C = B^{-1}(A^2 - qI)\). Since \(\text{sig}(B; A_0) = \text{sig}(B_0; A_0)\), Proposition \(4.4\) implies that \(\gamma, \gamma_0\) are conjugate by an element of \(\delta(GL_n(\mathbb{R})) \subset GL^*_n(\mathbb{R})\).

Conversely, let \(\gamma = \begin{pmatrix} A & B \\ C & \hat{t}_A \end{pmatrix}\) be \(q\)-inversive and \(GL^*_n(\mathbb{R})\)-conjugate to \(\gamma_0\). Then \(A, A_0\) are conjugate by an element of \(GL_n(\mathbb{R})\) so they are also conjugate by some element \(Y \in GL_n(\mathbb{Q})\). Replacing \(\gamma\) with \(\delta(Y)\gamma\delta(Y)^\dagger\) (which is in the same \(\delta(GL_n(\mathbb{Q}))\)-conjugacy class), we may therefore assume that \(A = A_0\). Proposition \(4.4\) then says that \(\text{sig}(B; A_0) = \text{sig}(B_0; A_0)\). So we have a one to one correspondence (1)\(\leftrightarrow (4)\).

We now consider the correspondence (2)\(\xrightarrow{\gamma} (3)\). Let \((L, \gamma, \omega_0, \tau_0)\) be a polarized Deligne module with real structure that is \(\overline{\mathbb{Q}}\)-isogenous to \((L_0, \gamma_0, \omega_0, \tau_0)\). A choice of \(\overline{\mathbb{Q}}\) isogeny
\( \phi : (L, \gamma, \omega_0, \tau_0) \to (L_0, \gamma_0, \omega_0, \tau_0) \) is an element \( X \in \text{GSp}_{2n}(\overline{Q}) \) such that \( \tau_0 X \tau_0^{-1} = X \) and such that \( \gamma = X \gamma_0 X^{-1} \). This proves part (3a), that \( \gamma, \gamma_0 \) are conjugate by an element \( X \in \text{GL}^*_{n}(\overline{Q}) \). Proposition 6.2 says that \( \gamma, \gamma_0 \) are also conjugate by an element of \( \text{GSp}_{2n}(\mathbb{R}) \). Moreover, the isogeny \( \phi \) of Proposition C.8 except that we also need to verify that \( \gamma L \) is a lattice, so there exists an integer \( m \) such that \( mL \) is the standard involution. Following the method of [31] we may assume that \( h \in \text{Sp}_{2n}(\mathbb{R}) \). Since \( \tau_0 \in \text{GL}_{2n}(\mathbb{Z}) \) the set

\[
L' := (tL_0) \cap (\tau_0 tL_0) \subset \mathbb{Q}^{2n}
\]

is a lattice, so there exists an integer \( m \) such that \( \omega_0 \) takes integer values on \( L := mL' \). We claim that \((L = mL', \gamma, \omega_0, \tau_0)\) is a RPDM. The verification is the same as that in the proof of Proposition C.8 except that we also need to verify that \( \gamma L \subset L \) and that \( q\gamma^{-1}L \subset L \), which follows from equation (6.4.2).

There may be infinitely many \( \mathbb{Q} \)-isogeny classes of polarized Deligne modules with real structure within a given \( \mathbb{Q} \)-isogeny class. However, it follows from Theorem 3.9 that only finitely many of these \( \mathbb{Q} \)-isogeny classes contain principally polarized modules.

### 7. Isomorphism classes within a \( \mathbb{Q} \)-isogeny class

#### 7.1. The category \( \mathcal{P}_N \)

In this chapter and in all subsequent chapters we fix \( N \geq 1 \), not divisible by \( p \). Throughout this chapter we fix a \((\Phi_\nu, \text{-positively})\) polarized Deligne module (over \( \mathbb{F}_q \)) with real structure, which (by Lemma 3.14) we may assume to be of the form \((T_0, \gamma_0, \omega_0, \tau_0)\) where \( T_0 \subset \mathbb{Q}^{2n} \) is a lattice, \( \gamma_0 \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q}) \) is a semisimple element whose characteristic polynomial is an ordinary Weil \( q \)-polynomial, and where \( \omega_0 \) is the standard symplectic form and \( \tau_0 \) is the standard involution. Following the method of 31 we consider the category \( \mathcal{P}_N(T_0, \gamma_0, \omega_0, \tau_0) \) for which an object is a collection \((T, F, \omega, \beta, \tau, \phi)\) where \((T, F, \omega, \beta, \tau)\) is a \( \text{principally} \) polarized Deligne module with real structure \( \tau \) and with principal level \( N \) structure \( \beta : T/NT \to (\mathbb{Z}/N\mathbb{Z})^{2n} \) (that is compatible with \( F \) (mod \( N \)), with the symplectic structure \( \omega = \omega \) (mod \( N \)) and with the real structure \( \tau \), see 3.8), and where \( \phi : (T, F, \omega, \tau) \to (T_0, \gamma_0, \omega_0, \tau_0) \) is a \( \mathbb{Q} \)-isogeny of polarized Deligne modules with real structure, meaning that:

\[
\phi : T \otimes \mathbb{Q} \iso \mathbb{Q}^{2n}, \quad \phi F = \gamma_0 \phi, \quad \phi^* (\omega_0) = c \omega \text{ for some } c \in \mathbb{Q}^\times, \text{ and } \phi \tau = \tau_0 \phi.
\]
A morphism \( \psi : (T, F, \omega, \beta, \tau, \phi) \to (T', F', \omega', \beta', \tau', \phi') \) is a group homomorphism \( \psi : T \to T' \) such that

\[
\phi = \phi' \psi \quad \text{(hence } \psi F = F' \psi) , \quad \omega = \psi^* (\omega') , \quad \beta = \beta' \circ \psi, \quad \text{and } \psi \tau = \tau' \psi. \]

Let \( X \) denote the set of isomorphism classes in this category. We obtain a natural one to one correspondence between the set of isomorphism classes of principally polarized Deligne modules with level structure and real structure within the \( \mathbb{Q} \)-isogeny class of \((T_0, \gamma_0, \omega_0, \tau_0)\), and the quotient

\[
(7.1.1) \quad I_\mathbb{Q}\backslash X
\]

where \( I_\mathbb{Q} = I_\mathbb{Q}(T_0, \gamma_0, \omega_0, \tau_0) \) denotes the group of self \( \mathbb{Q} \)-isogenies of \((T_0, \gamma_0, \omega_0, \tau_0)\).

7.2. The category \( \mathcal{L}_N \). Let \( \mathcal{L}_N(\mathbb{Q}^{2n}, \gamma_0, \omega_0, \tau_0) \) be the category for which an object is a pair \((L, \alpha)\) where \( L \subset T_0 \otimes \mathbb{Q} \) is a lattice that is symplectic (up to homothety), is preserved by \( \gamma_0 \), by \( q \gamma_0^{-1} \) and by \( \tau_0 \), and \( \alpha : L/\mathcal{N}L \to (\mathbb{Z}/\mathcal{N}\mathbb{Z})^{2n} \) is a compatible level structure, that is:

\[
\tau_0 L = L, \quad \tau_0 \alpha = \alpha \tau_0, \quad \gamma_0 L \subset L, \quad q \gamma_0^{-1}(L) \subset L, \quad \alpha \gamma_0 = \alpha,
\]

and there exists \( c \in \mathbb{Q}^\times \) so that

\[
L^\vee = cL \quad \text{and} \quad \alpha^*(c \omega_0) = \overline{\omega}_0.
\]

A morphism \((L, \alpha) \to (L', \alpha')\) is an inclusion \( L \subset L' \) such that \( \alpha'|(L/\mathcal{N}L) = \alpha \). (Since \( L \to L' \) is an inclusion it also commutes with \( \gamma_0 \) and \( \tau_0 \), and it preserves the symplectic form \( \omega_0 \).) In this category every isomorphism class contains a unique object.

7.3. The category \( \hat{\mathcal{L}}_N \). Given \( \gamma_0 \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q}) \) as above, let \( \hat{\mathcal{L}}_N(\mathbb{A}^{2n}_f, \gamma_0, \omega_0, \tau_0) \) be the category for which an object is a pair \((\hat{L}, \alpha)\) consisting of a lattice \( \hat{L} \subset \mathbb{A}^{2n}_f \) that is symplectic (up to homothety) and is preserved by \( \gamma_0 \), by \( q \gamma_0^{-1} \) and by \( \tau_0 \), and a compatible level \( \mathcal{N} \) structure \( \alpha \), that is:

\[
(7.3.0) \quad \tau_0 \hat{L} = \hat{L}, \quad \alpha \tau_0 = \tau_0 \alpha,
\]

\[
(7.3.1) \quad \gamma_0 \hat{L} \subset \hat{L}, \quad q \gamma_0^{-1} \hat{L} \subset \hat{L}, \quad \alpha \circ \gamma_0 = \alpha
\]

and there exists \( c \in \mathbb{Q}^\times \) such that

\[
(7.3.2) \quad \hat{L}^\vee = c\hat{L} \quad \text{and} \quad \alpha^*(c \omega_0) = \overline{\omega}_0.
\]

A morphism in \( \hat{\mathcal{L}}_N \) is an inclusion \( \hat{L} \subset \hat{M} \) that is compatible with the level structures. As in \( [31] \) we have the following:
7.4. Proposition. The association

\[(T, F, \omega, \beta, \tau, \phi) \mapsto (L = \phi(T), \alpha = \beta \circ \phi^{-1}) \mapsto (\hat{L} = \prod_{v} L \otimes \mathbb{Z}_{v}, \alpha)\]

determines equivalences of categories

\[\mathcal{P}_{N}(T_{0}, \gamma_{0}, \omega_{0}, \tau_{0}) \to \mathcal{L}_{N}(\mathbb{Q}^{2n}, \gamma_{0}, \omega_{0}, \tau_{0}) \to \hat{\mathcal{L}}_{N}(\mathbb{A}_{f}^{2n}, \gamma_{0}, \omega_{0}, \tau_{0}).\]

Proof. Given \((T, F, \omega, \beta, \phi)\) let \(L = \phi(T)\) and \(\alpha = \beta \phi^{-1}\). Then \(\gamma_{0} L = \gamma_{0} \phi(T) = \phi(FT) \subset \phi(T) = L\) and similarly \(q_{0}^{-1} L \subset L\). Since \(\omega\) is a principal polarization we obtain

\[T = T^{\vee} = \{ u \in T \otimes \mathbb{Q} | \omega(u, v) \in \mathbb{Z} \text{ for all } v \in T \}.\]

Since \(\phi\) is a \(\mathbb{Q}\)-isogeny with multiplier \(c \in \mathbb{Q}^{\times}\) we have that \(\omega_{0}(\phi(x), \phi(y)) = c \omega(x, y)\) for all \(x, y \in T \otimes \mathbb{Q}\) so

\[L^{\vee} = \{ u \in L \otimes \mathbb{Q} | \omega_{0}(u, v) \in \mathbb{Z} \text{ for all } v \in L \}\]

\[= (\phi(T))^{\vee} = c \phi(T^{\vee}) = c \phi(T) = cL.\]

This implies that \(c \omega_{0}\) is integral valued on \(L\) and hence

\[\alpha_{s}(c \omega_{0}) = \beta_{s} \phi^{s}(c \omega_{0}) = \beta_{s}(\omega) = \omega_{0}.\]

Hence the pair \((L, \alpha)\) is an object in \(\mathcal{L}_{N}(\mathbb{Q}^{2n}, \gamma_{0}, \omega_{0}, \tau_{0})\). If \(\psi : (T, F, \omega, \phi) \to (T', F', \omega', \phi')\) is a morphism in \(\mathcal{P}_{N}(T_{0}, \gamma_{0}, \omega_{0}, \tau_{0})\) then \(\psi(T) \subset T'\) so \(L = \phi(T) \subset L' = \phi(T')\) is a morphism in \(\mathcal{L}_{N}(\mathbb{Q}^{2n}, \gamma_{0}, \omega_{0}, \tau_{0})\).

Conversely, given an object \((L, \alpha)\) in \(\mathcal{L}_{N}\), that is, a lattice \(L \subset \mathbb{Q}^{2n}\) preserved by \(\gamma_{0}\) and \(q_{0}^{-1}\) such that \(L^{\vee} = cL\), and a principal level structure \(\alpha : L/NL \to (\mathbb{Z}/N\mathbb{Z})^{2n}\) such that \(\alpha_{s}(c \omega_{0}) = \omega_{0}\), we obtain an object in \(\mathcal{P}_{N}\),

\[(T = L, F = \gamma_{0}|L, \omega = c \omega_{0}, \beta = \alpha, \phi = id)\]

such that \(T^{\vee} = \frac{1}{c} L^{\vee} = L = T\) and such that \(\beta_{s}(\omega) = \alpha_{s}(c \omega_{0}) = \omega_{0}\). It follows that \(\mathcal{P}_{N} \to \mathcal{L}_{N}\) is an equivalence of categories.

Finally, the functor \(\mathcal{L}_{N} \to \hat{\mathcal{L}}_{N}\) is an equivalence of categories by Lemma [E.5].

7.5. Lattices at \(p\). Let \(\gamma_{0} \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})\) be a semisimple element whose characteristic polynomial is an ordinary Weil \(q\)-polynomial. It induces a decomposition \(\mathbb{Q}^{2n} \cong W' \oplus W''\) that is preserved by \(\gamma_{0}\) but exchanged by \(\tau_{0}\), where the eigenvalues of \(\gamma_{0}|W'\) are \(p\)-adic units and the eigenvalues of \(\gamma_{0}|W''\) are non-units. Define

\[(7.5.1) \quad \alpha_{q} = \alpha_{q, q} = I' \oplus q I''\]

to be the identity on \(W'\) and multiplication by \(q\) on \(W''\). The following lemma, which is implicit in [31] will be used in [48] when we count the number of lattices in the category \(\hat{\mathcal{L}}_{N}\).

7.6. Lemma. Let \(\gamma_{0} \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})\) be a semisimple element with multiplier equal to \(q\). Let \(L_{0,p} = \mathbb{Z}_{p}^{2n}\) be the standard lattice in \(\mathbb{Q}_{p}^{2n}\). Let \(g \in G(\mathbb{Q}_{p})\) and let \(c\) denote its multiplier. Let \(L = g(L_{0,p})\). Then \(L^{\vee} = c^{-1} L\) and the following statements are equivalent:
Proof. Clearly (a) and (b) are equivalent, and also to: \( \gamma \) implies that
\[
\Rightarrow
\]
We now show that (b) =
Condition (b) implies that \( \frac{L}{\gamma} \)
which implies that \( q \gamma \). In summary, \( \boldsymbol{\gamma} \).

By the theory of Smith normal form for the symplectic group (see [5 2] or [2] Lemma 3.3.6)
we may write \( g^{-1} \gamma g \in K_p A_q K_p \)

where \( K_p = G(\mathbb{Z}_p) \) and \( A_q = \left( \begin{smallmatrix} 1 & 0 \\ 0 & q^l \end{smallmatrix} \right) \).

If the characteristic polynomial of \( \gamma \) is an ordinary
Weil \( q \)-polynomial then conditions (a),(b),(c) above are also equivalent to:

(d) \( g^{-1} \alpha_q^{-1} \gamma g \in K_p \)

\[
\begin{align*}
&\text{(a) The lattice } L \text{ is preserved by } \gamma_0 \text{ and by } q \gamma_0^{-1}. \\
&\text{(b) The lattice } L \text{ satisfies } qL \subset \gamma_0 L \subset L. \\
&\text{(c) } g^{-1} \gamma_0 g \in K_p A_q K_p \\
&\text{ where } K_p = G(\mathbb{Z}_p) \text{ and } A_q = \left( \begin{smallmatrix} 1 & 0 \\ 0 & q^l \end{smallmatrix} \right). \quad \text{If the characteristic polynomial of } \gamma_0 \text{ is an ordinary}
\end{align*}
\]

Weil \( q \)-polynomial then conditions (a),(b),(c) above are also equivalent to:

(d) \( g^{-1} \alpha_q^{-1} \gamma g \in K_p \)

8. Counting lattices

8.1. Throughout this and subsequent chapters all polarizations are assumed to be \( \Phi \)-positive. In this section we fix a (\( \Phi \)-positively) polarized Deligne module, which we may assume (cf. Lemma 3.14) to be of the form \( (T, \gamma, \omega_0) \) where \( T \subset \mathbb{Q}^{2n} \) is a lattice, where \( \omega_0 \) is the standard symplectic form and where \( \gamma \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q}) \) is an element whose characteristic polynomial is an ordinary Weil \( q \)-polynomial. If we remove all mention of the real structure \( (\tau, \tau_0, \text{etc.}) \) in the preceding section, \( \gamma \), then Proposition 7.4 becomes an equivalence of categories between the category (which we will denote \( \mathcal{P}_N(T, \gamma, \omega_0) \)) of principally polarized Deligne modules with (prime to \( q \)) level \( N \) structure together with a \( \mathbb{Q} \)-isogeny to \( (T, \gamma, \omega_0) \), and the category (which we will denote \( \mathcal{L}_N(\Lambda^{2n}_f, \gamma, \omega_0) \)). Thus, the number of isomorphism
classes of principally polarized Deligne modules with level $N$ structure that are $\mathbb{Q}$-isogenous to $(T, \gamma, \omega_0)$ is

\begin{equation}
|Z_{\gamma}(\mathbb{Q})\backslash Y| \tag{8.1.1}
\end{equation}

where $Y$ denotes the set of objects $(\hat{L}, \alpha)$ in the category $\mathcal{L}_N(\mathbb{A}^{2n}_f, \gamma, \omega_0)$, cf. equation (7.1.1).

We recall from [31] the argument that is used to count the number of such lattices modulo the group of $\mathbb{Q}$-self isogenies of the basepoint $(T, \gamma, \omega_0)$.

Let $G = \text{GSp}_{2n}$ and let $Z_{\gamma}(\mathbb{Q}) = Z_{\mathbb{G}(\mathbb{Q})}(\gamma)$ be the centralizer of $\gamma$ in $\text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})$. Let $\mathbb{A}_f^p = \prod_{v \neq p, \infty} \mathbb{Q}_p$ denote the adeles away from $p$, let $\mathbb{Z}^p = \prod_{v \neq p, \infty} \mathbb{Z}_v$ so that $\mathbb{Z} = \mathbb{Z}_p, \mathbb{Z}^p$. Then

\[ \hat{K}_N = \ker(\text{GSp}_{2n}(\mathbb{Z}) \to \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Z}/N\mathbb{Z})) = \hat{K}_N^p \cdot K_p \]

where

\begin{equation}
\hat{K}_N^p = G(\mathbb{Z}^p) \cap \hat{K}_N \quad \text{and} \quad K_p = G(\mathbb{Z}_p). \tag{8.1.2}
\end{equation}

Let $f^p$ be the characteristic function of $\hat{K}_N^p$, let $\chi_p$ be the characteristic function of $K_p$ and let $f_p$ be the characteristic function of $K_p \left( \begin{smallmatrix} 1 & 0 \\ 0 & q_1 \end{smallmatrix} \right) K_p$. Choose the Haar measure on $G(\mathbb{A}_f)$ that gives measure one to the compact group $\hat{K}_N$.

8.2. Proposition. The number of isomorphism classes of principally polarized Deligne modules with level $N$ structure that are $\mathbb{Q}$-isogenous to $(T, \gamma, \omega_0)$ is

\[ \text{vol}(Z_{\gamma}(\mathbb{Q})\backslash Z_{\gamma}(\mathbb{A}_f)) \cdot \mathcal{O}_{\gamma} \cdot \mathcal{O}_{\gamma, p} \]

where

\[ \mathcal{O}_{\gamma}^p = \int_{Z_{\gamma}(\mathbb{A}_f^p) \backslash G(\mathbb{A}_f^p)} f^p(g^{-1} \gamma g)dg \]

and

\[ \mathcal{O}_{\gamma, p} = \int_{Z_{\gamma}(\mathbb{Q}_p) \backslash G(\mathbb{Q}_p)} f_p(g^{-1} \gamma g)dg = \int_{Z_{\gamma}(\mathbb{Q}_p) \backslash G(\mathbb{Q}_p)} \chi_p(g^{-1} \alpha_q^{-1} \gamma g)dg. \]

Proof. According to equation (8.1.1) we need to determine the number $|Z_{\gamma}(\mathbb{Q})\backslash Y|$. First we will show that there is a natural identification $Y \cong Y^p \times Y_p$ where

\begin{equation}
Y^p = \left\{ g \in G(\mathbb{A}_f^p)/\hat{K}_N^p \mid g^{-1} \gamma g \in \hat{K}_N^p \right\} \tag{8.2.1}
\end{equation}

\[ Y_p = \left\{ g \in G(\mathbb{Q}_p)/K_p \mid g^{-1} \gamma g \in K_p \left( \begin{smallmatrix} 1 & 0 \\ 0 & q_1 \end{smallmatrix} \right) K_p \right\} = \left\{ g \in G(\mathbb{Q}_p)/K_p \mid g^{-1} \alpha_q^{-1} \gamma g \in K_p \right\} \]

(the last equality by Lemma 7.6 with $\alpha_q = \alpha_{\gamma, q}$ as in equation 7.5.1). In [13], the quotient

\[ G(\mathbb{A}_f)/\hat{K}_N = (G(\mathbb{A}_f^p)/\hat{K}_N^p) \times (G(\mathbb{Q}_p)/K_p) \]

is identified with the set of pairs $(\hat{L}, \alpha)$ where $\hat{L} \subset \mathbb{A}_f^{2n}$ is a symplectic (up to homothety) lattice and $\alpha$ is a level $N$ structure. To conclude that $Y = Y^p \times Y_p$ we need to examine the
effect of the conditions (7.3.1) (stability under $\gamma$ and $q\gamma^{-1}$). Write $\widehat{L}_0 = L_0^p \times L_{0,p}$ for the components away from $p$ and at $p$ respectively, where $L_{0,p} = \mathbb{Z}_p^{2n}$. Given a lattice $\widehat{L} \subset \mathbb{A}^{2n}_f$ write $\widehat{L} = L^p \times L_p$ for its components in $(\mathbb{A}^p_f)^{2n} \times (\mathbb{Q}_p)^{2n}$. If $\widehat{L} = g\widehat{L}_0$ then $L^p = g^pL_0^p$ and $L_p = g_p(\mathbb{Z}_p^{2n})$ where

$$g = (g^p, g_p) \in G(\mathbb{A}^p_f) \times G(\mathbb{Q}_p) = G(\mathbb{A}_f).$$

Stability under $\gamma$ implies

$$\gamma g^pL_0^p \subset g^pL_0^p$$
while stability under $q\gamma^{-1}$ implies the reverse inclusion. Compatibility of $\gamma$ with the level structure (7.3.1) implies that

$$(g^p)^{-1}\gamma g^p \in G(\mathbb{A}^p_f) \cap \widehat{K}_N = \widehat{K}_N^p$$

hence $g^p \in Y^p$. At $p$, stability under $\gamma, q\gamma^{-1}$ becomes

$$\gamma g_p(L_{0,p}) \subset L_{0,p} \quad \text{and} \quad q\gamma^{-1}g_p(L_{0,p}) \subset L_{0,p}$$
or

$$qL_{0,p} \subset g_p^{-1}\gamma g_pL_{0,p} \subset L_{0,p}.$$ For any $k_1, k_2 \in K_p$ this is the same

$$qL_{0,p} \subset k_1(g_p^{-1}\gamma g_p)k_2L_{0,p} \subset L_{0,p}$$

so this condition depends only on the double coset $K_p h_p K_p$ where $h_p = g_p^{-1}\gamma g_p$. Using Lemma 7.6 we conclude that

$$h_p = k_1 \left( \begin{smallmatrix} 1 & 0 \\ 0 & qI \end{smallmatrix} \right) k_2$$
for some $k_1, k_2 \in K_p$. Thus, $g_p \in Y_p$. This proves that $Y \cong Y^p \times Y_p$. Consequently

$$|Z_\gamma(\mathbb{Q}) \backslash Y| = \int_{Z_\gamma(\mathbb{Q}) \backslash G(\mathbb{A}_f)} f_p(g^{-1}\gamma g) f_p(g^{-1}\gamma g)$$

$$= \text{vol}(Z_\gamma(\mathbb{Q}) \backslash Z_\gamma(\mathbb{A}_f)) \int_{Z_\gamma(\mathbb{A}_f) \backslash G(\mathbb{A}_f)} f_p(g^{-1}\gamma g) f_p(g^{-1}\gamma g) dg$$

$$= \text{vol}(Z_\gamma(\mathbb{Q}) \backslash Z_\gamma(\mathbb{A}_f)) \cdot \mathcal{O}_p \cdot \mathcal{O}_{\gamma,p}. \quad \square$$

8.3. Counting real lattices. In this section we fix a $(\Phi_-,\text{-positively})$ polarized Deligne module $(T, \gamma, \omega_0, \tau_0)$ with real structure (where the lattice $T$ is contained in $\mathbb{Q}^{2n}$ and where $\gamma \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})$ is $q$-inversive), and a level $N$ that is prime to $p$. We wish to count the number of isomorphism classes of principally polarized Deligne modules with level $N$ structure and with real structure that are $\mathbb{Q}$-isogenous to $(T, \gamma, \omega_0, \tau_0)$. By equation (7.3.1) and Proposition 7.4 this number is

$$|S(\mathbb{Q}) \backslash X|$$
where \( X \) denotes the set of objects \((\hat{L}, \alpha)\) in the category \( \widehat{\mathcal{L}}_N(\mathbb{A}^{2n}, \gamma, \omega_0, \tau_0) \) of \( \{7,3\} \) and where \( S(\mathbb{Q}) \) denotes the group of (involution preserving) \( \mathbb{Q} \)-self isogenies of \((T, \gamma, \omega_0, \tau_0)\). It may be identified with the centralizer,

\[
S_\gamma(\mathbb{Q}) = \{ x \in \text{GL}_n^*(\mathbb{Q}) \mid x\gamma = \gamma x \} .
\]

(Note that \( \gamma \notin \text{GL}_n^*(\mathbb{Q}) \).) Following Proposition \( \{E.7\} \) the \( \text{GL}_n^*(\mathbb{A}_f) \)-orbit containing a given object \((\hat{L}, \alpha)\) is determined by its cohomology class \([\hat{L}, \alpha] \in H^1 = H^1(\langle \tau_0 \rangle, \hat{K}_N^0)\) of equation \( \{E.7.1\} \). For simplicity we will now also assume that \( N \) is even and that \( p \neq 2 \): this implies that the contributions from different cohomology classes are independent of the cohomology class, as explained in the following paragraph.

Fix such a class \([t] \in H^1\), corresponding to some element \( t \in \hat{K}_N^0 \) with \( t\bar{t} = 1 \). Let

\[
X_{[t]} = \left\{ (\hat{L}, \alpha) \in X \mid [\hat{L}, \alpha] = [t] \in H^1 \right\}
\]
denote the set of objects \((\hat{L}, \alpha)\) whose associated cohomology class is \([t]\). It consists of a single \( \text{GL}_n^*(\mathbb{A}_f) \)-orbit. We wish to count the number of elements in the set \( S_\gamma(\mathbb{Q}) \backslash X_{[t]} \). Since \( N \) is even, the cohomology class \([t]\) vanishes in the cohomology of \( \text{Sp}_{2n}(\hat{\mathbb{Z}}) \), by Proposition \( \{E.9\} \). This means that \( t = g^{-1}g \) for some \( g \in \text{Sp}_{2n}(\hat{\mathbb{Z}}) \).

Let \( \hat{L}_0 = \hat{\mathbb{Z}}^{2n} \) and \( \alpha_0 : \hat{L}_0 / N\hat{L}_0 \rightarrow (\mathbb{Z}/N\mathbb{Z})^{2n} \) denote the standard lattice and the standard level \( N \) structure. Then \( (g\hat{L}_0, \alpha_0 \circ g^{-1}) \) is a lattice with real structure and level \( N \) structure, whose cohomology class equals \([t]\) \( \in H^1\). Its isotropy group under the action of \( \text{GL}_n^*(\mathbb{A}_f) \) is

\[
\hat{\Gamma}_N = \text{GL}_n^*(\mathbb{A}_f) \cap g\hat{K}_Ng^{-1} = \text{GL}_n^*(\mathbb{A}_f) \cap \hat{K}_N
\]

(since \( \hat{K}_N \) is a normal subgroup of \( \text{Sp}_{2n}(\hat{\mathbb{Z}}) \)) and is therefore independent of the cohomology class \([t]\). Hence

\[
X_{[t]} \cong \hat{\Gamma}_N \backslash \text{GL}_n^*(\mathbb{A}_f)
\]

is a finite-adèlic analog of the space \( X_C \) described in \( \{11.1\} \). Choose the Haar measure on \( \text{GL}_n^*(\mathbb{A}_f) \) that gives measure one to this group.

As in equation \( \{8.1.2\} \) write \( \hat{K}_N = \hat{K}_N^pK_p \). Define \( \chi^p \) to be the characteristic function on \( \text{GSp}_{2n}(\hat{\mathbb{A}}_f^p) \) of the subgroup \( \hat{K}_N^p \) and define \( \chi_p \) to be the characteristic function on \( \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q}_p) \) of \( K_p = \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Z}_p) \). Let \( H = \text{GL}_n^* \).

8.4. **Proposition.** Suppose that \( N \) is even and \( p \nmid N \). Then

\[
\left| S_\gamma(\mathbb{Q}) \backslash X_{[t]} \right| = \text{vol}(S_\gamma(\mathbb{Q}) \backslash S_\gamma(\mathbb{A}_f)) \cdot I^p_\gamma \cdot L_{\gamma,p}
\]

where

\[
I^p_\gamma = \int_{S_\gamma(\mathbb{A}_f^p) \backslash H(\mathbb{A}_f^p)} \chi^p(x^{-1}\gamma x)dx
\]
In summary, 

\[ I_{\gamma,p} = \int_{S_\gamma(Q_p) \backslash H(Q_p)} \chi_p(x^{-1} \alpha_q^{-1} \gamma x) \, dx. \]

Here, \( \alpha_q = \alpha_{\gamma,q} \) is defined in equation (7.5.1).

**Proof of Proposition 8.4** By Proposition E.7 each \((\hat{\mathcal{L}}, \alpha) \in X_{[t]}\) has the form \(xg.(\hat{L}_0, \alpha_0)\) for some

\[ x = (x^p, x_p) \in \text{GL}_n^*(\mathbb{A}_f^p) \times \text{GL}_n^*(\mathbb{Q}_p) = \text{GL}_n^*(\mathbb{A}_f) \]

where \( t = g^{-1} \hat{g} \) as above, with \( g \in \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z}) \). Write \( \hat{L} = L^p \times L_p \) for its component away from \( p \) and component at \( p \) respectively. The conditions (7.3.1) give \( \gamma x^p g L^p_0 = x^p g L^p_0 \). Hence

\[ g^{-1}(x^p)^{-1} \gamma x^p g \in \hat{K}_N^p \]

or \( \chi^p((x^p)^{-1} \gamma x^p) = 1 \) (since \( \hat{K}_N^p \) is normal in \( \text{GSp}_{2n}(\hat{\mathbb{Z}}^p) \)). Similarly, from Lemma 7.6 (and since \( g_p \in K_p \)),

\[ x_p^{-1} \alpha_q^{-1} \gamma x_p \in K_p. \]

In this way we have identified \( \hat{X}_{[t]} \) with the product \( X^p_{[t]} \times X_p \) where

\[ X^p_{[t]} = \left\{ x \in \text{GL}_n^*(\mathbb{A}_f^p) \backslash \hat{\Gamma}_N^p \mid x^{-1} \gamma x \in \hat{K}_N^p \right\} \]

\[ X_p = \left\{ x \in \text{GL}_n^*(\mathbb{Q}_p) / \text{GL}_n^*(\mathbb{Z}_p) \mid x^{-1} \alpha_q^{-1} \gamma x \in K_p \right\}. \]

In summary,

\[ |S_\gamma(Q) \backslash X_{[t]}| = \int_{S_\gamma(Q) \backslash \text{GL}_n^*(\mathbb{A}_f)} \chi^p(x^{-1} \gamma x) \chi_p(x^{-1} \alpha_q^{-1} \gamma x) \, dx \]

\[ = \text{vol}(S_\gamma(Q) \backslash S_\gamma(\mathbb{A}_f)) \cdot I^p_{\gamma} \cdot I_{\gamma,p}. \]

(If \( N \) is odd the same analysis gives a similar formula but the integrand will depend on the cohomology class.) The results of the preceding sections are summarized in Theorem 14.2 equation (14.2.1) and Theorem 14.5 equation (14.5.1), which involve “ordinary” orbital integrals. In the next section we analyze the Dieudonné module of \((T, F)\) in order to obtain the twisted orbital integrals that appear in equations (14.2.2) and (14.5.2).

**9. The Tate and Dieudonné modules**

9.1. As in Section 3 let \( A \) be an ordinary Abelian variety of dimension \( n \), with Deligne module \((T, F) = (T_A, F_A)\), defined over the finite field \( k = \mathbb{F}_q \), where \( q = p^a \). Let \( \pi = \sigma^a \) be the topological generator for the Galois group \( \text{Gal} = \text{Gal}(\bar{k}/k) \) where \( \sigma(x) = x^p \) for \( x \in \bar{k} \).

Let \( \ell \neq p \) be a (rational) prime. There is a canonical isomorphism of the Tate module of \( A \)

\[ T_{\ell}A = \lim_{\longrightarrow} A[\ell^r] \cong T_A \otimes \mathbb{Z}_\ell \]
such that the action of $\pi \in \text{Gal}(\bar{k}/k)$ is given by the action of $F_A \otimes 1$. A polarization and/or a real structure on $(T, F)$ induces one on $T_A \otimes \mathbb{Z}_d$ in a canonical way.

Let $W$ denote the Witt ring functor, so that $W(k)$, $W(\bar{k})$ are the rings of (infinite) Witt vectors over $k$, $\bar{k}$ respectively, with fraction fields $K(k) = W(k) \otimes Q_p$ and $K(\bar{k}) = W(\bar{k}) \otimes Q_p$ respectively. Let $W_0(\bar{k})$ denote the maximal unramified extension of $W(k)$. We may identify $W(\bar{k})$ with the completion of $W_0(\bar{k})$.

Let $\mathcal{E} = \mathcal{E}(k)$ denote the Cartier-Dieudonné ring, that is, the ring of noncommutative $W(k)$-polynomials in two variables $\mathcal{F}, \mathcal{V}$, subject to the relations $\mathcal{F}(wx) = \sigma(w)\mathcal{F}(x)$, $\mathcal{V}(wx) = \sigma^{-1}(w)\mathcal{V}(x)$, and $\mathcal{FV} = \mathcal{VF} = p$, where $w \in W(k)$ and $x \in \mathcal{E}$.

Let $M$ denote the covariant Dieudonné functor (see, for example, [5] §B.3.5.6 or [13] p. 245 or [13]) which assigns to each $p$-divisible group

$$G = \cdots \xrightarrow{w} G_r \xrightarrow{w} G_{r+1} \xrightarrow{w} \cdots$$

the corresponding module $M(G) = \lim_{\leftarrow} M(G_r)$ over the Dieudonné ring $\mathcal{E}$. For simplicity, write $M(T) := M(A[p^\infty])$. Recall the canonical decomposition $T \otimes \mathbb{Z}_p = T' \oplus T''$ where $F$ is invertible on $T'$ and is divisible by $q$ on $T''$. The proof of the following proposition will be given in Appendix C.

9.2. Proposition. The covariant Dieudonné module $M(T) = M(T') \oplus M(T'')$ is given by the following canonical isomorphisms,

$$M(T') \cong (T' \otimes W(\bar{k}))^{\text{Gal}}$$  
$$M(T'') \cong (T'' \otimes W(\bar{k}))^{\text{Gal}}$$

where the action of $\text{Gal}(\bar{k}/k)$ on these modules is given by

$$\pi(t' \otimes w) = F(t') \otimes \sigma^a(w)$$  
$$\pi(t'' \otimes w) = V^{-1}(t'') \otimes \sigma^a(w) = q^{-1}F(t'') \otimes \sigma^a(w).$$

for any $t' \in T'$, $t'' \in T''$. Both $M(T')$ and $M(T'')$ are free modules over $W(k)$ of dimension $n$. The actions of $F$ and $V$ preserve the submodules $M(T')$ and $M(T'')$ of $T \otimes W(\bar{k})$. The actions of $\mathcal{F}$ and $\mathcal{V}$ on the Dieudonné modules are induced from the following:

$$\mathcal{F}(t' \otimes w) = pt' \otimes \sigma(w) \hspace{1cm} \mathcal{V}(t' \otimes w) = t' \otimes \sigma^{-1}(w)$$  
$$\mathcal{F}(t'' \otimes w) = pt'' \otimes \sigma(w) \hspace{1cm} \mathcal{V}(t'' \otimes w) = t'' \otimes \sigma^{-1}(w).$$

9.3. In particular, the operator $\mathcal{F}$ is $\sigma$-linear; it is invertible on $M(T'')$ and it is divisible by $p$ on $M(T')$. If $\alpha \in M(T)$ then it is invariant under $\text{Gal}$ hence $F(\alpha) = \mathcal{V}^a(\alpha)$, that is, the mapping $F$ has been factored as $F = \mathcal{V}^a$. On the contravariant Dieudonné module $N(T) = N(T') \oplus N(T'')$ the mapping $\mathcal{F}$ is invertible on $N(T')$, divisible by $p$ on $N(T'')$ and one has $F = \mathcal{F}^a$. Despite this confusion we use the covariant Dieudonné module because the equations are a bit simpler.
9.4. The mapping \( F \otimes \mathbb{Z}_p : T \otimes \mathbb{Z}_p \to T \otimes \mathbb{Z}_p \) preserves the submodules \( T' \) and \( T'' \). Define \( A_q(t' + t'') = t' + qt'' \) and \( A_p(t' + t'') = t' + pt'' \). These commute with \( F \) and \( \mathcal{F} \). If \( \tau : (T, F) \to (T, F) \) is a real structure then \( \tau \) exchanges \( T' \) with \( T'' \) hence

(9.4.1) \[ \tau A_q \tau^{-1} = qA_q^{-1}. \]

9.5. Corollary. Let \( (T, F) \) be a Deligne module. Then its covariant Dieudonné module \( M(T) \) is

(9.5.1) \[ M(T) = \{ x \in T \otimes W(\bar{k}) \mid F(x) = A_q \sigma^{-a}(x) \}. \]

The action of \( \mathcal{F} \) on \( M(T) \) is given by \( \mathcal{F}(t \otimes w) = pA_p^{-1}(t) \otimes \sigma(w) \).

10. Polarization of the Dieudonné module

10.1. Let \( (T, F) \) be a Deligne module. In this section we describe the effect on the Dieudonné module of a polarization of \( (T, F) \). Let \( \omega : T \times T \to \mathbb{Z} \) be an alternating form such that

\[ \omega(Fx, y) = \omega(x, Vy) \]

for all \( x, y \in T \). Extending scalars to \( W(\bar{k}) \) gives an alternating form, which we still denote by \( \omega \),

\[ \omega : (T \otimes_{\mathbb{Z}} W(\bar{k})) \times (T \otimes_{\mathbb{Z}} W(\bar{k})) \to W(\bar{k}). \]

10.2. Proposition. The restriction of \( \omega \) to the Dieudonné module

\[ M(T) \subset T \otimes W(\bar{k}) \]

takes values in \( W(k) \) and the resulting pairing

\[ \omega_p : M(T) \times M(T) \to W(k) \]

satisfies \( \omega_p(\mathcal{F}x, y) = \sigma \omega_p(x, Vy) \). If the original alternating form \( \omega \) is nondegenerate over \( \mathbb{Q} \) or \( \mathbb{Q}_p \) then the resulting form \( \omega_p \) is nondegenerate over \( K(k) \). If the original form \( \omega \) is nondegenerate over \( \mathbb{Z} \) or \( \mathbb{Z}_p \) then the form \( \omega_p \) is nondegenerate over \( W(k) \).

Proof. Extending scalars to \( T \otimes \mathbb{Z}_p = T' \oplus T'' \), we see that if \( x, y \in T' \) then \( \omega(x, y) \) is divisible by \( q^m \) for all \( m \) so it is zero, and similarly \( \omega \) vanishes on \( T'' \). Hence \( T' \) and \( T'' \) are Lagrangian subspaces of \( T \otimes \mathbb{Z}_p \). Let \( e'_1, e'_2, \ldots, e'_n \) be a basis for \( T' \) and let \( e''_1, \ldots, e''_n \) be a basis for \( T'' \) and let \( \omega_{ij} = \omega(e'_i, e''_j) \in \mathbb{Z}_p \). Let \( x' = \sum_{i=1}^n e'_i \otimes u_i \in M(T') \subset T' \otimes W(\bar{k}) \) and
that \( \omega \) which therefore gives isomorphisms

\[
(10.2.1) \quad \omega_p(x', x'') = \sum_{i=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \omega_{ij} u_i v_j
\]

\[
= \sum_{i=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \omega (F(e'_i) \otimes \sigma^a(u_i), V^{-1}(e''_j) \otimes \sigma^a(v_j))
\]

\[
(10.2.2) \quad = \sigma^a \left( \sum_{i,j} \omega(e'_i, e''_j) u_i v_j \right) = \sigma^a \omega_p(x', x'')
\]

using equation (9.2.3). Hence the bilinear form \( \omega_p \) takes values in \( W(k) \). Moreover,

\[
\omega_p(\mathcal{F}x', x'') = \sum_{i=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \omega(pe'_i \otimes \sigma(u_i), e''_j \otimes v_j) = p \sum_{i,j} \sigma(u_i)v_j \omega_{ij}
\]

but

\[
\omega_p(x', \mathcal{V}(x'')) = \sum_{i=1}^{n} \sum_{j=1}^{n} \omega(e'_i \otimes u_i, pe''_j \otimes \sigma^{-1}(v_j)) = p \sum_{i,j} u_i \sigma^{-1}(v_j) \omega_{ij}
\]

which implies that \( \omega_p(\mathcal{F}x', x'') = \sigma \omega_p(x', \mathcal{V}(x'')) \). Using \( \mathcal{F} = p \) and the antisymmetry of \( \omega_p \), this formula also implies that \( \omega_p(\mathcal{F}y'', y') = \sigma \omega_p(y'', \mathcal{V}(y')) \) for all \( y' \in M(T') \) and \( y'' \in M(T'') \).

Let us now verify the last statement in Proposition 10.2 and assume that the symplectic form \( \omega \) is strongly nondegenerate (over \( \mathbb{Z}_p \)). Then it induces an isomorphism

\[
T' \oplus T'' \to \text{Hom}(T', \mathbb{Z}_p) \oplus \text{Hom}(T'', \mathbb{Z}_p)
\]

which therefore gives isomorphisms

\[
(10.2.3) \quad T' \otimes \mathbb{Z}_p \cong \text{Hom}(T'', \mathbb{Z}_p) \quad \text{and} \quad T'' \otimes \mathbb{Z}_p \cong \text{Hom}(T', \mathbb{Z}_p).
\]

Given a \( \mathbb{Z}_p \)-basis \( \{ e'_1, \cdots, e'_n \} \) for \( T' \) there is a unique dual basis \( e''_1, \cdots, e''_n \) of \( T'' \) so that \( \omega(e'_i, e''_j) = \delta_{ij} \).

Using Proposition 9.2 the module \( M(T') \) is free over \( W(k) \) of dimension \( n \) so it has a basis, say \( \{ b'_1, \cdots, b'_n \} \) with \( b'_i = \sum_{s=1}^{n} e'_s \otimes U_{si} \) and \( M(T'') \) has a \( W(k) \) basis consisting of vectors \( b''_j = \sum_{i=1}^{n} e''_i \otimes V_{jt} \) with \( U = (U_{si}) \) and \( V = (V_{ij}) \) in \( \text{GL}_n(W(\bar{k})) \). The calculation

\[
\omega_p(b'_i, b''_j) = \sum_{s} \sum_{t} \delta_{st} U_{si} V_{tj} = \sum_{s} U_{si} V_{sj} = (UV)^{ij}
\]

implies that the matrix of \( \omega_p \) with respect to this basis is \( \begin{pmatrix} 0 & UV \\ -UV & 0 \end{pmatrix} \). This matrix is in \( \text{GL}(2n, W(\bar{k})) \) so its determinant is a \( p \)-adic unit. Moreover, equation (10.2.2) says that the entries in this matrix are in \( W(k) \). It follows that the matrix is in \( \text{GL}(2n, W(k)) \), meaning that \( \omega_p \) is strongly nondegenerate.
If the original symplectic form $\omega$ is nondegenerate over $\mathbb{Q}_p$, then the same argument may be used to show that the resulting pairing on $M(T) \otimes K(k)$ is nondegenerate over $K(k)$. □

11. Real structures on the Dieudonné module

11.1. Let $(T, F)$ be a Deligne module with a polarization $\omega : T \times T \to \mathbb{Z}$. Let $\omega_p$ denote the resulting symplectic form on the covariant Dieudonné module $M(T)$. Let $\tau : T \to T$ be a real structure on $(T, F)$ that is compatible with the polarization. Unfortunately, the mapping $\tau$ does not induce an involution on the Dieudonné module $M(T)$ without making a further choice. Following Appendix H, we choose and fix, once and for all, a continuous $K(k)$-linear involution $\bar{\tau} : K(\bar{k}) \to K(\bar{k})$ that preserves $W(\bar{k})$, so that $\bar{\tau}\sigma^a(w) = \sigma^{-a}\bar{\tau}(w)$.

11.2. Proposition. The following mapping $\tau_p : T \otimes W(\bar{k}) \to T \otimes W(\bar{k})$ defined by $\tau_p(x \otimes w) = \tau(x) \otimes \bar{\tau}(w)$ is continuous and $W(k)$-linear. It preserves the Dieudonné module $M(T)$ and it satisfies $\tau_p F^a(x, \tau_p y) = -\omega_p(x, y)$ for all $x, y \in M(T)$.

Proof. As indicated in Lemma 3.17, the mapping $\tau$ takes $T'$ to $T''$ and vice versa. If $x' \otimes w \in T' \otimes W(\bar{k})$ then

$$
\tau_p \pi . (x' \otimes w) = \tau_p (F(x') \otimes \sigma^a(w)) = V \tau(x') \otimes \sigma^{-a}\bar{\tau}(w) = \pi^{-1}(\tau(x') \otimes \bar{\tau}(w)) = \pi^{-1}\tau_p(x' \otimes w)
$$

which shows that $\tau_p$ takes $M(T')$ to $M(T'')$ (and vice versa). Similarly,

$$
\tau_p F^a(x' \otimes w) = \tau_p (x' \otimes q\sigma^a(w)) = \tau(x') \otimes q\sigma^{-a}\bar{\tau}(w) = V^a(\tau(x') \otimes \bar{\tau}(w)) = V^a \tau_p(x' \otimes w).
$$

Similar calculations apply to any element $x'' \otimes w \in T'' \otimes W(\bar{k})$.

We now wish to verify equation (11.2.1). Let $V = T \otimes \mathbb{Q}$. Use Proposition 3.12 to decompose $V = V_1 \oplus \cdots \oplus V_r$ into an orthogonal direct sum of simple $\mathbb{Q}[F]$ modules that are preserved by $\tau$. This induces a similar $\omega_p$-orthogonal decomposition of

$$
M_\mathbb{Q}(T) = M(V) = M(T) \otimes_{W(k)} K(k)
$$

into submodules $M_i = M(V_i)$ over the rational Dieudonné ring

$$
\mathcal{A}_\mathbb{Q} = \mathcal{A} \otimes K(k) = K(k)[F, V] / (relations),$$
each of which is preserved by $\tau_p$. Since this is an orthogonal direct sum, it suffices to consider a single factor, that is, we may assume that $(V, F)$ is a simple $\mathbb{Q}[F]$-module.

As in [Deligne] set $V \otimes_{\mathbb{Q}} \mathbb{Q}_p = V' \oplus V''$ where the eigenvalues of $F|V'$ are $p$-adic units and the eigenvalues of $F|V''$ are divisible by $p$. Then the same holds for the eigenvalues of $\mathcal{F}^a$ on each of the factors of

$$M(V) = M(V') \oplus M(V'').$$

Moreover, these factors are cyclic $\mathcal{F}^a$-modules and $\tau_p$ switches the two factors. It is possible to find a nonzero vector $v \in M(V')$ so that $v$ is $\mathcal{F}^a$-cyclic in $M(V')$ and so that $\tau_p(v)$ is $\mathcal{F}^a$-cyclic in $M(V'')$. It follows that $w = v \oplus \tau_p(v)$ is a cyclic vector for $M(V)$ which is fixed under $\tau_p$, that is, $\tau_p(w) = w$. We obtain a basis of $M(V)$:

$$w, \mathcal{F}^aw, \cdots, \mathcal{F}^{a(2n-1)}w.$$ 

The symplectic form $\omega_p$ is determined by its values $\omega_p(w, \mathcal{F}^aw)$ for $1 \leq j \leq 2n - 1$. But

$$\omega_p(\tau_p w, \tau_p \mathcal{F}^aw) = \omega_p(w, \tau_p \mathcal{F}^aw \tau_p w)$$

$$= q^j \omega_p(w, \mathcal{F}^{-aj}w)$$

$$= q^j q^{-j} \omega_p(\mathcal{F}^aw, w) = -\omega_p(w, \mathcal{F}^aw). \quad \square$$

11.3. **Remark.** For non-negative integers $r, s$ the Manin module

$$M_{r,s} = \mathcal{E}(k)/(\mathcal{F}^r - \mathcal{V}^s)$$

does not admit a real structure unless $r = s$. However the sum $M_{r,s} \oplus M_{s,r}$ admits a real structure $\tau_p$ which swaps the two factors and exchanges $\mathcal{F}$ (in one factor) with $\mathcal{V}$ (in the other factor). One verifies that $\tau_p \mathcal{F}^a \tau_p^{-1}(x, y) = \mathcal{V}^a(x, y)$ for any $(x, y) \in M_{r,s} \oplus M_{s,r}$ (where $a = [k : \mathbb{F}_p]$) but it is generally not true that $\tau_p \mathcal{F}^a \tau_p^{-1}(x, y) = \mathcal{V}(x, y)$ because $\mathcal{F}$ is not $W(k)$-linear.

12. **Basis of the Dieudonné module**

12.1. In §11 we fixed a continuous $K(k)$-linear involution $\bar{\tau}: K(\bar{k}) \to K(\bar{k})$ that preserves $W(\bar{k})$ and is the identity on $K(k)$. Let $\bar{\tau}_0 = \tau_0 \otimes \bar{\tau}: K(\bar{k})^{2n} \to K(\bar{k})^{2n}$. For any $B = (\begin{smallmatrix} X & Y \\ Z & W \end{smallmatrix}) \in \text{GSp}(2n, K(\bar{k}))$ let

$$\tilde{B} = \bar{\tau}_0(B) \tau_0 = \begin{pmatrix} \bar{\tau}(X) & -\bar{\tau}(Y) \\ -\bar{\tau}(Z) & \bar{\tau}(W) \end{pmatrix}.$$ 

Then $\tilde{ABC} = \tilde{AB}\tilde{C}$ whenever $A, C \in \text{GSp}(2n, K(k))$. 

12.2. Let \((T, F, \omega)\) be a polarized Deligne module with its corresponding Dieudonné module

\[ M(T) = M(T, F) = (T \otimes W(k))^\text{Gal}. \]

Let \(M_Q(T) = M(T) \otimes K(k) = (T \otimes K(k))^\text{Gal}\). As in [9.4] we have a decomposition \([9]\)

\[ T \otimes \mathbb{Z}_p / T' \oplus T'', \]

preserved by \(F\), such that \(F' := F|T'\) is invertible and \(F'' := F|T''\) is divisible by \(q\). Let \(A_q(x' + qx'') = x' + qx''\) (and similarly for \(A_p\) where \(x' \in T' \otimes \mathbb{Q}_p\) and \(x'' \in T'' \otimes \mathbb{Q}_p\)). In the following proposition we will construct a diagram

\[
\begin{array}{ccc}
T \otimes_k K(k) & \xrightarrow{\Phi \otimes K(k)} & K(k)^{2n} \\
\downarrow & & \downarrow B \\
M_Q(T) & \xrightarrow{\cong} & J_Q(\gamma) \cong K(k)^{2n}
\end{array}
\]

(12.2.1)

12.3. Proposition. There exist isomorphisms \(\Phi : T \otimes_{\mathbb{Z}_p} \mathbb{Q}_p \to \mathbb{Q}_p^{2n}\) and \(B : K(k)^{2n} \to K(k)^{2n}\) with the following properties.

1. The mapping \(\Phi \otimes K(k)\) takes the symplectic form \(\omega\) on \(T \otimes K(k)\) to the standard symplectic form \(\omega_0\) on \(K(k)^{2n}\). The mapping \(B\) preserves the standard symplectic form on \(K(k)^{2n}\) so we may also consider \(B\) to be a matrix in \(\text{Sp}_{2n}(K(k))\).

2. Let \(\gamma = \Phi F \Phi^{-1}\), let \(\alpha_q = \Phi A_q \Phi^{-1}\) and \(\alpha_p = \Phi A_p \Phi^{-1}\). Then \(\gamma \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q}_p)\) and the mapping

\[ \Phi \otimes K(k) : T \otimes K(k) \to K(k)^{2n} \]

restricts to a symplectic isomorphism between \(M_Q(T) = M_Q(T') \oplus M_Q(T'')\) and

\[ J_Q(\gamma) = \{ b \in K(k)^{2n} \mid \gamma b = \alpha_q \sigma^{-a} b \}. \]

(12.3.1)

3. The mapping \(B\) restricts to an isomorphism \(K(k)^{2n} \cong J_Q(\gamma)\), hence \(\gamma B = \alpha_q \sigma^{-a}(B)\).

4. The action of \(T\) on \(M(T)\) equals the action of \(p \alpha_p^{-1} \sigma\) on \(J_Q(\gamma)\) so it becomes an action

\[ x \mapsto B^{-1} p \alpha_p^{-1} \sigma(Bx) = \delta \sigma(x) \]

for any \(x \in K(k)^{2n}\), where

\[ \delta = B^{-1} p \alpha_p^{-1} \sigma(B) \]

is in \(\text{GSp}_{2n}(K(k))\) and its norm,

\[ N(\delta) = \delta \sigma(\delta) \cdots \sigma^{a-1}(\delta) = B^{-1} q \alpha_q^{-1} \sigma^a(B) = B^{-1} q \gamma^{-1} B \]

is \(G(K(k))\)-conjugate to \(q \gamma^{-1}\).

4. The action of \(V\) on \(M(T)\) becomes the action of \(\eta \sigma^{-1}\) where \(\eta = B^{-1} \alpha_p \sigma^{-1}(B)\).

5. If, in addition to the assumptions above, \(\tau : T \to T\) is a real structure on \((T, F, \omega)\) then the mapping \(\Phi\) may be chosen so that \(\Phi_* (\omega) = \omega_0\) (hence \(\gamma\) is \(q\)-inversive), and so that \(\Phi \tau \Phi^{-1} = \tau_0\) is the standard involution (hence \(\Phi\) takes the involution \(\tau_p = \tau \otimes \tilde{\tau}\) to the involution \(\tilde{\tau}_0 = \tau_0 \otimes \tilde{\tau}\)), and the matrix \(B \in \text{Sp}_{2n}(K(k))\) may be chosen so that \(\tilde{B} = B\).
These properties may be summarized in the following table, where \( u_p = B^{-1}\alpha_p B \).

| \( T \otimes \mathbb{Z}_p \) | \( T \otimes W(\bar{k}) \rightarrow W(\bar{k})^{2n} \leftarrow W(\bar{k})^{2n} \) |
|----------------|---------------------------------|
| \( \mathcal{M}_Q(T) \) | \( \mathcal{J}_Q(\gamma) \) | \( K(k)^{2n} \)
| \( F \) | \( F \) | \( \gamma \) | \( B^{-1}\gamma B \)
| \( A_p \) | \( A_p \) | \( \alpha_p \) | \( u_p \)
| \( \mathcal{F} \) | \( p\alpha_p^{-1}\sigma \) | \( \delta \sigma \)
| \( \mathcal{V} \) | \( \alpha_p\sigma^{-1} \) | \( p\sigma^{-1}\delta^{-1} \)
| \( \omega \) | \( \omega_p \) | \( \omega_0 \) | \( \omega_0 \)
| \( \tau \) | \( \tau_p = \tau \otimes \bar{\tau} \) | \( \bar{\tau}_0 = \tau_0 \otimes \bar{\tau} \) | \( \bar{\tau}_0 \)

Proof. Use Lemma \[B.2\] (taking \( R = \mathbb{Q}_p \)) to obtain an isomorphism \( \Phi : T \otimes \mathbb{Q}_p \rightarrow \mathbb{Q}_p^{2n} \) which takes \( \omega \) to \( \omega_p \). By Proposition \[9.2\] (which describes the Galois action), such a mapping \( \Phi \) automatically restricts to an isomorphism \( \Phi : \mathcal{M}_Q(T) \rightarrow \mathcal{J}_Q(\gamma) \). The Dieudonné module \( M(T) \) is a free module of rank \( 2n \) over the ring \( W(k) \) (see Proposition \[9.2\]). Consequently the vector space \( \mathcal{J}_Q(\gamma) \) has dimension \( 2n \) over the field \( K(k) \).

By Proposition \[10.2\] the symplectic form \( \omega \) on \( T \otimes K(\bar{k}) \) restricts to a nondegenerate symplectic form \( \omega_p \) on \( \mathcal{M}_Q(T) \) and hence the symplectic form \( \omega_0 \) on \( K(k)^{2n} \) restricts to a nondegenerate symplectic form on \( \mathcal{J}_Q(\gamma) \). Now use Lemma \[B.2\] again (with \( R = K(k) \)) to obtain a symplectic basis \( B : K(k)^{2n} \rightarrow \mathcal{J}_Q(\gamma) \). Such a mapping \( B \) will automatically satisfy \( \gamma B = \alpha_q\sigma^{-a}(B) \). This proves parts (1), (2) and (3).

For part (4) one checks that \( \sigma^{-a}(\delta) = \delta \) hence \( \delta \in \text{GSp}_{2n}(K(k)) \).

Now consider part (5) in which we are given a real structure \( \tau : T \rightarrow T \). By Proposition \[D.2\] the mapping \( \Phi \) may be chosen so that \( \Phi_\tau(\omega) = \omega_0 \) and so that \( \Phi_\tau \Phi = \tau_0 \). Proposition \[11.2\] guarantees that \( \tau_p = \tau \otimes \bar{\tau} \) preserves \( \mathcal{M}_Q(T) \), hence \( \bar{\tau}_0 = \tau_0 \otimes \bar{\tau} \) preserves \( \mathcal{J}_Q(\gamma) \). Lemma \[B.2\] gives a matrix \( B_1 \in \text{Sp}(2n, K(\bar{k})) \) whose columns form a symplectic \( K(k) \)-basis of \( \mathcal{J}_Q(\gamma) \), hence \( \gamma B_1 = \alpha_q\sigma^{-a}(B_1) \). Set \( t = B_1^{-1}\tilde{B}_1 \in \text{Sp}(2n, K(k)) \). Using \([12.1]\) and equation \([9.4.1]\),

\[
\sigma^{-a}(t) = \sigma^{-a}(B_1^{-1})\sigma\tilde{B}_1
\]

\[
= B_1^{-1}\gamma^{-1}\alpha_q\tilde{\gamma}^{-1}\tilde{\alpha}_q\tilde{B}_1
\]

\[
= B_1^{-1}\tilde{B}_1 = t.
\]

Therefore \( t \in \text{Sp}(2n, K(k)) \) and \( \tilde{t} = I \). So \( t \) defines a 1-cocycle in \( H^1((\tau_p), \text{Sp}(2n, K(k))) \), which is trivial, by Proposition \[E.9\] in Appendix \[E\]. Thus, there exists \( \beta \in \text{Sp}(2n, K(k)) \) so that \( t = \beta^{-1}\tilde{\beta} \). Set \( B = B_1\beta^{-1} \in \text{Sp}(2n, K(\bar{k})) \). Then the columns of the matrix \( B \) form a symplectic \( K(k) \)-basis of \( \mathcal{J}_Q(\gamma) \) and \( \tilde{B} = B \). This completes the proof of Proposition \[12.3\]
We remark that Lemma 13.2 actually gives the following slightly stronger statement: if \( \omega : T \otimes T \to \mathbb{Z} \) is a strongly nondegenerate symplectic form such that \( \omega(Fx, y) = \omega(x, Vy) \) then \( \Phi \) may be chosen so that \( \Phi \omega = \omega \) and so that \( \gamma = \Phi F \Phi^{-1} \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Z}_p) \), and the matrix \( B \) may be chosen to lie in \( \text{Sp}_{2n}(\mathbb{W}(\bar{k})) \).

12.4. Lemma. Let \((T, F, \omega)\) be a polarized Deligne module with Dieudonné module \( M(T) \), and let \( \Phi, B, \gamma, \delta \) be as described in Proposition 12.3 above. Then conjugation by \( B \) determines an injective homomorphism

\[(12.4.1) \quad \mathfrak{c}_B : Z_\gamma(\mathbb{Q}_p) \to Z_\delta(K(k))\]

from the centralizer of \( \gamma \) in \( \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q}_p) \) to the twisted centralizer

\[(12.4.2) \quad Z'_\delta(K(k)) = \{ u \in \text{GSp}_{2n}(K(k)) \mid u^{-1}\delta\sigma(u) = \delta \} .\]

Proof. Let \( h \in Z_\gamma(\mathbb{Q}_p) \). Observe that \( h\alpha_q = \alpha_q h \). This follows from the fact that \( \gamma \) may be expressed as \( \gamma' \oplus \gamma'' \) with respect to the decomposition \( \mathbb{Z}_p^{2n} = \Phi(T') \oplus \Phi(T'') \). Since \( \gamma' \) and \( \gamma'' \) have different eigenvalues, the mapping \( h \) must preserve this decomposition, \( h = h' \oplus h'' \). But \( \alpha_q \) acts as a scalar on each of these factors so it commutes with \( h \). Using this, we also conclude that \( \mathfrak{c}_B(h) := B^{-1}hB \in \text{G}(\mathbb{W}(k)) \) because

\[
\sigma^a(B^{-1}hB) = B^{-1}\alpha_q^{-1}\gamma h\gamma^{-1}\alpha_q B = B^{-1}hB.
\]

One then checks directly that \( u = B^{-1}hB \) satisfies \( u^{-1}\delta\sigma(u) = \delta \). \( \square \)

13. Lattices in the Dieudonné module

13.1. Let \((T, F, \omega)\) be a polarized Deligne module with Dieudonné module \( M(T) \subset T \otimes \mathbb{W}(\bar{k}) \). Using the decomposition \( T \otimes \mathbb{Z}_p = T' \oplus T'' \) as in \[11.4\] define \( A_p(x' + x'') = x' + px'' \). We have the following analog of Lemma 7.6.

13.2. Lemma. Let \( M \subset M_{\mathbb{Q}}(T) \) be a \( \mathbb{W}(k) \)-lattice. The following statements are equivalent.

1. The lattice \( M \) is preserved by \( \mathcal{F} \) and by \( \mathcal{V} \).
2. \( pM \subset \mathcal{F}M \subset M \).
3. \( pM \subset \mathcal{V}M \subset M \).
4. \( A_p^{-1}\mathcal{V}M = M \).

Proof. The equivalence of (1), (2) and (3) is straightforward. Using the same argument as in \[9\], the lattice \( M \) decomposes as \( M' \oplus M'' \) such that \( \mathcal{V} \) is invertible on \( M' \) and is divisible by \( p \) on \( M'' \) from which it follows\[6\] that \( M' = M \cap T' \) and \( M'' = M \cap T'' \), that \( \mathcal{F} \) and \( \mathcal{V} \) commute with \( A_p \), and that

\[
\mathcal{V}M \subset A_pM \quad \text{and} \quad \mathcal{F}M \subset pA_p^{-1}M.
\]

Together these imply (4). Conversely, suppose that \( A_p^{-1}\mathcal{V}M = M \). Then \( \mathcal{V}M = A_pM \subset M \) and \( \mathcal{F}M = p\mathcal{V}^{-1}M = pA_p^{-1}M \subset M \).

\[\square\]

\[\text{recall that } F = \mathcal{V}^a\]
Let $G = \text{GSp}_{2n}, \Phi, B, \gamma, \delta, u_p$ be as described in Proposition 12.3 and in the table that follows it. Using the bases $\Phi$ and $B$, it follows from the above lemma (and Smith normal form, as in Lemma 7.6) that the set $\mathcal{L}_p(M_Q(T), \mathcal{F}, \omega_p)$ of lattices $M \subset M_Q(T)$ that are preserved by $\mathcal{F}, \mathcal{V}$, and satisfy $M^\perp = cM$ (for some $c \in K(k)$) may in turn be identified with the set of elements

$$\mathcal{Y}_p = \{ \beta \in G(K(k))/G(W(k)) \mid \beta^{-1} \delta \sigma(\beta) \in G(W(k)) \left( \delta \rho_p \right) G(W(k)) \}$$

$$\mathcal{Y}_p = \{ \beta \in G(K(k))/G(W(k)) \mid \beta^{-1} u_p \delta \sigma(\beta) \in G(W(k)) \}.$$ 

by the mapping $S : \mathcal{Y}_p \to \mathcal{L}_p(M_Q(T), \mathcal{F}, \omega_p)$ given by $S(\beta) = \Phi^{-1}B \beta \Lambda_0$. Similarly, as in Proposition 8.2, the set $\mathcal{L}_p(T \otimes \mathbb{Q}_p, F)$ of lattices $L \subset T \otimes \mathbb{Q}_p$ that are preserved by $F, V$ and satisfy $L^\perp = cL$ (for some $c \in \mathbb{Q}_p$), may be identified with the set of elements $Y_p$ of equation (8.2.1) by the mapping $S : \mathcal{Y}_p \to \mathcal{L}_p(T \otimes \mathbb{Q}_p, F, \omega)$ given by $S(\beta) = \Phi^{-1}(g \Lambda_0)$.

To each $\mathbb{Z}_p$-lattice $L \subset T \otimes \mathbb{Q}_p$ that is preserved by $F$ and $V$ we obtain a $W(k)$-lattice

$$M(L) = (L \otimes W(\bar{k}))^{\text{Gal}} \subset M_Q(T)$$

where the Galois action is given, as in equation (9.2.3), by $\pi.(t \otimes w) = FA_q^{-1}(t) \otimes \sigma^a(w)$ for $t \in L$ and $w \in W(\bar{k})$ and where $\mathcal{F}$ is given by equation (9.2.4), that is, $\mathcal{F}(t \otimes w) = pA_q^{-1}(t) \otimes \sigma(w)$.

13.3. Proposition. The association $L \mapsto \Lambda = M(L)$ induces one to one correspondences (the vertical arrows in the following diagram),

$$\mathcal{Y}_p \xrightarrow{\cong} \mathcal{L}_p(T \otimes \mathbb{Q}_p, F, \omega)$$

$$\mathcal{Y}_p \xrightarrow{\cong} \mathcal{L}_p(M_Q(T), \mathcal{F}, \omega_p)$$

that are equivariant with respect to the action of $c_B : Z_\gamma(\mathbb{Q}_p) \to Z_\delta(K(k))$ on $\mathcal{Y}_p$ and $\mathcal{Y}_p$ respectively.

If $\tau : T \to T$ is a real structure on $(T, F, \omega)$ with corresponding real structure $\tau_p$ on $M_Q(T)$ then the lattices $L \subset T \otimes \mathbb{Q}_p$ that are preserved by $\tau$ correspond exactly to the lattices $\Lambda \subset M_Q(T)$ that are preserved by $\tau_p$, and to the lattices $\Lambda \subset J_\mathbb{Q}(\gamma)$ that are preserved by $\tau_0 = \tau_0 \otimes \tau$.

Proof. The proof involves two steps, first associating $L \subset T \otimes \mathbb{Q}_p$ to $\Lambda := L \otimes W(\bar{k}) \subset T \otimes K(\bar{k})$ and second, associating $\Lambda \mapsto \Lambda = \Phi(\Lambda) \cap J_\mathbb{Q}(\gamma)$. If $L \subset T \otimes \mathbb{Q}_p$ satisfies $FL \subset L$, $VL \subset L$ and $L^\perp = cL$ (for some $c \in \mathbb{Q}_p$) then the same is true for $\Lambda$ as well as the additional fact that $\sigma \Lambda = \Lambda$. Conversely, suppose $\Lambda \subset T \otimes K(\bar{k})$ is a $W(\bar{k})$-lattice such that

$$\sigma \Lambda = \Lambda, \quad L^\perp = cL, \quad \gamma \Lambda \subset \Lambda, \quad q^{-1} \Lambda \subset \Lambda$$

(13.3.1)
(for some $c \in K(\bar{k})$), then $c$ may be chosen to lie in $\mathbb{Q}_p$ and we may write $\Phi(\bar{\Lambda}) = \beta \bar{\Lambda}_0$ where $\bar{\Lambda}_0 = W(\bar{k})^{2n}$ and $\beta \in \text{GSp}_{2n}(K(\bar{k}))$ has multiplier $c$. It follows that $\beta^{-1} \sigma(\beta) \in \text{Sp}_{2n}(W(\bar{k}))$ which has trivial Galois cohomology so $\beta^{-1} \sigma(\beta) = s^{-1} \sigma(s)$ for some $s \in \text{Sp}_{2n}(W(\bar{k}))$. Therefore $h := \beta s^{-1} \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q}_p)$ and $\Phi(\bar{\Lambda}) = h \bar{\Lambda}_0 = (hL_0 \otimes W(\bar{k}))$ where $L_0 = \mathbb{Z}_p^{2n}$. In other words, $\bar{\Lambda}$ comes from $\Phi^{-1} h L_0 \subset T \otimes \mathbb{Q}_p$.

For the second step, given $\Lambda \subset T \otimes K(\bar{k})$ satisfying (13.3.1) let $\Lambda = \bar{\Lambda}^{\text{Gal}} = \bar{\Lambda} \cap M_Q(T)$. The same proof as that in Proposition 9.2 implies that $\Lambda$ is a $W(k)$-lattice that is preserved by $\mathcal{F}$ and $\mathcal{V}$. Conversely, if $\Lambda \subset M_Q(T)$ is a $W(k)$-lattice that is preserved by $\mathcal{F}$ and $\mathcal{V}$ then $\gamma \Lambda \subset \Lambda$ and $q \gamma^{-1} \Lambda \subset \Lambda$ so the same is true of $\bar{\Lambda} = \Lambda \otimes W(\bar{k})$. We claim that $\bar{\Lambda} \cap (M_Q(T)) = \Lambda$. Choose a $W(k)$-basis $b_1, b_2, \ldots, b_{2n} \in T \otimes K(k)$ of $\Lambda$. If $v = \sum_i s_i b_i \in \Lambda \cap (M_Q(T))$ with $s_i \in W(k)$ then

$$v = \sum_i s_i b_i = \gamma^{-1} \sigma^{-a} A_q \sum_i s_i b_i = \sum_i \sigma^{-a}(s_i) \gamma^{-1} A_q \sigma^{-a}(b_i) = \sum_i \sigma^{-a}(s_i) b_i$$

which implies that $s_i \in W(k)$. Therefore $v \in \Lambda$.

For the equivariance statement, suppose that $L \subset \mathcal{L}_p(Q^{2n}_p, \gamma, \omega_0)$ is a lattice, say, $L = g L_0 \subset Q^{2n}_p$. Let $\Lambda \subset \mathcal{E}_Q(\gamma)$ be the corresponding Dieudonné module, say, $\Lambda = B \beta \Lambda_0$ where $\beta \in \text{GSp}_{2n}(K(k))$. To show that the mapping $g \mapsto \beta$ is equivariant we must verify the following: if $h \in Z_\gamma(Q_p)$ and if $L' = (hg)L_0 = hL$ then the corresponding Dieudonné module (or $W(k)$-lattice) is

$$\Lambda' = B(\epsilon_B(h)\beta) \Lambda_0 = BB^{-1} h B \beta \Lambda_0 = h \Lambda.$$

This amounts to the straightforward verification that $h \Lambda = ((hL) \otimes W(\bar{k}))^{\text{Gal}}$. \hfill $\Box$

### 13.4. Corollary.

As in Proposition 9.2 let

$$\mathcal{O}_{\gamma,p} = \int_{Z_\gamma(Q_p) \setminus G(Q_p)} f_p(y^{-1} \gamma y) dy = \int_{Z_\gamma(Q_p) \setminus G(Q_p)} k_p(y^{-1} \alpha_p \gamma y) dy$$

where $f_p$ denotes the characteristic function on $G(Q_p)$ of $K_p \left( \begin{smallmatrix} 1 & 0 \\ 0 & 1 \end{smallmatrix} \right) K_p$ and $k_p$ denotes the characteristic function of $K_p$. Let

$$T \mathcal{O}_\delta = \int_{Z_\gamma(K(k)) \setminus G(K(k))} \phi_p(y^{-1} \delta \sigma(y)) dy = \int_{Z_\gamma(K(k)) \setminus G(K(k))} \psi_p(y^{-1} u_p \delta \sigma(y)) dy$$

where $\phi_p$ denotes the characteristic function on $G(K(k))$ of $G(W(k)) \left( \begin{smallmatrix} 1 & 0 \\ 0 & p \end{smallmatrix} \right) G(K(k))$ and where $\psi_p$ denotes the characteristic function of $G(W(k))$. Then the number of elements in $Z_\gamma(Q_p) \setminus Y_p$ is

$$|Z_\gamma(Q_p) \setminus Y_p| = \mathcal{O}_{\gamma,p} = \text{vol} (\epsilon_B(Z_\gamma(Q_p)) \setminus Z'_\delta(K(k))) T \mathcal{O}_\delta.$$
13.5. Continue with the same notation $T, F, \gamma, \omega, \Phi, B, \delta$ as in the previous paragraph but now suppose that $\tau$ is a real structure on the polarized Deligne module $(T, F, \omega)$ and let $\tau_p, \bar{\tau}_p$ be the corresponding involution on $T \otimes \mathbb{Q}_p$ and on $M_Q(T) \cong J_Q(\gamma)$ as in Proposition 12.3. Let $\mathcal{L}_p(T \otimes \mathbb{Q}_p, F, \omega, \tau)$ denote the set of $\mathbb{Z}_p$-lattices $L \subset T \otimes \mathbb{Q}_p$ such that

$$L^\vee = cL, FL \subset L, VL \subset L, \tau L = L$$

(for some $c \in \mathbb{Q}_p$). Using the mapping $\Phi$ we may identify this with the set $\mathcal{L}_p(\mathbb{Q}_p^{2n}, \gamma, \omega_0, \tau_0)$ of lattices $L \subset \mathbb{Q}_p^{2n}$ such that $L^\vee = cL$, $\tau_0L = L$ and $qL \subset \gamma L \subset L$. Lemma 17.6 and Proposition 8.4 give a one to one correspondence

$$X_p \cong \mathcal{L}_p(\mathbb{Q}_p^{2n}, \gamma, \omega_p, \tau_0).$$

The same argument gives a one to one correspondence

$$X_p \cong \mathcal{L}_p(J_Q(\gamma), F, \omega_p, \bar{\tau}_0)$$

between

$$X_p := \{ x \in H(K(k))/H(W(k)) | x^{-1} \delta(x) \in H(W(k))A_pH(W(k)) \}$$

(13.5.1)$$= \{ x \in H(K(k))/H(W(k)) | x^{-1} u_p^{-1} \delta(x) \in H(W(k)) \}$$

and the set $\mathcal{L}_p(J_Q(\gamma), F, \omega_0, \bar{\tau}_0)$ of $W(k)$-lattices $\Lambda \subset J_Q(\gamma)$ such that $\Lambda^\vee = c\Lambda$, $\bar{\tau}_0\Lambda = \Lambda$ and $p\Lambda \subset \mathcal{F}\Lambda \subset \Lambda$. By Proposition 13.3 the vertical arrows in the following diagram are bijective.

$$\begin{array}{cccc}
\mathcal{L}_p(T \otimes \mathbb{Q}_p, F, \omega, \tau) & \longrightarrow & \mathcal{L}_p(\mathbb{Q}_p^{2n}, \gamma, \omega_0, \tau_0) & \longrightarrow & X_p \\
\downarrow & & \downarrow & & \downarrow \\
\mathcal{L}_p(M_Q(T), F, \omega_p, \tau_p) & \longrightarrow & \mathcal{L}_p(J_Q(\gamma), F, \omega_0, \bar{\tau}_0) & \longrightarrow & X_p
\end{array}$$

As in Lemma 12.4, conjugation by $B$ induces an injective homomorphism

$$c_B : S_\gamma(\mathbb{Q}_p) \rightarrow S_\delta^*(K(k))$$

from the centralizer of $\gamma$ in $H(\mathbb{Q}_p)$ to the twisted centralizer

(13.5.2)$$S_\delta^*(K(k)) = \{ x \in \text{GL}_n^*(K(k)) | x^{-1} \delta(x) = \delta \}.$$
where \( \kappa_p \) is the characteristic function of \( G(W(k)) \). Then the number of elements in \( S_\gamma(Q_p) \setminus X_p \) is
\[
|S_\gamma(Q_p) \setminus X_p| = |S_\gamma(Q_p) \setminus X_p| = I_{\gamma,p} \\
= \text{vol}(S_\gamma(Q_p) \setminus S_\delta(K(k))) \cdot TI_\delta.
\]

14. The counting formula

14.1. Throughout this chapter all polarizations are considered to be \( \Phi_\varepsilon \)-positive, see \[C.1\]

Fix a finite field \( k = \mathbb{F}_q \) with \( q \) elements, and characteristic \( p > 0 \). Fix an embedding \( \varepsilon : W(\overline{k}) \to \mathbb{C} \). As described in \[33\] and Appendix \[C\] this provides an equivalence of categories between the category of polarized Deligne modules and the category of polarized ordinary Abelian varieties over \( k \). It also determines a choice of CM type \( \Phi_\varepsilon \) on the CM algebra \( \mathbb{Q}[F] \) for every Deligne module \( (T,F) \). Let \( \omega_0 \) denote the standard symplectic form of equation \( [B.1.1] \), that is, \( \omega_0(x,y) = \varepsilon(Jy) \) where \( J = \begin{pmatrix} 0 & I \\ -I & 0 \end{pmatrix} \) and let \( G = \text{GSp}_{2n} \) denote the algebraic group of symplectic similitudes as in Appendix \[B.1\]. Let \( A_f = A_f^p Q_p \) denote the finite adèles of \( \mathbb{Q} \) as in \[8.1\]. Let \( N \) be a positive integer relatively prime to \( p \), or let \( N = 1 \). Let \( \hat{K}_N = \hat{K}_N^p K_p \) be the principal congruence subgroup of \( \text{GSp}_{2n}(A_f) \), see \( [8.1.2] \). If \( \gamma \in \text{GSp}_{2n}(Q) \) is semisimple let
\[
\mathcal{O}_\gamma^p = \int_{\gamma((K_p^p) \setminus G(K_p^p))} f_p(x^{-1} \gamma x) \, dx \quad \text{and} \quad \mathcal{O}_{\gamma,p} = \int_{\gamma((Q_p) \setminus G(Q_p))} f_p(y^{-1} \gamma y) \, dy
\]
where \( f_p \) is the characteristic function on \( G(A_f^p) \) of \( \hat{K}_N^p \), and \( f_p \) is the characteristic function on \( G(Q_p) \) of \( K_p \). See \[8.1\] and Proposition \[8.2\].

14.2. Theorem. \[31\] \[32\] The number \( A(q) \) of principally polarized ordinary Abelian varieties with principal level \( N \) structure, over the field \( k = \mathbb{F}_q \), is finite and is equal to
\[
\sum_{\gamma_0} \sum_{\gamma \in \mathcal{C}(\gamma_0)} \text{vol}(Z_\gamma(Q) \setminus Z_\gamma(A_f)) \cdot \mathcal{O}_\gamma \cdot \mathcal{O}_{\gamma,p} = \\
\sum_{\gamma_0} \sum_{\gamma \in \mathcal{C}(\gamma_0)} \text{vol}(Z_\gamma(Q) \setminus Z_\gamma(A_f^p) \times Z_\delta(K(k))) \cdot \mathcal{O}_\gamma \cdot T \mathcal{O}_\delta
\]

14.3. Explanation and proof. The proof of equation \( [14.2.1] \) follows five remarkable pages (pp. 203-207) in \[31\]. Roughly speaking the first sum indexes the \( \overline{Q} \)-isogeny classes, the second sum indexes the \( Q \)-isogeny classes within a given \( \overline{Q} \)-isogeny class, and the orbital integrals count the number of isomorphism classes within a given \( Q \)-isogeny class.

The first sum is over rational representatives \( \gamma_0 \in \text{GSp}_{2n}(Q) \), one from each \( \text{GSp}_{2n}(\overline{Q}) \)-conjugacy classes of semisimple elements such that the characteristic polynomial of \( \gamma_0 \) is an ordinary Weil \( q \)-polynomial (see Appendix \[A\]). By Proposition \[C.3\] each element \( \gamma_0 \) may be chosen to be viable with respect to the CM type \( \Phi_\varepsilon \) (see \[C.6\]).
Now let us fix such an element $\gamma_0$. The second sum is over representatives $\gamma \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})$, one from each $\text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})$-conjugacy class, such that

1. $\gamma, \gamma_0$ are $\text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})$-conjugate
2. $\gamma, \gamma_0$ are $\text{GSp}_{2n}(\mathbb{R})$-conjugate.

Fix such an element $\gamma$. As in Proposition 3.8 by conjugating by $\tau_0 = \left( \begin{smallmatrix} -I & 0 \\ 0 & I \end{smallmatrix} \right)$ if necessary, we may assume that $\gamma, \gamma_0$ are $\text{GSp}_{2n}(\mathbb{R})^+$-conjugate, which implies that $\gamma$ is also $\Phi_\varepsilon$-viable.

By Proposition 5.2, the terms in the first sum correspond to $\mathbb{Q}$-isogeny classes of polarized Deligne modules within the $\mathbb{Q}$-isogeny class of $(L, \gamma, \omega_0)$. The chosen element $\gamma_0$ corresponds to some polarized Deligne module. According to Lemma 3.14, we may assume that it has the form $(L_0, \gamma_0, \omega_0)$ where $L_0 \subset \mathbb{Q}^{2n}$ is a lattice such that

1. $L_0$ is preserved by $\gamma_0$ and by $q\gamma_0^{-1}$ and
2. the standard symplectic form $\omega_0$ takes integral values on $L_0$.

According to Proposition 6.2 the terms in the second sum correspond to the $\mathbb{Q}$-isogeny classes of polarized Deligne modules within the $\mathbb{Q}$-isogeny class of $(L_0, \gamma_0, \omega_0)$. The chosen element $\gamma$ arises from some polarized Deligne module, say, $(T, \gamma, \omega_0)$ where $T \subset \mathbb{Q}^{2n}$ is a lattice that also satisfies (a) and (b) above.

The set of isomorphism classes of principally polarized Deligne modules within the $\mathbb{Q}$-isogeny class of $(T, \gamma, \omega_0)$ is identified, using Proposition 7.4, with the quotient $\mathbb{Z}^2 - \text{isogeny classes}$ of $\text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})$ and where $Y$ denotes the set of pairs $(\widehat{L}, \alpha)$ consisting of a lattice $\widehat{L} \subset \mathbb{A}^{2n}_\mathbb{Q}$ and a level $N$ structure $\alpha$, satisfying (7.3.1) and (7.3.2), that is, $\widehat{L}$ is a lattice that is symplectic up to homothety (see 8.1.4) and is preserved by $\gamma$ and by $q\gamma^{-1}$, and the level structure is compatible with $\gamma$ and with the symplectic structure. Decomposing the lattice $\widehat{L}$ into its adèlic components gives a product decomposition $Y \cong Y_0 \times Y_p$ as described in Proposition 8.2. This in turn leads to the product of orbital integrals in equation (14.2.1).

Although the second sum in (14.2.1) may have infinitely many terms, only finitely many of the orbital integrals are non-zero. This is a consequence of [30] Prop. 8.2.

The integral $O_{\gamma,p} = [Z_\gamma(\mathbb{Q}_p) \backslash Y_p]$ can be expressed in terms of the (covariant) Dieudonné module,

$$M(T) = (T \otimes W(\bar{k}))^{\text{Gal}},$$

(described in Proposition 9.2 and Appendix G). Let $W(k)$ be the ring of Witt vectors of $k$ and let $K(k)$ be its fraction field. Recall that $M(T)$ is a free module of rank $2n$ over $W(k)$, which carries a $\sigma$-linear operator $\mathcal{F}$ and a $\sigma^{-1}$-linear operator $\mathcal{V}$ such that $\mathcal{FV} = \mathcal{VF} = p$ where $\sigma \in \text{Gal}(K(k)/K(\mathbb{F}_p))$ is the canonical lift of the Frobenius mapping $x \mapsto x^p$ for $x \in k$. When restricted to $M(T)$ the mapping $F$ factors as $F = \mathcal{V}^a$ (see 10.3). Let $M_q(T) = M(T) \otimes \mathbb{Q}_p$ be the associated vector space. A choice of basis of $M_q(T) \cong K(k)^{2n}$ (see Proposition 12.3) determines an element $\delta \in \text{GSp}_{2n}(K(k))$, see equation (12.3.2), whose
norm $N(\delta)$ is $G(W(\bar{k}))$-conjugate to $q_\gamma^{-1}$, such that the action of $\mathcal{F}$ becomes the action of $\delta\sigma$ (cf. 31).

Proposition 13.3 says that the mapping

$$L_p \mapsto \Lambda = (L_p \otimes W(\bar{k}))^{\text{Gal}} \subset M_Q(T)$$

defines a one to one correspondence between the set of symplectic (up to homothety) lattices $L_p \subset T \otimes \mathbb{Q}_p$ that are preserved by $F$ and $V$ and the set of symplectic (up to homothety) lattices $\Lambda \subset M_Q(T)$ that are preserved by $\mathcal{F}$ and $\mathcal{V}$. This defines an isomorphism $Y_p \cong Y_p$ where, as in equation (13.2.1),

$$\hat{\chi}(\sigma) = \chi_p$$

where $\hat{\chi}(\sigma)$ is the characteristic function on $G(K(k))$ of $G(W(k))$ (14.2.1) into the twisted orbital integral $\mathcal{O}_{\gamma,p}$ in (14.2.2), that is,

$$\hat{\chi}(\sigma) = \mathcal{O}_{\gamma,p} = \text{vol} \left( \varepsilon_B(Z_\gamma(Q_p)) \right) T\mathcal{O}_\delta.$$

This completes the proof of Theorem 14.2. 

14.4. Counting real structures. Let $\tau_0$ be the standard involution on $\mathbb{Q}^n \oplus \mathbb{Q}^n$ (see Appendix D). For $g \in \text{GSp}_{2n}$ let $\bar{g} = \tau_0 g \tau_0^{-1}$. Define $H = \text{GL}_n^* \cong \text{GL}_1 \times \text{GL}_n$ to be the fixed point subgroup of this action, as in 14.3. If $\gamma \in \text{GSp}_{2n}$ let

$$S_\gamma = \{ x \in \text{GL}_n^* \mid x \gamma = \gamma x \}.$$

Assume that $p \neq 2$, that the level $N$ is even and not divisible by $p$. Let $\chi^p$ denote the characteristic function of $\bar{K}_N^p$ (see 8.1) and let $\chi_p$ denote the characteristic function of $K_p = \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Z}_p)$.

14.5. Theorem. The number of isomorphism classes of principally polarized ordinary Abelian varieties with real structure is finite and is equal to:

$$\sum_{A_0} \sum_{C} \left| H^1 \right| \int_{S_\gamma(A_f)} \chi^p(x^{-1} \gamma x) \chi_p(x^{-1} \alpha_q^{-1} \gamma x) dx$$

(14.5.2) $$= \sum_{A_0} \sum_{C} \left| H^1 \right| \text{vol}(S_\gamma(Q) \setminus S_\gamma(A_f) \times S_\delta(K(k))) \cdot I_p \cdot T\mathcal{O}_\delta.$$
14.6. **Explanation and proof.** As in Theorem 14.2, the first sum indexes the \( \overline{Q} \)-isogeny classes, the second sum indexes \( Q \)-isogeny classes within a given \( \overline{Q} \)-isogeny class, and the orbital integrals count the number of isomorphism classes within a \( Q \)-isogeny class.

The first sum is over representatives, one from each \( \text{GL}_n(\overline{Q}) \)-conjugacy class (which is the same as the \( \text{GL}_n(Q) \) conjugacy class) of semisimple elements \( A_0 \in \text{GL}_n(Q) \) whose characteristic polynomial \( h(x) = b_0 + b_1 x + \cdots + x^n \in \mathbb{Z}[x] \) satisfies (see Appendix A)

\[(h1) \ b_0 \neq 0 \text{ and } p \nmid b_0\]

\[(h2) \text{ the roots } \beta_1, \beta_2, \ldots, \beta_n \text{ of } h \text{ are totally real and } |\beta_i| < \sqrt{q} \text{ for } 1 \leq i \leq n.\]

By Proposition 5.2, the terms in this sum correspond to \( \overline{Q} \)-isogeny classes of polarized Deligne modules with real structure.

Fix such an element \( A_0 \in \text{GL}_n(Q) \). By Proposition 14.7 there exist \( B_0, C_0 \) so that the element

\[\gamma_0 = \left( \begin{array}{ccc} A_0 & B_0 & 0 \\ 0 & C_0 & \overline{A}_0 \end{array} \right) \in \text{GSp}_{2n}(Q)\]

is \( q \)-inversive (§11) and viable (§C.6) with respect to the CM type \( \Phi_\varepsilon \). It corresponds to some polarized Deligne module with real structure which (by Lemma 3.14) may be taken to be of the form \( (T_0, \gamma_0, \omega_0, \tau_0) \) where \( T_0 \subset \mathbb{Q}^{2n} \) is a lattice that is preserved by \( \tau_0 \) and by \( \gamma_0 \). The second sum in (14.5.1) is over representatives \( C \in \text{GL}_n(Q) \), one from each \( \mathbb{Z}_{\text{GL}_n(Q)}(A_0) \)-congruence class (§4.3) of matrices such that

1. \( C \) is symmetric and nonsingular
2. \( A_0 C = C \overline{A}_0 \)
3. \( \text{sig}(A_0; C) = \text{sig}(A_0; C_0) \) (cf. §4.3).

According to Proposition 6.4, the elements in this sum correspond to \( Q \)-isogeny classes of polarized Deligne modules with real structure that are in the same \( \overline{Q} \)-isogeny class as \( (T_0, \gamma_0, \omega_0, \tau_0) \). Let us fix such an element \( C \) and let \( \gamma = \left( \begin{array}{ccc} A_0 & B \\ C & \overline{A} \end{array} \right) \) be the corresponding element from Proposition 6.4 (where \( B = (A_0^2 - qI)C^{-1} \)). Then \( \gamma \) is \( q \)-inversive and viable and it corresponds to some polarized Deligne module with real structure, say \( (T, \gamma, \omega_0, \tau_0) \) which we will use as a “basepoint” in the \( \overline{Q} \)-isogeny class determined by \( A_0, B \).

(In fact, the first two sums may be replaced by a single sum over \( \text{GL}_n(Q) \)-conjugacy classes of semisimple elements \( \gamma \in \text{GSp}_{2n}(Q) \) that are \( q \)-inversive, whose characteristic polynomial is an ordinary Weil \( q \)-polynomial, and that are \( \Phi_\varepsilon \)-viable.)

According to Proposition 7.4, the isomorphism classes of principally polarized Deligne modules with real structure and level \( N \) structure that are \( Q \)-isogenous to \( (T, \gamma, \omega_0, \tau_0) \) correspond to isomorphism classes of pairs \( (\widehat{L}, \alpha) \) (consisting of a lattice \( \widehat{L} \subset \mathbb{A}_f^{2n} \) and a level structure) that satisfy (7.3.0), (7.3.1) and (7.3.2). In Proposition 14.7 these lattices are divided into cohomology classes

\[[t] \in \widehat{H}^1 = H^1((\tau_0), \widehat{K}_N^0) - .\]
Each cohomology class provides the same contribution, which accounts for the factor of $|\hat{H}^1|$. The number of isomorphism classes of pairs ($\hat{\mathcal{L}}, \alpha$) corresponding to each cohomology class is proven, in Proposition 8.4, to equal the value of the orbital integral in equation (14.5.1). This completes the proof of equation (14.5.1).

The second sum in equation (14.5.1) (that is, the sum over $B$) may have infinitely many terms. However, it follows from Theorem 3.9 that only finitely many of those terms are non-zero.

For equation (14.5.2) a few more words of explanation are needed. As in the previous paragraph, we fix a polarized Deligne module with real structure and level structure, $(T, \gamma, \omega_0, \tau_0)$, which we consider to be a "basepoint" within its $\mathbb{Q}$-isogeny class. As in the previous section, each cohomology class $t \in \hat{H}^1$ provides the same contribution, which is given in Proposition 8.4, namely, the integral in (14.5.1) is described as a product of an integral away from $p$, 

$$I^p_\gamma = \int_{S_\gamma(\mathbb{Q}_p) \setminus H(\mathbb{Q}_p)} \chi_p(x^{-1}\gamma x) \, dx$$

and an integral at $p$,

$$I_{\gamma, p} = \int_{S_\gamma(\mathbb{Q}_p) \setminus H(\mathbb{Q}_p)} \chi_p(y^{-1}\alpha^{-1}_q \gamma y) \, dy.$$ 

The integral $I_{\gamma, p}$ "counts" lattices in $\mathbb{Q}_p^{2n}$ that are preserved by $\tau_0$, by $\gamma$ and by $q\gamma^{-1}$. We wish to express this count in terms of lattices in the Dieudonné module $M(T)$.

The involution $\tau_0$ does not automatically induce an involution on the Dieudonné module $M(T)$. Rather, it is first necessary to make a universal choice of continuous involution $\bar{\tau}$ on $W(\bar{k})$ so that $\tau\sigma^a(w) = \sigma^{-a}(\tau w)$ (see Proposition H.1). The resulting involution $\tau_p = \tau_0 \otimes \bar{\tau}$ preserves the Dieudonné module and it exchanges the actions of $\mathcal{F}^a$ and $\mathcal{V}^a$ (see Proposition 12.3). Proposition 13.3 states that $\mathbb{Z}_p$-lattices in $\mathbb{Q}_p^{2n}$ that are preserved by $\tau_0$, by $\gamma$ and by $q\gamma^{-1}$ correspond to $W(k)$-lattices in $K(k)^{2n}$ that are preserved by $\bar{\tau} \otimes \tau_0$, by $\mathcal{F}$ and by $\mathcal{V}$.

As in §14.3 the action of $\mathcal{F}$ is given by $\delta\sigma$ where $\delta \in \text{GSp}_{2n}(K(k))$. Then, in Corollary 13.6 it is shown that

$$I_{\gamma, p} = \text{vol}(S_\gamma(\mathbb{Q}_p) \setminus S_\delta'(K(k))) \cdot TI_\delta$$

where $TI_\delta$ is the twisted orbital integral

$$TI_\delta = \int_{S_\delta'(K(k)) \setminus H(K(k))} \kappa_p(z^{-1}u_p\delta\sigma(z)) \, dz.$$ 

Here, $S'_\delta$ is the twisted centralizer of $\delta$, cf. (13.5.2), and $\kappa_p$ is the characteristic function of $G(W(k))$, see Corollary 13.6. This completes the proof of equation (14.5.2).

14.7. Counting totally real lattice modules. Let $q = p^r$ and fix $n \geq 1$. Fix $N \geq 1$ not divisible by $p$. Let $f$ be the characteristic function of the principal congruence subgroup $\hat{K}_N$ in $\text{GL}_n(\mathbb{A}_f)$. Using arguments that are similar (but simpler) than those in the preceding
sections, we find that the number of isomorphism classes of totally real lattice modules of rank \(n\) and characteristic \(q\) and level \(N\) is equal to

\[
\sum_{\{A\}} \int_{Z_{\operatorname{GL}_n}(A_f) \backslash \operatorname{GL}_n(A_f)} f(x^{-1}Ax) \, dx
\]

where the sum is taken over all \(\operatorname{GL}_n(\mathbb{Q})\)-conjugacy classes of semisimple elements \(A\) whose characteristic polynomial is a real Weil \(q\)-polynomial. For \(n = 1\) and \(N = 1\) if \(\sqrt{q}\) is an integer, this number is \(2(\sqrt{q} - 1)\), so the resulting zeta function is rational and is equal to the following,

\[
Z(T) = \left( \frac{1 - T}{1 - \sqrt{q}T} \right)^2.
\]

15. Further questions

15.1. We do not know whether the count of the number of “real” polarized Deligne modules has a rational zeta-function interpretation.

15.2. We do not know whether the notion of an anti-holomorphic involution makes sense for general Abelian varieties over \(\mathbb{F}_q\). It is not clear what to do, even in the case of supersingular elliptic curves.

15.3. In [16] the authors showed that certain arithmetic hyperbolic 3-manifolds (and more generally, certain arithmetic quotients of quaternionic Siegel space) can be viewed as parametrizing Abelian varieties with anti-holomorphic multiplication by the integers \(\mathcal{O}_d\) in a quadratic imaginary number field. It should be possible to mimic these constructions using Deligne modules. Define an anti-holomorphic multiplication on a Deligne module \((T, F)\) by an order \(\mathcal{O}\) in a CM field \(E\) to be a homomorphism \(\mathcal{O} \to \operatorname{End}(T)\) such that each purely imaginary element \(u \in \mathcal{O}\) acts in an anti-holomorphic manner, that is, \(uF = Vu\). One could then attempt to count the number of isomorphism classes of principally polarized Deligne modules with level structure and with anti-holomorphic multiplication by \(\mathcal{O}\).

Appendix A. Weil polynomials and a real counterpart

A.1. Let \(\pi\) be an algebraic integer. It is totally real if \(\rho(\pi) \in \mathbb{R}\) for every embedding \(\rho : \mathbb{Q}(\pi) \to \mathbb{C}\). It is a Weil \(q\)-integer if \(|\rho(\pi)|^2 = q\) for every embedding \(\rho : \mathbb{Q}(\pi) \to \mathbb{C}\). (In this case the field \(\mathbb{Q}(\pi)\) is either a CM field, which is the usual case, or it is \(\mathbb{Q}(\sqrt{q})\), the latter case occurring iff \(\pi = \pm \sqrt{q}\).) A monic polynomial \(p(x) \in \mathbb{Z}[x]\) is totally real if all of its roots are totally real algebraic integers. A Weil \(q\)-polynomial is a monic polynomial \(p(x) \in \mathbb{Z}[x]\) of even degree, all of whose roots are Weil \(q\)-integers. Let us say that a Weil \(q\)-polynomial \(p(x) = \sum_{i=0}^{2n} a_i x^i\) is ordinary if the middle coefficient \(a_n\) is nonzero and is coprime to \(q\). This implies that half of its roots are \(p\)-adic units and half of its roots are divisible by \(p\); also that \(x^2 \pm q\) is not a factor of \(p(x)\), hence \(p(x)\) has no roots in the set \(\{\pm \sqrt{q}, \pm \sqrt{-q}\}\). A
real (resp. real ordinary) Weil $q$-polynomial of degree $n$ is a monic polynomial $h(x)$ such that the polynomial $p(x) = x^n h(x + q/x)$ is a Weil $q$-polynomial (resp. an ordinary Weil $q$-polynomial) (see also [21, 22]). The characteristic polynomial of Frobenius associated to an Abelian variety $B$ of dimension $n$ defined over the field $\mathbb{F}_q$ is a Weil $q$-polynomial. It is ordinary if and only if the variety $B$ is ordinary, cf. [23].

**A.2. Real counterpart.** Let $q \in \mathbb{Q}$. Let us say that a monic polynomial $p(x) = x^{2n} + a_{2n-1}x^{2n-1} + \cdots + a_0 \in \mathbb{C}[x]$ is $q$-palindromic if it has even degree and if $a_{n-r} = q^r a_{n+r}$ for $1 \leq r \leq n$, or equivalently if
\[
q^{-n}x^{2n}p \left( \frac{q}{x} \right) = p(x).
\]
Thus $p(x)$ is $q$-palindromic iff the following holds: for every root $\pi$ of $p(x)$ the number $q\pi^{-1}$ is also a root of $p(x)$, and if $\pi$ is a real root of $p(x)$ then $\pi = \pm \sqrt{q}$ and its multiplicity is even. It is easy to see that every Weil $q$-polynomial is $q$-palindromic but the converse is not generally true. Let
\[
p(x) = \prod_{j=1}^{n} (x - \alpha_j) \left( x - \frac{q}{\alpha_j} \right) = \sum_{i=0}^{2n} a_i x^i
\]
be a $q$-palindromic polynomial with no real roots. Define the associated real counterpart
\[
h(x) = \prod_{j=1}^{n} \left( x - \left( \alpha_j + \frac{q}{\alpha_j} \right) \right) = \sum_{i=0}^{n} b_i x^i
\]
or equivalently, $p(x) = x^n h(x + q/x)$. If $h(x) \in \mathbb{Z}[x]$ has integer coefficients then the same is true of $p(x)$. The following proposition gives a converse to this statement.

**A.3. Proposition.** Fix $n, q \in \mathbb{Z}$ with $n > 0$ and $q > 0$. There exists a universal $(n+1) \times (2n+1)$ integer matrix $A$ and a universal $(n+1) \times (n+1)$ integer matrix $B$ with the following property. For every $q$-palindromic polynomial $p(x) = \sum_{i=0}^{2n} a_i x^i \in \mathbb{C}[x]$ with no real roots, if $h(x) = \sum_{k=0}^{n} b_k x^k$ is the associated real counterpart, then for all $i, 0 \leq i \leq 2n$ we have:
\[
a_i = \sum_{k=0}^{n} A_{ik} b_k \quad \text{and} \quad b_k = \sum_{s=0}^{n} B_{ks} a_{n+s}.
\]
In particular, $p(x)$ has integer coefficients iff $h(x)$ has integer coefficients. Moreover,

1. A $q$-palindromic polynomial $p(x) \in \mathbb{Z}[x]$ of even degree is a Weil $q$-polynomial if and only if the corresponding polynomial $h(x)$ is totally real.
2. A totally real polynomial $h(x) \in \mathbb{Z}[x]$ is the real counterpart to a Weil $q$-polynomial $p(x)$ with no real roots if and only if the roots $\beta_1, \beta_2, \cdots, \beta_n \in \mathbb{R}$ of $h(x)$ satisfy
\[
|\beta_i| < 2 \sqrt{q} \quad \text{for} \ i = 1, 2, \cdots, n.
\]
3. A Weil $q$-polynomial $p(x) \in \mathbb{Z}[x]$ is ordinary if and only if the constant coefficient $h(0) = b_0$ of the real counterpart is nonzero and is coprime to $q$. In this case, $p(x)$ is irreducible over $\mathbb{Q}$ if and only if $h(x)$ is irreducible over $\mathbb{Q}$. 


Proof. Let \( p(x) = \sum_{k=0}^{2n} a_k x^k \in \mathbb{C}[x] \) be a \( q \)-palindromic polynomial with roots
\[
\left\{ \alpha_1, \frac{q}{\alpha_1}, \ldots, \alpha_n, \frac{q}{\alpha_n} \right\}.
\]
The real counterpart is \( h(x) = \sum_{j=0}^{n} b_j x^j = \prod_{i=1}^{n} (x - \beta_i) \) where \( \beta_i = \alpha_i + \frac{q}{\alpha_i} \), hence
\[
p(x) = x^n h\left(x + \frac{q}{x}\right)
= \sum_{j=0}^{n} b_j \sum_{t=0}^{j} \binom{j}{t} q^{j-t} x^{n-j+2t}.
\]
Set \( r = n - j + 2t \). Then \( n - j \leq r \leq n + j \) and \( r - (n - j) \) is even, hence
\[
p(x) = \sum_{r=0}^{2n} a_r x^r = \sum_{j=0}^{n} \sum_{r=n-j}^{n+j} A_{rj} b_j x^r
\]
where
\[
A_{rj} = \binom{j}{r+j-n} q^{\frac{r+j}{2}}
\]
provided that \( r + j - n \) is even and that \( n - j \leq r \leq n + j \), and \( A_{rj} = 0 \) otherwise.

In particular, \( A_{n+s,n} = 1 \) for all \( 0 \leq s \leq n \), and the lower half of the matrix \( A \) is nonsingular with determinant equal to 1. We may take \( B \) to be the inverse of the lower half of \( A \). For \( n = 4 \) we have:
\[
A = \begin{bmatrix}
\cdots & q^4 & q^3 & q^2 & q \\
q^4 & \cdots & 4q^3 & q & 3q^2 \\
q^3 & 4q^3 & \cdots & q & 6q^2 \\
q^2 & 3q^2 & 6q^2 & \cdots & 3q \\
q & 2q & 6q^2 & 3q & \cdots \\
1 & 3q & 6q^2 & 3q & \cdots \\
1 & 4q & 3q & 6q^2 & \cdots \\
\cdots & 1 & 4q & 3q & \cdots \\
\cdots & \cdots & 1 & 4q & \cdots \\
\cdots & \cdots & \cdots & 1 & \cdots
\end{bmatrix}
\]

This proves the first part of the Proposition.

To verify statement (1) let \( p(x) \) be a Weil \( q \)-polynomial. If it has any real roots then they must be of the form \( \alpha = \pm \sqrt{q} \) so \( \alpha + q/\alpha = \pm 2\sqrt{q} \) which is real. Every pair \( \{\alpha, q/\alpha\} \) of complex roots are necessarily complex conjugate hence \( \beta = \alpha + q/\alpha \) is real. Since \( h(x) \) has integer coefficients this implies that every Galois conjugate of \( \beta \) is also real, hence \( h(x) \) is a totally real polynomial. Conversely, given \( p(x) \), if the associated polynomial \( h(x) \) is totally real then for each root \( \beta = \alpha + q/\alpha \) of \( h(x) \), the corresponding pair of roots \( \{\alpha, q/\alpha\} \) are both real or else they are complex conjugate, and if they are real then they are both equal to \( \pm \sqrt{q} \). This implies that \( p(x) \) is a Weil \( q \)-polynomial.
For part (2) of the proposition, each root $\beta_i \in \mathbb{R}$ of $h(x)$ is a sum $\beta_i = \alpha_i + q/\alpha_i$ of complex conjugate roots of $p(x)$. Hence $\alpha_i$ and $q/\alpha_i$ are the two roots of the quadratic equation

$$x^2 - \beta_i x + q = 0$$

which has real solutions if and only if $\beta_i^2 - 4q \geq 0$. Thus, $p(x)$ has no real roots if and only if $|\beta_i| < 2\sqrt{q}$ for $i = 1, 2, \cdots, n$.

For part (3), the polynomial $p(x)$ is ordinary if and only if exactly one of each pair of roots $\alpha_i, q/\alpha_i$ is a $p$-adic unit, from which it follows that each $\beta_i = \alpha_i + q/\alpha_i$ is a $p$-adic unit, hence the product $b_0 = \prod_{i=1}^n \beta_i$ is a $p$-adic unit (and it is nonzero). Conversely, if $b_0$ is a $p$-adic unit then so is each $\beta_i$ so at least one of the elements in each pair $\alpha_i, q/\alpha_i$ is a unit. But in [20, 9] it is shown that this implies that exactly one of each pair of roots is a $p$-adic unit, so $p(x)$ is ordinary. The irreducibility statement follows from the formula $p(x) = x^n h(x + q/x)$.

\[\square\]

**A.4. Lemma.** Let $\gamma \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})$ with multiplier $q \in \mathbb{Q}$. Then the characteristic polynomial $p(x)$ of $\gamma$ is $q$-palindromic.

**Proof.** First consider the case that $\gamma$ is semisimple. Then over $\overline{\mathbb{Q}}$ it can be diagonalized, $\gamma = (D \ 0 \ 0 \ D')$ where $D = \text{diag}(d_1, d_2, \cdots, d_n)$ and $D' = \text{diag}(d'_1, d'_2, \cdots, d'_n)$ are diagonal matrices with $DD' = qI$. Consequently $d'_i = q/d_i$ so

$$p(x) = \prod_{i=1}^n (x - d_i)(x - d'_i) = \prod_{i=1}^n (x^2 - 2\alpha_i x + q)$$

where $\alpha_i = \frac{1}{2}(d_i + q/d_i)$. If $d_i = \pm \sqrt{q}$ then $d'_i = \pm \sqrt{q}$ so the polynomial $x^2 - 2\alpha_i x + q$ is $q$-palindromic. But a product of $q$-palindromic polynomials is also $q$-palindromic, hence $p(x)$ is $q$-palindromic.

For the general case, use the Jordan decomposition to write $\gamma$ as a commuting product, $\gamma = \gamma_s \gamma_u$ where $\gamma_s \in \text{GSp}_{2n}(\overline{\mathbb{Q}})$ is semisimple and $\gamma_u \in \text{GSp}_{2n}(\overline{\mathbb{Q}})$ is unipotent. Since $\gamma_u$ has multiplier 1, the semisimple element $\gamma_s$ has multiplier $q$. Moreover, $\gamma_s$ lies in the closure of the conjugacy class of $\gamma$ (see for example, [24] §1.7), so the characteristic polynomial of $\gamma_s$ coincides with that of $\gamma$.

The following proposition is a converse to Lemma [A.4]. It provides a companion matrix for the symplectic group. Companion matrices for the symplectic group were described in [28] but the following construction provides a matrix representative $\gamma$ that is also $q$-inversive (see [4,14], meaning that $\tau_0 \gamma \tau_0^{-1} = q^{-1}$ where $\tau_0$ is the standard involution [4,14]).

**A.5. Proposition.** Let $p(x) = \sum_{i=0}^{2n} a_i x^i \in \mathbb{Q}[x]$ be a $q$-palindromic polynomial of degree $2n$. Then there exists a $q$-inversive element $\gamma \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})$ with multiplier $q$, whose characteristic polynomial is $p(x)$. Moreover, $\gamma$ may be chosen to be semisimple, in which case it is uniquely determined up to conjugacy in $\text{GSp}_{2n}(\overline{\mathbb{Q}})$ by its characteristic polynomial $p(x)$.
Proof. There are an even number of real roots. Write \( p(x) = r(x)p'(x) \) where \( r(x) \) has only real roots and \( p'(x) \) has only complex roots. Then
\[
r(x) = \prod_{i=1}^{a}(x - \sqrt{q})^{2} \prod_{j=1}^{b}(x + \sqrt{q})^{2} = \prod_{k=1}^{\min(a,b)}(x^2 - q)^2 \prod_{\ell=1}^{|a-b|}(x^2 \pm 2\sqrt{q}x + q)^2.
\]

Since \( p(x) \in \mathbb{Q}[x] \), either \( a = b \) or else \( \sqrt{q} \) is rational (in which case it is an integer). The first factor corresponds to a product of symplectic matrices \( \begin{pmatrix} 0 & q \\ \sqrt{q} & 0 \end{pmatrix} \) while the second factor corresponds to the symplectic matrix \( \begin{pmatrix} \sqrt{q} & 0 \\ 0 & \sqrt{q} \end{pmatrix} \), both of which have multiplier \( q \).

Thus we may assume the polynomial \( p(x) \) has only complex roots, so it can be factored as follows:
\[
p(x) = \prod_{i=1}^{n}(x - \lambda_i)(x - q/\lambda_i) = \prod_{i=1}^{n}(x^2 - (\lambda_i + q/\lambda_i)x + q)
\]
where \( \lambda_1, \ldots, \lambda_n, q/\lambda_1, \ldots, q/\lambda_n \) are the roots of \( p(x) \). Set \( \alpha_i = \frac{1}{2}(\lambda_i + q/\lambda_i) \) and define
\[
h(x) = \prod_{i=1}^{n}(x - \alpha_i) = -h_0 - h_1x - \cdots - h_{n-1}x^{n-1} + x^n.
\]
(For convenience in this section, the signs of the coefficients of \( h(x) \) have been modified from that of the preceding section.) The desired element \( \gamma \) is \( \gamma = \begin{pmatrix} A & B \\ C & \gamma \end{pmatrix} \) where the matrices \( A, B, C \) are defined as follows. The matrix \( A \) is the companion matrix for the polynomial \( h(x) \), that is,
\[
A = \begin{pmatrix}
0 & 0 & 0 & \cdots & 0 & h_0 \\
1 & 0 & 0 & \cdots & 0 & h_1 \\
0 & 1 & 0 & \cdots & 0 & h_2 \\
0 & 0 & 1 & \cdots & 0 & h_3 \\
\vdots & \ddots & \ddots & \ddots & \ddots \\
0 & 0 & 0 & \cdots & 1 & h_{n-1}
\end{pmatrix}.
\]
It is nonsingular (but not necessarily semisimple unless the roots of \( h(x) \) are distinct). Now define
\[
B = \begin{pmatrix}
h_0 & 0 & & & & \\
h_0 & h_1 & 0 & & & \\
h_0 & h_1 & h_2 & 0 & & \\
\vdots & \ddots & \ddots & \ddots & \ddots & \ddots \\
h_0 & h_1 & h_2 & \cdots & h_{n-1} & 0 \\
0 & 0 & 0 & \cdots & 0 & 1
\end{pmatrix}.
\]
Then \( B \) is symmetric and nonsingular, and one checks directly that \( AB = B^tA \). Define \( C = B^{-1}(A^2 - qI) \) so that \( A^2 - BC = qI \). These conditions guarantee that \( \gamma \in \GSp_{2n}(\mathbb{Q}) \), its multiplier is \( q \), and it is \( q \)-inversive. Since the characteristic polynomial of \( A \) is \( h(x) \), Lemma 4.2 implies that the characteristic polynomial of \( \gamma \) is \( p(x) \).
If the roots of \( p(x) \) are distinct then this element \( \gamma \) is semisimple. However if \( p(x) \) has repeated roots it is necessary to proceed as follows. Factor \( h(x) = \prod_{j=1}^{r} h_j^{m_j}(x) \) into its irreducible factors over \( \mathbb{Q} \). This corresponds to a factorization \( p(x) = \prod_{j=1}^{r} p_j^{m_j}(x) \) into \( q \)-palindromic factors. Take \( A = \text{diag}(A_1^{m_1}, \ldots, A_r^{m_r}) \) to be a block-diagonal matrix with \( m_j \) copies of the matrix \( A_j \). Then \( B, C \) will also be block-diagonal matrices, and \( \gamma \) will be the corresponding product of \( q \)-inversive symplectic matrices \( \gamma_j \). It suffices to show that each nonzero \( \gamma_j \) is semisimple. Since \( h_j(x) \) is irreducible over \( \mathbb{Q} \), its roots are distinct, and the roots of \( p_j(x) \) are the solutions to \( x^2 - 2\alpha x + q = 0 \) where \( h_j(\alpha) = 0 \). If \( \pm \sqrt{q} \) is not a root of \( h_j(x) \) then the roots of \( p_j(x) \) are distinct, hence \( \gamma_j \) is semisimple. If \( \pm \sqrt{q} \) is a root of \( h_j(x) \) then \( p(x) = (x - \sqrt{q})^2 \) or \( p(x) = (x^2 - q)^2 \) depending on whether or not \( \sqrt{q} \in \mathbb{Q} \). In the first case we may take \( A_j = \sqrt{q}; B_j = C_j = 0 \) and in the second case we may take \( A_j = \left( \begin{smallmatrix} 0 & 1 \\ 1 & 0 \end{smallmatrix} \right) \); \( B_j = C_j = 0 \).

**Appendix B. Symplectic group**

B.1. Let \( R \) be an integral domain and let \( T \) be a free, finite dimensional \( R \) module. Let us say that an alternating form \( \omega : T \times T \to R \) is strongly non-degenerate, if the induced mapping \( \omega^2 : T \to \text{Hom}_R(T, R) \) is an isomorphism, and it is weakly non-degenerate if \( \omega^2 \otimes K \) is an isomorphism, where \( K \) is the fraction field of \( R \). Denote by \( \text{GSp}(T, \omega) \) the set of \( g \in \text{GL}(T) \) such that \( \omega(gx, gy) = \lambda \omega(x, y) \) for some \( \lambda = \lambda(g) \in R^\times \). Then \( \lambda \) is a character of \( \text{GSp}(T, \omega) \) and we say that \( g \in \text{GSp}(T, \omega) \) has multiplier \( \lambda(g) \). The standard symplectic form on \( T = R^{2n} \) is

\[
\omega_0(x, y) = \frac{1}{2} J xy \quad \text{where} \quad J = \begin{pmatrix} 0 & I \\ -I & 0 \end{pmatrix}.
\]

If \( \omega : T \times T \to R \) is a symplectic form then a symplectic basis of \( T \) is an isomorphism \( \Phi : T \to R^{2n} \) which takes \( \omega \) to the standard symplectic form \( \omega_0 \). By abuse of notation we will write

\[
\text{GSp}_{2n}(R) = \text{GSp}_{2n}(R) = \text{GSp}(R^{2n}, \omega_0) = \text{GSp}(R^{2n}, J)
\]

for the group of automorphisms of \( R^{2n} \) that preserve the standard symplectic form. If \( \gamma \in \text{GSp}_{2n}(R) \) then so is \( \overline{\gamma}^{-1} \), hence \( \overline{\gamma} \) is also. In this case, expressing \( \gamma \) as a block matrix,

\[
\gamma = \begin{pmatrix} A & B \\ C & D \end{pmatrix}
\]

the symplectic condition \( \overline{\gamma} J \gamma = qJ \) is equivalent to:

\[
\overline{\gamma} AC, \overline{\gamma} BD \quad \text{are symmetric, and} \quad \overline{\gamma} AD - \overline{\gamma} CB = qI
\]

or equivalently,

\[
q \gamma^{-1} = \begin{pmatrix} \overline{\gamma} D & -\overline{\gamma} B \\ -\overline{\gamma} C & \overline{\gamma} A \end{pmatrix}
\]
\( \omega \) is positive with respect to the CM type as well as the following positivity condition
\[ \Phi \in K \]
be a CM type on exactly one element from each complex conjugate pair of homomorphisms
\[ g \in K \] is isomorphic to a product of distinct CM fields \([20] \). A purely imaginary element \( \iota \in K \) is **purely imaginary** if \( \bar{\iota} = -\iota \). A CM type \( \Phi \) on \( K \) is a subset \( \Phi \subset \text{End}(K, \mathbb{C}) \) containing exactly one element from each complex conjugate pair of homomorphisms \( K \to \mathbb{C} \). Let \( \Phi \) be a CM type on \( \mathbb{Q}[F] \). A purely imaginary element \( \iota \in K \) is **totally \( \Phi \)-positive imaginary** if \( \phi(\iota) \in \mathbb{C} \) is positive imaginary for all \( \phi \in \Phi \). A polarization \( \omega \) of the Deligne module \((T, F)\) that is **positive with respect to the CM type** \( \Phi \) is defined to be an alternating bilinear form 
\[ \omega : T \times T \to \mathbb{Z} \] such that

1. \( \omega(x, y) = -\omega(y, x) \) for all \( x, y \in T \),
2. \( \omega : (T \otimes \mathbb{Q}) \times (T \otimes \mathbb{Q}) \to \mathbb{Q} \) is nondegenerate,
3. \( \omega(Fx, y) = \omega(x, Vy) \) for all \( x, y \in T \),

as well as the following **positivity condition** (see \([C.6] \):}

or
\[ A^t B, C^t D \text{ are symmetric, and } A^t D - B^t C = qI. \]

The following standard fact is an integral version of Darboux' theorem on symplectic coordinates.

**B.2. Lemma.** Let \( R \) be an integral domain and let \( \omega : T \times T \to R \) be a strongly non-degenerate symplectic form. Then \( T \) admits a symplectic basis. If \( T', T'' \subset T \) are Lagrangian submodules such that \( T = T' \oplus T'' \) then the basis may be chosen so that \( T' \) and \( T'' \) are spanned by basis elements.

**Proof.** We prove the first statement by induction. Since \( \omega \) is strongly non-degenerate there exist \( x_1, y_1 \in T_1 \) so that \( \omega(x_1, y_1) = 1 \). Let \( T_1 \) be the span of \( \{x_1, y_1\} \). Then the restriction of \( \omega \) to \( T_1 \) is a strongly non-degenerate symplectic form. If \( \dim(T_1) = 2 \) then we are done. Otherwise we claim that \( T_1 = T_1^\perp \).\( \square \)

Combining this with \( \omega \) restricted to \( T_1^\perp \) is also strongly nondegenerate. So by induction there is a symplectic basis of \( T_1^\perp \). Combining this with \( x_1, y_1 \) gives a symplectic basis for \( T \).

If \( T = T' \oplus T'' \) is a decomposition into Lagrangian submodules, then the symplectic form induces an isomorphism \( L'' \cong \text{Hom}(L', R) \). Therefore an arbitrary basis of \( L' \) together with the dual basis of \( L'' \) will constitute a symplectic basis for \( T \).

**Appendix C. Polarizations and positivity**

C.1. Let \((T, F)\) be a Deligne module. Let \( K = \mathbb{Q}[F, V] = \mathbb{Q}[F] \subset \text{End}(T, F) \). Then \( K \) is isomorphic to a product of distinct CM fields \([20] \) corresponding to the distinct irreducible factors of the characteristic polynomial of \( \gamma \), and the canonical complex conjugation on \( K \) (which we denote with a bar) interchanges \( F \) and \( V \). An element \( \iota \in K \) is **purely imaginary** if \( \bar{\iota} = -\iota \). A CM type \( \Phi \) on \( K \) is a subset \( \Phi \subset \text{Hom}(K, \mathbb{C}) \) containing exactly one element from each complex conjugate pair of homomorphisms \( K \to \mathbb{C} \). Let \( \Phi \) be a CM type on \( \mathbb{Q}[F] \). A purely imaginary element \( \iota \in K \) is **totally \( \Phi \)-positive imaginary** if \( \phi(\iota) \in \mathbb{C} \) is positive imaginary for all \( \phi \in \Phi \). A polarization \( \omega \) of the Deligne module \((T, F)\) that is **positive with respect to the CM type** \( \Phi \) is defined to be an alternating bilinear form 
\[ \omega : T \times T \to \mathbb{Z} \] such that

1. \( \omega(x, y) = -\omega(y, x) \) for all \( x, y \in T \),
2. \( \omega : (T \otimes \mathbb{Q}) \times (T \otimes \mathbb{Q}) \to \mathbb{Q} \) is nondegenerate,
3. \( \omega(Fx, y) = \omega(x, Vy) \) for all \( x, y \in T \),

as well as the following **positivity condition** (see \([C.6] \):}
the form $R(x, y) = \omega(x, \iota y)$ is symmetric and positive definite, for some (and hence any) totally $\Phi$-positive imaginary element $\iota$, in which case we will say that $(T, F, \omega)$ is a $\Phi$-positively polarized Deligne module.

C.2. Lemma. Let $(T, F)$ be a Deligne module that is simple over $\mathbb{Q}$. For any CM type $\Phi$ on $\mathbb{Q}[F]$ there exists a $\Phi$-positive polarization of $(T, F)$. Conversely, suppose $(T, F)$ is a $\mathbb{Q}$-simple Deligne module and suppose $\omega : T \times T \to \mathbb{Z}$ is a symplectic form such that $\omega(Fx, y) = \omega(x, Vy)$. Then there exists $\iota \in \mathbb{Q}[F]$ so that the bilinear form

$$R(x, y) = \omega(x, \iota y)$$

is symmetric and positive definite.

Moreover there exists a unique CM type $\Phi$ on $\mathbb{Q}[F]$ so that every such element $\iota$ is totally $\Phi$-positive imaginary.

Proof. For the first part of the lemma, we may reduce to the case that $\mathbb{Q}[F] \cong K$ is isomorphic to a CM field of the same dimension as $T$ and we may assume that $T \subset \mathcal{O}_K$ is a lattice that is preserved by $F$. A polarization that is positive with respect to $\Phi$ and compatible with complex conjugation is described in [48] §6.2 and [47] §6.2; see also [38] Prop. 10.2 p. 335; we repeat the definition here. Let $\alpha \in \mathcal{O}_K$ be totally $\Phi$-positive imaginary and set

$$\omega(x, y) = \text{Trace}_{K/\mathbb{Q}}(\alpha x^T y) .$$

Then $\omega : \mathcal{O}_K \times \mathcal{O}_K \to \mathbb{Z}$ is antisymmetric and the bilinear form $R(x, y) = \omega(x, \alpha y)$ is symmetric and positive definite. We also remark that

$$(C.2.2) \quad \omega(x, y) = -\omega(y, x).$$

Conversely, suppose $(T, F)$ is $\mathbb{Q}$-simple and $\omega : T \times T \to \mathbb{Z}$ is alternating and nondegenerate over $\mathbb{Q}$ with $\omega(Fx, y) = \omega(x, Vy)$. A choice of a $F$-cyclic vector gives an isomorphism of $\mathbb{Q}[F]$-modules, $T \otimes \mathbb{Q} \cong \mathbb{Q}[F]$. Using this isomorphism, the symplectic form $\omega$ is given by

$$\omega(x, y) = \text{Trace}_{K/\mathbb{Q}}(\alpha x^T y)$$

for some element $\alpha \in K$ with $\bar{\alpha} = -\alpha$. (In fact, the mapping $x \mapsto \omega(x, 1)$ is $\mathbb{Q}$-linear, hence given by $\text{Trace}_{K/\mathbb{Q}}(\alpha x)$ for some $\alpha \in K$ which is easily seen to satisfy $\bar{\alpha} = -\alpha$. Therefore $\omega(x, y) = \omega(yx, 1) = \text{Trace}_{K/\mathbb{Q}}(\alpha yx^T)$. Let $\iota = \alpha$. Then

$$R(x, x) = \omega(x, \iota x) = \text{Trace}_{K/\mathbb{Q}}(\alpha \bar{\alpha} x^T x) > 0$$

which verifies the condition (C.2.1). For any embedding $\phi : K \to \mathbb{C}$ the image $\phi(\alpha)$ is purely imaginary. It follows that there is a unique choice $\phi$ from each pair of complex conjugate embeddings such that $\phi(\alpha)$ is positive imaginary, and this defines a CM type $\Phi$ for $K$. If $\beta \in \mathbb{Q}[F]$ is any other element such that $(x, y) \to \omega(x, \beta y)$ is symmetric and positive definite then $\bar{\beta} = -\beta$ so $\phi(\beta)$ is purely imaginary for every $\phi \in \Phi$. Moreover,

$$\omega(x, \beta x) = \sum_{\phi \in \Phi} \phi(\alpha \beta x^T x) + \overline{\phi}(\alpha \beta x^T x) = 2 \sum_{\phi \in \Phi} \phi(\alpha \beta x^T x) > 0$$
for all \( x \in \mathbb{Q}[F]^x \). This implies that \( \phi(\alpha)\phi(\beta) = -\phi(\alpha)\phi(\beta) > 0 \) for each \( \phi \in \Phi \), hence \( \phi(\beta) \) is also positive imaginary.

C.3. Following Serre (and Deligne [31] p. 242) it is possible to make a universal choice for the CM type associated to any Deligne module. The embedding \( \varepsilon : W(k) \to \mathbb{C} \) of \([3.3.1]\) determines a \( p \)-adic valuation \( \text{val}_p \) on the algebraic closure \( \overline{\mathbb{Q}} \) of \( \mathbb{Q} \) in \( \mathbb{C} \). If \((T, F)\) is a Deligne module let \( K = \mathbb{Q}[F] \) as above and define \( \Phi_\varepsilon \) to be the CM type on \( K \) that consists of all homomorphisms \( \phi : K \to \mathbb{C} \) such that \( \text{val}_p(\phi(F)) > 0 \).

C.4. Howe’s theorem. If \((T, F)\) is a Deligne module then the dual Deligne module \((\hat{T}, \hat{F})\) is defined by \( \hat{T} = \text{Hom}(T, \mathbb{Z}) \) and \( \hat{F}(\phi)(x) = \phi(V x) \) for all \( \phi \in \hat{T} \). To give a \( \Phi_\varepsilon \)-positive polarization \( \omega \) on a Deligne module \((T, F)\) is therefore equivalent (setting \( \lambda(x)(y) = \omega(x, y) \)) to giving a homomorphism \( \lambda : T \to \hat{T} \) such that \( \lambda \otimes \mathbb{Q} \) is an isomorphism, \( \hat{\lambda} = -\lambda \), \( \lambda \circ F = \hat{F} \circ \lambda \), and \( \hat{\lambda}_t = \lambda_t \) is symmetric and negative definite (where \( \iota \in \mathbb{Q}[F] \) is totally \( \Phi_\varepsilon \) positive imaginary).

Let \( A \) be an ordinary Abelian variety with associated Deligne module \((T_A, F_A)\) that is determined by the embedding \( \varepsilon \) of \([3.3.1]\). Let \( B \) be the Abelian variety that is dual to \( A \). Then \( B \) is ordinary and \([20] \) Prop. 4.5 there is a canonical “duality” isomorphism \((T_A, F_A) \cong (\hat{T}_B, \hat{F}_B)\). Let \( \omega : T_A \times T_A \to \mathbb{Z} \) be an alternating bilinear form that satisfies conditions (1) and (2) of \([C.1]\). It induces an isomorphism \( \lambda : (T_A \otimes \mathbb{Q}, F) \to (\hat{T}_A \otimes \mathbb{Q}, \hat{F}) \) and hence an isogeny \( \lambda_A : A \to \hat{A} \). Then Howe proves \([20]\) that \( \omega \) is positive with respect to the CM type \( \Phi_\varepsilon \) (that is, \( \omega \) is a \( \Phi_\varepsilon \)-positive polarization of \((T_A, F_A)\)) if and only if \( \lambda_A \) is a polarization of the Abelian variety \( A \).

C.5. Lemma. Let \((T, F)\) be a Deligne module and let \( \Phi \) be a CM type on \( \mathbb{Q}[F] \). Let \( \omega \) be a \( \Phi \)-positive polarization. Suppose \( \beta \in \text{End}_\mathbb{Q}(T, F) \) is a self isogeny that is fixed under the Rosati involution, that is, \( \beta' = \beta \) where \( \omega(\beta' x, y) = \omega(x, \beta y) \) for all \( x, y \in T \otimes \mathbb{Q} \). Then there exists \( \alpha \in \text{End}(T, F) \otimes \overline{\mathbb{Q}} \) such that \( \beta = \alpha' \alpha \). If \( \beta' = \beta \) and \( \beta \) is positive definite then the element \( \alpha \) may be chosen to lie in \( \text{End}(T, F) \otimes \mathbb{R} \). If \( \omega_1, \omega_2 \) are two \( \Phi \)-positive polarizations of the same Deligne module \((T, F)\) then there exists an \( \mathbb{R} \)-isogeny \((T, F, \omega_1) \to (T, F, \omega_2)\) with multiplier equal to 1 (cf. \([3.10]\)).

Proof. (See also [31] p. 206.) As indicated in \([40]\) p. 220, the algebra \( \text{End}(T, F) \otimes \mathbb{R} \) is isomorphic to a product of matrix algebras \( M_{d \times d}(\mathbb{C}) \) such that \( \beta' = ^t \beta \). Then \( \beta' = \beta \) implies that \( \beta \) is Hermitian so there exists a unitary matrix \( U \in M_{d \times d}(\mathbb{C}) \) with \( \beta = ^t \overline{UDU} \) where \( D \) is a diagonal matrix of real numbers. Choose a square root \( \sqrt{D} \in M_{d \times d}(\overline{\mathbb{Q}}) \) and set \( \alpha' = \sqrt{D} U \in \text{End}(T, F) \otimes \overline{\mathbb{Q}} \). Then \( \alpha' \alpha = ^t \overline{UDU} = \beta \) as claimed. Moreover, if \( \beta \) is positive definite then the entries of \( D \) are positive real numbers so we may arrange that \( \sqrt{D} \in M_{d \times d}(\mathbb{R}) \), so \( \alpha \in \text{End}(T, F) \times \mathbb{R} \) as claimed.
For the “moreover” part, let \( \beta \in \text{End}_\mathbb{Q}(T, F) \) be the unique endomorphism so that
\[
\omega_2(x, y) = \omega_1(\beta x, y).
\]
Then \( \beta \) is fixed under the Rosati involution for the polarization \( \omega_1 \) because
\[
\omega_1(\beta' x, y) = \omega_1(x, \beta y) = -\omega_1(\beta y, x) = -\omega_2(y, x) = \omega_2(x, y) = \omega_1(\beta x, y).
\]
Moreover, \( \beta \) is positive definite for if \( x \in T \otimes \mathbb{R} \) is an eigenvector of \( \beta \) with eigenvalue \( t \) then
\[
tR_1(x, x) = R_1(\beta x, x) = \omega_1(\beta x, tx) = \omega_2(x, tx) = R_2(x, x) > 0
\]
in the notation of \([C.1]\). According to the first part of this lemma, there exists \( \alpha \in \text{End}(T, F) \otimes \mathbb{R} \) so that \( \beta = \alpha' \alpha \), or
\[
\omega_2(x, y) = \omega_1(\alpha' \alpha x, y) = \omega_1(\alpha x, \alpha y)
\]
which says that \( \alpha \) is an \( \mathbb{R} \)-isogeny which takes \( \omega_1 \) to \( \omega_2 \) with multiplier equal to 1. \( \square \)

C.6. **Viable elements.** Let \( \gamma_0 \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q}) \) be a semisimple element with multiplier \( c(\gamma) = q \), whose characteristic polynomial is an ordinary Weil \( q \)-polynomial. Choose a CM type \( \Phi \) on the algebra \( K = \mathbb{Q}[\gamma_0] \). Let us say that \( \gamma_0 \) is viable with respect to \( \Phi \) if the pair \((\gamma_0, \omega_0)\) satisfies the positivity condition of \([C.1]\) namely, the form \( R_0(x, y) = \omega_0(x, \omega_0 y) \) is symmetric and positive definite, where \( t_0 \in K \) is a totally \( \Phi \)-positive imaginary element and where \( \omega_0 \) is the standard symplectic form \([B.1]\). Then \( \gamma_0 \) is \( \Phi \)-viable if and only if there exists a lattice \( L \) so that \((L, \gamma_0, \omega_0)\) is a \( \Phi \)-positively polarized Deligne module. Such a lattice \( L \) may be taken, for example, to be the orbit \( L = O_K \cdot x_0 \) of an appropriate point \( x_0 \in \mathbb{Q}^{2n} \). If \( \gamma_0 \) is also \( q \)-inversive then, by choosing the point \( x_0 \) so as to be fixed under the standard involution \( \tau_0 \) of \([D]\), the lattice \( L \) will be preserved by \( \tau_0 \). Consequently, \((L, \gamma_0, \omega_0, \tau_0)\) is a \( \Phi \)-positively polarized Deligne module with real structure.

C.7. **CM type of a conjugacy class.** Let \( p(x) \in \mathbb{Q}[x] \) be an ordinary Weil \( q \)-polynomial and let \( \mathcal{C}(p) \subset \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q}) \) denote the set of all rational, semisimple elements whose characteristic polynomial equals \( p(x) \). It is the intersection of a \( \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q}) \)-conjugacy class with \( \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q}) \). Let \( \gamma, \gamma' \in \mathcal{C}(p) \). Conjugation defines a unique isomorphism between \( \mathbb{Q}[\gamma] \) and \( \mathbb{Q}[\gamma'] \). Therefore, a choice of CM type for \( \mathbb{Q}[\gamma] \) determines, in a canonical way, a CM type on \( \mathbb{Q}[\gamma'] \), for every \( \gamma' \in \mathcal{C}(p) \). The distinct roots of \( p(x) \) (that is, the distinct eigenvalues of \( \gamma \)) occur in complex conjugate pairs, and a CM type for \( \mathbb{Q}[\gamma] \) consists of a choice of one element from each such pair. (If \( \mathbb{Q}[\gamma] \) is a field and \( \beta \in \mathbb{C} \) is a root of \( p(x) \) then the corresponding embedding \( \phi : \mathbb{Q}[\gamma] \to \mathbb{C} \) is given by \( \gamma \mapsto \beta \).) In this way we may speak of a choice of CM type for the conjugacy class \( \mathcal{C}(p) \).

The set \( \mathcal{C}(p) \) decomposes into finitely many classes under the equivalence relation of \( \text{GSp}_{2n}(\mathbb{R}) \)-conjugacy. By a slight abuse of terminology we refer to these equivalence classes as \( \text{GSp}_{2n}(\mathbb{R}) \)-conjugacy classes in \( \mathcal{C}(p) \). Every \( \text{GSp}_{2n}(\mathbb{R}) \)-conjugacy class is a union of two \( \text{Sp}_{2n}(\mathbb{R}) \)-conjugacy classes, and conjugation by \( \tau_0 \) exchanges them. (If \( h \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{R}) \) has multiplier \( c \in \mathbb{R} \) then \( \tau_0 h \) has multiplier \( -c \). If \( c > 0 \) then conjugation by \( \sqrt{-c}^{-1} h \in \text{Sp}_{2n}(\mathbb{R}) \) agrees with that of \( h \).) In the following proposition we identify the viable elements in \( \mathcal{C}(p) \).
C.8. **Proposition.** Let $p(x) \in \mathbb{Q}[x]$ be an ordinary Weil $q$-polynomial. Fix a CM type $\Phi$ on $\mathcal{C}(p)$. Among the $\mathrm{Sp}_{2n}(\mathbb{R})$-conjugacy classes in $\mathcal{C}(p)$ there is a unique one, $\mathcal{C}^+(p) \subset \mathcal{C}(p)$ that contains $\Phi$-viable elements, and for this class, every element $\gamma \in \mathcal{C}^+(p)$ is $\Phi$-viable.

**Proof.** By Proposition 5.2 there exist viable elements in $\mathcal{C}(p)$. Fix one such element $\gamma_0 \in \mathcal{C}(p)$ and choose a lattice $L_0 \subset \mathbb{Q}^{2n}$ so that $(L_0, \gamma_0, \omega_0)$ is a polarized Deligne module.

Suppose that $\gamma \in \mathcal{C}(p)$ is viable and that $(L, \gamma, \omega_0)$ is a polarized Deligne module. We claim this implies that $\gamma, \gamma_0$ are $\mathrm{Sp}_{2n}(\mathbb{R})$ conjugate. Since $\gamma, \gamma_0$ have the same characteristic polynomial, they are conjugate by some element $\phi \in \mathrm{GL}_{2n}(\mathbb{Q})$ where therefore induces an identification $\mathbb{Q}[\gamma] \cong \mathbb{Q}[\gamma_0]$. Then $(\phi^{-1}(L), \gamma_0, \phi^*(\omega_0))$ is a polarized Deligne module. Choose $c \in \mathbb{Q}, c > 0$ so that $c\phi^*(\omega_0)$ takes integer values on $L_0$. Then $c\phi^*(\omega_0)$ is a second polarization of the Deligne module $(L_0, \gamma_0)$. By Lemma C.5 there is an $\mathbb{R}$-isogeny $\psi : (L_0, \gamma_0, \omega_0) \rightarrow (L_0, \gamma_0, c\phi^*(\omega_0))$ with multiplier equal to 1, which implies that $\psi^*\phi^*(\omega_0) = \omega_0$. Thus, $\phi \circ \psi \in \mathrm{Sp}_{2n}(\mathbb{R})$ and conjugation by $\phi \circ \psi$ takes $\gamma_0$ to $\gamma$.

Conversely we claim that every element $\gamma \in \mathcal{C}(p)$ that is $\mathrm{Sp}_{2n}(\mathbb{R})$-conjugate to $\gamma_0$ is also viable. Suppose $\gamma = h\gamma_0h^{-1}$ where $h \in \mathrm{Sp}_{2n}(\mathbb{R})$. Let $\tau \in \mathbb{Q}[\gamma]$ be a totally $\Phi$-positive imaginary element with associated positive definite symmetric bilinear form $R_0(x, y) = \omega_0(x, \tau_0y)$. It follows that $\tau = h\gamma_0h^{-1} \in \mathbb{Q}[\gamma]$ is totally $\Phi$-positive imaginary, and

$$R(x, x) = \omega_0(x, h\gamma_0h^{-1}x) = \omega_0(h^{-1}x, \tau_0h^{-1}x) > 0$$

for all $x$. \hfill \Box

**Appendix D. Involutions on the symplectic group**

D.1. Let $R$ be an integral domain and let $\mathrm{GSp}_{2n}(R) = \mathrm{GSp}(R^{2n}, \omega_0)$ denote the symplectic group with respect to the standard symplectic form $\omega_0$, as in [B.1]. The **standard involution** $\tau_0 : R^{2n} \to R^{2n}$ is $\tau_0 = \left( \begin{smallmatrix} -I_n & 0 \\ 0 & I_n \end{smallmatrix} \right)$. If $g \in \mathrm{GSp}_{2n}(R)$ let $g_0 = \tau_0^{-1}g\tau_0$. If $e_1, e_2, \ldots, e_{2n}$ denotes the standard basis of $R^{2n}$, and if $1 \leq r \leq n$ set

$$\tau_r(e_i) = \begin{cases} e_i & \text{if } 1 \leq i \leq 2r \\ -e_i & \text{if } 2r + 1 \leq i \leq 2n. \end{cases}$$

(D.1.1)

D.2. **Proposition.** Let $R$ be an integral domain that contains $\frac{1}{2}$. Let $\tau : R^{2n} \to R^{2n}$ be an $R$-linear mapping such that $\tau^2 = I$, and suppose that conjugation by $\tau$ preserves $\mathrm{Sp}_{2n}(R) \subset \mathrm{GL}_{2n}(R)$. Then $\tau \in \mathrm{GSp}_{2n}(R)$ and its multiplier is $\pm1$. If it is $-1$ then $\tau$ is $\mathrm{Sp}_{2n}(R)$-conjugate to $\tau_0$. If its multiplier is $+1$ then $\tau$ is $\mathrm{Sp}_{2n}(R)$-conjugate to $\tau_r$ for some $r$ with $1 \leq r \leq n$.

**Proof.** First we claim that $\tau \in \mathrm{GSp}_{2n}(R)$. The matrix $M = \tau J \tau$ is antisymmetric and (strongly) nondegenerate so it defines a symplectic form and we claim that $\mathrm{Sp}(R^{2n}, M) =$
Sp(R^{2n},\omega_0) for
g \in \text{Sp}_{2n}(M) \iff \tau^t J \tau g = \tau J \tau
\iff \tau g \tau^{-1} \in \text{Sp}_{2n}(\omega_0) \iff g \in \text{Sp}_{2n}(\omega_0)
since conjugation by \tau preserves \text{Sp}_{2n}(\omega_0). Then \text{J}^{-1}M : R^{2n} \to R^{2n} is an intertwining operator, for if g \in \text{Sp}_{2n}(\omega_0) then
g^{-1}(J^{-1}M) = (g^{-1}J^{-1}g^{-1}) (\tau J g) g^{-1} = (J^{-1}M)g^{-1}.

By Schur’s lemma there exists c (in the algebraic closure of the fraction field of R) such that \text{J}^{-1}M = cI or \tau^t J \tau = cJ. Thus \tau \in \text{GSp}_{2n}(\omega_0) has multiplier equal to c, and since \tau is an
involution we have c = \pm 1.

Write T = R^{2n}. The symplectic form J is (strongly) non-degenerate so it induces an
isomorphism
(D.2.1) \quad T \cong \text{Hom}(T, R) \quad \text{say, } x \mapsto x^2.

Let T_+, T_- be the \pm 1 eigenspaces of \tau. Since 2^{-1} \in R, any x \in T may be written
\[ x = \frac{x - \tau(x)}{2} + \frac{x + \tau(x)}{2} \in T_+ + T_-
\]
so T = T_+ + T_. Apply this splitting to equation (D.2.1) to find
(D.2.2) \quad \Phi : T_- + T_+ \longrightarrow \text{Hom}(T_-, R) \oplus \text{Hom}(T_+, R).

Let us consider the case c = -1, that is, \omega(\tau x, \tau y) = -\omega(x, y). It follows that \Phi(x, y) =
(y^t, x^t), hence \dim(T_-) = \dim(T_+) = n and we obtain an isomorphism T_+ \cong \text{Hom}(T_-, R).

Let t_1, t_2, \ldots, t_n be a basis of T_- and let \lambda_1, \ldots, \lambda_n \in \text{Hom}(T_-, R) be the dual basis.
Using \Phi, the dual basis translates into a basis \{t_1', \ldots, t_n' \} of T_. With respect to this basis
\{t_1, \ldots, t_n, t_1', \ldots, t_n' \} the matrix of the symplectic form is J, and the matrix of \tau is \begin{pmatrix} 0 & 1 \\ -1 & 0 \end{pmatrix}.

Now suppose c = +1 so that \omega(\tau(x), \tau(y)) = \omega(x, y). Let \text{dim}(T_+) = r. Then T_- \text{ and } T_+
are orthogonal under the symplectic form, so equation (D.2.2) gives isomorphisms T_- \cong \text{Hom}(T_-, R) and T_+ \cong \text{Hom}(T_+, R) which is to say that the restriction of the symplectic
form to each of these subspaces is non-degenerate. In particular, r is even. A symplectic
basis \{v_1, \ldots, v_{2r}\} for T_+ and a symplectic basis \{v_{2r+1}, \ldots, v_{2n}\} for T_- gives a symplectic
basis \{v_1, \ldots, v_{2n}\} for T for which \tau is given by equation (D.1.1). \quad \square

D.3. According to [23], the other involutions of the symplectic group arise either from an
involution of the underlying ring R or from conjugation by an element \eta \in \text{GSp}_{2n}(R) such
that \eta^2 = \lambda I where \lambda \in R^\times. If the ring R contains both 2^{-1} and u = \sqrt{\lambda} then the above
argument shows that \eta is \text{Sp}_{2n}(R)-conjugate to the matrix
\begin{pmatrix} -uI_n & 0 \\ 0 & uI_n \end{pmatrix}.

The proposition fails if the ring R does not contain \frac{1}{2}, in fact we have:
D.4. Lemma. Let $\omega_0$ be the standard symplectic form on $\mathbb{Z}^{2n}$ and let $\tau \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Z})$ be an involution with multiplier equal to $-1$. Then $\tau$ is $\text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z})$ conjugate to an element

$$
\begin{pmatrix}
I & S \\
0 & -I
\end{pmatrix}
$$

where $S$ is a symmetric matrix consisting of zeroes and ones which may be taken to be one of the following: if $\text{rank}(S) = r$ is odd then $S = (I_r \ 0) = I_r \oplus 0_{n-r}$; if $r$ is even then either $S = I_r \oplus 0_{n-r}$ or $S = H \oplus H \cdots \oplus H \oplus 0_{n-r}$ where $H = (0 \ 1 \ 0)$ appears $r/2$ times in the sum.

Proof. There exists a vector $v \in \mathbb{Z}^{2n}$ that is primitive and has $\tau(v) = v$. (Choose a rational vector $u$ so that $\tau(u) = u$, clear denominators to obtain an integral vector, and divide by common divisors to obtain a primitive vector.) We claim there exists $g \in \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z})$ so that $gv = e_1 = (1, 0, \ldots, 0)$. This is a lemma of Siegel (see Satz A5.4) but here is an outline. Let $v = (a_1, \ldots, a_n, b_1, \ldots, b_n)$. Acting by permutations we can arrange that $|a_1| < |a_j|$ for $2 \leq j \leq n$. Acting by $\begin{pmatrix} A & 0 \\ 0 & I_{n-1} \end{pmatrix}$ we can subtract multiples of $a_1$ from the other $a_i$ and continuing in this way (by the Euclidean algorithm) we can eventually arrange that $a_j = 0$ for $2 \leq j \leq n$. Similarly, acting by $\begin{pmatrix} I \ 0 \\ 0 \ 1 \end{pmatrix}$ we can arrange that $|b_i| < |a_1|$ for $1 \leq i \leq n$. Then using $\begin{pmatrix} 0 & I \\ I & 0 \end{pmatrix}$ we can switch the $a'$s and the $b'$s. Continuing in this way we can arrange that $b_j = 0$ for all $j$. This implies that $a_1$ is a unit, so we can adjust it to equal one.

It follows that $\tau$ is $\text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z})$ conjugate to a matrix $\begin{pmatrix} A & B \\ C & D \end{pmatrix}$ where

$$
A = \begin{pmatrix} 1 & * \\ 0 & A_1 \end{pmatrix}, \quad B = \begin{pmatrix} * & * \\ * & B_1 \end{pmatrix}, \quad C = \begin{pmatrix} 0 & 0 \\ 0 & C_1 \end{pmatrix}, \quad D = \begin{pmatrix} -1 & 0 \\ * & D_1 \end{pmatrix}
$$

and where $\begin{pmatrix} A_1 & B_1 \\ C_1 & D_1 \end{pmatrix} \in \text{GSp}_{2n-2}(\mathbb{Z})$ is an involution with multiplier equal to $-1$. By induction, the involution $\tau$ is therefore conjugate to such an element where $A_1 = I$, $B_1$ is symmetric, $C_1 = 0$ and $D_1 = -I$. The condition $\tau^2 = I$ then implies that $A = I$, $D = -I$, $C = 0$ and $B$ is symmetric. Conjugating $\tau$ by any element $\begin{pmatrix} I & T \\ 0 & I \end{pmatrix} \in \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z})$ (where $T$ is symmetric) we see that $B$ can be modified by the addition of an even number to any symmetric pair $(b_{ij}, b_{ji})$ of its entries. Therefore, we may take $B$ to consist of zeroes and ones.

The problem then reduces to describing the list of possible symmetric bilinear forms on a $\mathbb{Z}/(2)$ vector space $V$. It suffices to consider the case of maximal rank. Certainly, $B = I$ is one such. Let $\langle v, w \rangle = b_v w$. Suppose it happens that $\langle v, v \rangle = 0$ for all $v \in V$. Choose $v, w$ so that $\langle v, v \rangle = 1$, let $W_1$ be the span of $v, w$ and apply the same reasoning to $W_1^\perp$ to obtain $B \cong H \oplus \cdots \oplus H$ (and dim($V$) is even). On the other hand, if there exists $v \in V$ so that $\langle v, v \rangle = 1$ let $W_1$ be the span of $v$ and consider $W_1^\perp$. One checks that $W_1 \oplus H \cong I_3$ and more generally that $I_r \oplus H \cong I_{r+1}$ if $r$ is odd. Thus, if dim($V$) is odd then $B \cong I$. \[ \square \]

D.5. Remark. A similar argument classifies involutions of $\text{Sp}_{2n}(R)$ with multiplier equal to $-1$, whenever $R$ is a Euclidean domain.
D.6. Lemma. Let $K$ be a field of characteristic not equal to 2. Let $V$ be $K$-vector space of dimension $2n$. Let $\omega : V \times V \to R$ be a nondegenerate symplectic form. Let $\tau \in \text{GSp}(V, \omega)$ be an involution with multiplier $-1$. Suppose $V = V' \oplus V''$ is a decomposition into Lagrangian subspaces that are exchanged by $\tau$. Then there exists a numbers $a_1, \ldots, a_n \in K^\times$ and there exists a symplectic basis $\{e'_1, \ldots, e'_n, e''_1, \ldots, e''_n\}$ of $V$ so that $\{e'_1, \ldots, e'_n\}$ form a basis of $V'$, so that $\{e''_1, \ldots, e''_n\}$ form a basis of $V''$, and so that $\tau(e'_i) = a_ie''_i$.

Proof. Any choice of basis $\{u'_1, \ldots, u'_n\}$ of $V'$ determines a dual basis $\{u''_1, \ldots, u''_n\}$ of $V''$ with respect to the nondegenerate pairing $\tau$ in diagonal (and its diagonal entries are determined up to multiplication by squares of elements that preserves the decomposition $K^n \oplus K^n$. This has the effect of changing the matrix of $\tau$ by replacing $A$ with $BA'B$. Thus, it is possible to choose the matrix $B$ so that $BA'B$ is diagonal (and its diagonal entries are determined up to multiplication by squares of elements in $K$).

Appendix E. Symplectic cohomology

E.1. Nonabelian cohomology. Let $R$ be a commutative ring with 1. As in Appendix[2] the involution $\tau_0$ of $R^n \times R^n$ is defined by $\tau_0(x, y) = (-x, y)$. Let $\langle \tau_0 \rangle = \{1, \tau_0\} \cong \mathbb{Z}/(2)$ denote the group generated by the involution $\tau_0$. For $g \in \text{Sp}(2n, R)$ let $\bar{g} = \tau_0g\tau_0^{-1}$. This defines an action of the group $\langle \tau_0 \rangle$ on $\text{Sp}(2n, R)$. Let $\Gamma \subset \text{Sp}_{2n}(R)$ be a subgroup that is preserved by this action (that is, $\bar{\Gamma} = \Gamma$). Recall that a 1-cocycle for this action is a mapping $f : \langle \tau_0 \rangle \to \Gamma$ such that $f(1) = I$ and $f(\tau_0) = g$ where $\bar{g}g = I$. We may write $f = f_g$ since the mapping $f$ is determined by the element $g$. Then two cocycles $f_g, f_{g'}$ are cohomologous if there exists $h \in \Gamma$ such that $g' = h^{-1}gh$ or equivalently, such that $g' = \bar{h}gh^{-1}$. The set of cohomology classes is denoted $H^1(\langle \tau_0 \rangle, \Gamma)$.

If $\tau \in \text{GSp}_{2n}(R)$ is another involution (meaning that $\tau^2 = I$) with multiplier equal to $-1$ then $g = \tau\tau_0$ defines a cocycle since $\bar{g}g = 1$. One easily checks the following.

E.2. Proposition. Let $\Gamma \subset \text{Sp}_{2n}(R)$ be a subgroup that is normalized by $\tau_0$. The mapping $\tau \mapsto \tau\tau_0$ determines a one to one correspondence between the set of $\Gamma$-conjugacy classes of involutions (i.e. elements of order 2), $\tau \in \Gamma.\tau_0$ and the cohomology set $H^1(\langle \tau_0 \rangle, \Gamma)$.

E.3. Lattices and level structures. If $L \subset \mathbb{Q}^{2n}$ is a lattice its symplectic dual is the lattice $L' = \{x \in \mathbb{Q}^{2n} \mid \omega_0(x, y) \in \mathbb{Z} \text{ for all } y \in L\}$.
where $\omega_0$ is the standard symplectic form. A lattice $L \subset \mathbb{Q}^{2n}$ is symplectic if $L^\vee = L$. A lattice $L \subset \mathbb{Q}^{2n}$ is symplectic up to homothety if there exists $c \in \mathbb{Q}^\times$ so that $L^\vee = cL$. In this case the symplectic form $b = c\omega_0$ is integer valued and strongly nondegenerate on $L$. A lattice $L \subset \mathbb{Q}^{2n}$ is real if it is preserved by the standard involution $\tau_0$, in which case write $\tau_L = \tau_0|L$.

Fix $N \geq 1$ and let $\bar{L} = L/NL$. A level $N$ structure on a lattice $L$ is an isomorphism $\alpha : \bar{L} \to (\mathbb{Z}/N\mathbb{Z})^{2n}$. A level $N$ structure $\alpha$ is compatible with an integer valued symplectic form $b : L \times L \to \mathbb{Z}$ if $\alpha_*(b) = \bar{\omega}_0$ is the reduction modulo $N$ of the standard symplectic form $\omega_0$. A level $N$ structure $\alpha : \bar{L} \to \bar{L}_0$ is real if it is compatible with the standard involution, that is, if $\bar{\tau}_0 \alpha = \alpha \bar{\tau}_L : \bar{L} \to \bar{L}_0$.

E.4. Adèlic lattices. Let $\mathbb{A}_{f} = \prod_{v<\infty} \mathbb{Q}_v$ (restricted direct product) denote the finite adèles of $\mathbb{Q}$ and let $\hat{\mathbb{Z}} = \prod_p \mathbb{Z}_p$. A $\hat{\mathbb{Z}}$-lattice $\hat{M} \subset \mathbb{A}^{2n}_f$ is a product $\hat{M} = \prod_{v<\infty} M_v$ of $\mathbb{Z}_v$-lattices $M_v \subset \mathbb{Q}_v^{2n}$ with $M_v = (\mathbb{Z}_v)^{2n}$ for almost all finite places $v$. If $\hat{M} = \prod_{v<\infty} M_v$ is a lattice, its symplectic dual is $\hat{M}^\vee = \prod_{v<\infty} M_v^\vee$ where

$$(M_v)^\vee = \{ x \in \mathbb{Q}_v^{2n} | \omega_0(x, y) \in \mathbb{Z}_v \ \text{for all} \ y \in M_v \}.$$  

The lattice $\hat{M}$ is symplectic up to homothety if there exists $c \in \mathbb{A}_f^\times$ so that $\hat{M}^\vee = c\hat{M}$. In this case, there exists $c \in \mathbb{Q}^\times$ (unique, up to multiplication by $\pm 1$) so that $\hat{M}^\vee = c\hat{M}$, and the alternating form $b = c\omega_0$ takes $\hat{\mathbb{Z}}$ values on $\hat{M}$. A lattice $\hat{M}$ is real if it is preserved by the standard involution $\tau_0$.

A level $N$ structure on an adèlic lattice $\hat{M}$ is an isomorphism $\beta : \hat{M}/N\hat{M} \to (\mathbb{Z}/N\mathbb{Z})^{2n}$. It is compatible with a $\hat{\mathbb{Z}}$-valued symplectic form $b : \hat{M} \times \hat{M} \to \hat{\mathbb{Z}}$ if $\beta_*(b) = \bar{\omega}_0$ is the reduction modulo $N$ of the standard symplectic form. It is real if it commutes with the standard involution $\tau_0$. The following statement is standard, see for example [44] Theorem 1.15:

E.5. Lemma. Let $L \subset \mathbb{Q}^{2n}$ be a $\mathbb{Z}$-lattice and let $L_v = L \otimes \mathbb{Z}_v$ for each finite place $v$. Then

- $L_v = \mathbb{Z}_v^{2n}$ for almost all $v < \infty$.
- $L = \cap_{v<\infty} (\mathbb{Q}^{2n} \cap L_v)$.
- Given any collection of lattices $M_v \subset \mathbb{Q}_v^{2n}$ such that $M_v = \mathbb{Z}_v^{2n}$ for almost all $v < \infty$, there exists a unique $\mathbb{Z}$-lattice $M \subset \mathbb{Q}_v^{2n}$ such that $M_v = M \otimes \mathbb{Z}_v$ for all $v < \infty$.

This correspondence is clearly compatible with symplectic structures, real structures and level structures.

E.6. The cohomology class of a symplectic lattice with “real” structure. Let $L \subset \mathbb{Q}^{2n}$ be a lattice, symplectic up to homothety (say, $L^\vee = cL$ where $c \in \mathbb{Q}$), and suppose that $L$ is preserved by the standard involution $\tau_0 : \mathbb{Q}^{2n} \to \mathbb{Q}^{2n}$, in which case we refer to $L$ as a “real” lattice. Let $\alpha : L/NL \to (\mathbb{Z}/N\mathbb{Z})^{2n}$ be a level $N$ structure that is compatible with
the involution (meaning that \( \alpha_*(\tau) = \tau_0 \) is the standard involution, where \( \tau = \tau_0|L \), and where the bar denotes reduction modulo \( N \)) and with the nondegenerate symplectic form \( b = c\omega_0 \) on \( L \) (meaning that \( \alpha_*(b) = \bar{\omega}_0 \) is the standard symplectic form on \((\mathbb{Z}/N\mathbb{Z})^{2n}\)). By the strong approximation theorem, the mapping

\[
\text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z}) \to \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z}/N\mathbb{Z})
\]

is surjective. Together with the symplectic basis theorem (Lemma \[3.2\]) (and the fact that \( \alpha \) is compatible with \( b = c\omega_0 \) this implies that there exists \( g \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q}) \) so that \( (L, \alpha) = g.(L_0, \alpha_0) \), where \( L_0 = \mathbb{Z}^{2n} \) is the standard lattice with its standard level \( N \) structure \( \alpha_0 : L_0/NL_0 \to (\mathbb{Z}/N\mathbb{Z})^{2n} \). Both the lattice \( L \) and the level structure \( \alpha \) are compatible with the involution which implies that \( (L, \alpha) = g.(L_0, \alpha_0) = \tilde{g}.(L_0, \alpha_0) \) (where \( \tilde{g} = \tau_0g\tau_0^{-1} \)). Therefore

\[
t = g^{-1}\tilde{g} \in K^0_N \subset \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Q})
\]

is a cocycle (with multiplier equal to 1) which lies in the principal congruence subgroup

\[
K^0_N = \ker(\text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z}) \to \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z}/N\mathbb{Z})).
\]

Let \([ (L, \alpha) ] \in H^1(\langle \tau_0 \rangle, K^0_N) \) denote the resulting cohomology class.

Similarly, an adèlic lattice \( \hat{L} \), preserved by the involution \( \tau_0 \), together with a level \( N \) structure \( \beta \), (compatible with the involution and with the corresponding symplectic form) determine a cohomology class \([ (\hat{L}, \beta) ] \in H^1(\langle \tau_0 \rangle, \hat{K}^0_N) \) where

\[
\hat{K}^0_N = \ker(\text{Sp}_{2n}(\hat{\mathbb{Z}}) \to \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z}/N\mathbb{Z})).
\]

The following proposition is essentially the same as in \[45\].

E.7. Proposition. The resulting cohomology classes \([ (L, \alpha) ] \) and \([ (\hat{L}, \beta) ] \) are well defined. The mapping \( L \mapsto \hat{L} = \prod_v(L \otimes \mathbb{Z}_v) \) determines a one to one correspondence between

1. \( \text{GL}^*_n(\mathbb{Q}) \)-orbits in the set of such pairs \((L, \alpha)\) that are symplectic up to homothety and compatible with the involution (as above),
2. \( \text{GL}^*_n(\mathbb{A}_f) \)-orbits in the set of such pairs \((\hat{L}, \beta)\) that are symplectic up to homothety and compatible with the involution (as above),
3. elements of the cohomology set

\[
H^1 := H^1(\langle \tau_0 \rangle, K^0_N) \cong H^1(\langle \tau_0 \rangle, \hat{K}^0_N).
\]

Proof. The cohomology class \([ (L, \alpha) ] \) is well defined for, suppose that \((L, \alpha) = h.(L_0, \alpha_0)\) for some \( h \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q}) \). Since \( L \) is symplectic up to homothety, the elements \( g, h \) have the same multiplier hence \( u = g^{-1}h \in K^0_N \). Therefore the cocycle \( h^{-1}\tilde{h} = u^{-1}(g^{-1}\tilde{g})\tilde{u} \) is cohomologous to \( g^{-1}\tilde{g} \).

Suppose \((L', \alpha') = g'.(L_0, \alpha_0)\) is another lattice with level \( N \) structure, with the same cohomology class. Then \( (g')^{-1}\tilde{g}' = u^{-1}(g^{-1}\tilde{g})\tilde{u} \) for some \( u \in K^0_N \) which implies that the element \( h = g'\tilde{u}^{-1}g^{-1} \) is fixed under the involution. Hence \((L', \alpha') = h.(L, \alpha)\) is in the same \( \text{GL}^*_n(\mathbb{Q}) \) orbit as \((L, \alpha)\).
Similar remarks apply to adelic lattices. Finally, Lemma E.5 implies that the cohomology sets \((E.7.1)\) may be canonically identified.

E.8. There is a simple relation between Propositions E.2 and E.7 which identifies the cohomology class of a lattice with a conjugacy class of involutions, as follows. Suppose \((L, \alpha)\) is a “real” symplectic (up to homothety) lattice with a level \(N\) structure. Express \((L, \alpha) = g.(L_0, \alpha_0)\) for some \(g \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q})\). Set \(\tau = g^{-1}\tau_0g = h^{-1}\tau_0h\) where \(h \in \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Q})\). Then \(\tau\) is an involution in \(K_N^0, \tau_0\) because \(\tau_0\) preserves \((L_0, \alpha_0)\), and the cohomology class of \((L, \alpha)\) coincides with the cohomology class of \(\tau\). We remark, moreover, if the cohomology class \([(L, \alpha)] \in H^1(\langle \tau_0 \rangle, K^0_N)\) is trivial then the lattice \(L\) splits as a direct sum \(L = L^+ \oplus L^-\) of \pm 1 eigenspaces of \(\tau\) and \(\alpha\) determines a principal level \(N\) structure on each of the factors.

E.9. Proposition. Let \(R\) be an integral domain containing \(\frac{1}{2}\). Then \(H^1(\langle \tau_0 \rangle, \text{Sp}_{2n}(R))\) is trivial. If \(2 | N\) the mapping \(H^1(\langle \tau_0 \rangle, K^0_N) \rightarrow H^1(\langle \tau_0 \rangle, \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z}))\) is trivial. The cohomology sets

\[
\text{(E.9.1)} \quad H^1(\langle \tau_0 \rangle, \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z})) \cong H^1(\langle \tau_0 \rangle, \text{Sp}_{2n}(\hat{\mathbb{Z}})) \cong H^1(\langle \tau_0 \rangle, \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z}_2))
\]

are isomorphic and have order \((3n + 1)/2\) if \(n\) is odd, or \((3n + 2)/2\) if \(n\) is even.

Proof. By Proposition E.2 cohomology classes in \(\text{Sp}_{2n}(R)\) correspond to conjugacy classes of involutions with multiplier \(-1\). If \(\frac{1}{2} \in R\) then Proposition D.2 says there is a unique such, hence the cohomology is trivial. For the second statement suppose \(N \geq 2\) is even. Suppose \(\alpha \in \text{Sp}_{2n}(\langle \tau_0 \rangle, K^0_N)\) is a cocycle. Then \(\alpha \tau_0\) is an involution which, by Lemma D.4 implies that there exists \(h \in \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z})\) so that \(h^{-1} \alpha \tilde{h} = (\begin{smallmatrix} B & C \\ 0 & I \end{smallmatrix})\) where \(B\) is a symmetric matrix of zeroes and ones. It now suffices to show that \(B = 0\) which follows from the fact that \(\alpha \equiv I \pmod{2}\) and that \(h^{-1} \tilde{h} \equiv I \pmod{2}\), for if \(h = (\begin{smallmatrix} a & b \\ c & d \end{smallmatrix})\) then

\[
h^{-1} \tilde{h} = I + 2 \begin{pmatrix} b \bar{c} & b \bar{a} \\ c \bar{d} & b \bar{c} \end{pmatrix}.
\]

The cohomology set \(H^1(\langle \tau_0 \rangle, \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z}))\) is finite because it may be identified with \(\text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z})\)-conjugacy classes of involutions with multiplier \(-1\) which, by Lemma D.4 corresponds to \(\text{GL}_n(\mathbb{Z})\)-congruence classes of symmetric \(n \times n\) matrices \(B\) consisting of zeroes and ones. Summing over the possible ranks \(0 \leq r \leq n\) for the matrix \(B\), with two possibilities when \(r\) is even and only one possibility when \(r\) is odd gives \((3n + 1)/2\) for \(n\) odd and \((3n + 2)/2\) for \(n\) even, cf. [35]. Equation \(\text{(E.9.1)}\) holds since \(\frac{1}{2} \in \mathbb{Z}_p\) for \(p\) odd.

Appendix F. Finiteness

Throughout this section, all polarizations are considered to be \(\Phi_\varepsilon\)-positive. Recall the following result of A. Borel, [4] (§9.11).

F.1. Lemma. Let \(G\) be a reductive algebraic group defined over \(\mathbb{Q}\) and let \(\Gamma \subset G_{\mathbb{Q}}\) be an arithmetic subgroup. Let \(G_{\mathbb{Q}} \rightarrow \text{GL}(V_{\mathbb{Q}})\) be a rational representation of \(G\) on some finite
dimensional rational vector space. Let \( L \subset V_\mathbb{Q} \) be a lattice that is stable under \( \Gamma \). Let \( v_0 \in V \) and suppose that the orbit \( G_\mathbb{C}.v_0 \) is closed in \( V_\mathbb{C} = V_\mathbb{Q} \otimes \mathbb{C} \). Then \( L \cap G_\mathbb{C}.v_0 \) consists of a finite number of orbits of \( \Gamma \).

F.2. As in §3, let \( \mathbb{F}_q \) be a finite field of characteristic \( p > 0 \), fix \( N \geq 1 \) not divisible by \( p \) and let \( n \geq 1 \). We refer to §E.3 for the definition of a level \( N \) structure. Recall the statement of Theorem 3.9: There are finitely many isomorphism classes of principally (\( \Phi_\varepsilon \)-positively) polarized Deligne modules of rank \( 2n \) over \( \mathbb{F}_q \) with real structure and with principal level \( N \) structure.

F.3. Proof of Theorem 3.9. It follows from Proposition 5.2 that there are finitely many \( \mathbb{Q} \)-isogeny classes of polarized Deligne modules with real structure. Moreover, it is easy to see that each isomorphism class (of principally polarized Deligne modules with real structure) contains at most finitely many level \( N \) structures. So, for simplicity, we may omit the level structure, and it suffices to show that each \( \mathbb{Q} \)-isogeny class contains at most finitely many isomorphism classes of principally polarized modules. Therefore, let us fix a principally polarized Deligne module with real structure, \((T, F, \omega, \tau)\). Using Lemma B.2 we may assume that \( T = T_0 = \mathbb{Z}^{2n} \) is the standard lattice and that \( \omega = \omega_0 \) is the standard symplectic form. Using these coordinates the endomorphism \( F \) becomes an integral element \( \gamma_0 \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Q}) \cap M_{2n \times 2n}(\mathbb{Z}) \) and the involution \( \tau \) becomes an element \( \eta_0 \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Z}) \) with multiplier equal to \(-1\). These elements have the following properties (from Lemma 3.14):

(a) The eigenvalues of \( \gamma_0 \) are Weil \( q \)-numbers and
(b) \( \eta_0 \gamma_0 \eta_0^{-1} = q \gamma_0^{-1} \).

The group \( G = \text{Sp}_{2n} \) acts on the vector space

\[
V = M_{2n \times 2n} \times M_{2n \times 2n}
\]

by \( g.(\gamma, \eta) = (g \gamma g^{-1}, g \eta g^{-1}) \). Let \( \Gamma = \text{Sp}_{2n}(\mathbb{Z}) \) be the arithmetic subgroup that preserves the lattice

\[
L = M_{2n \times 2n}(\mathbb{Z}) \times M_{2n \times 2n}(\mathbb{Z})
\]

of integral elements. It also preserves the set of pairs \((\gamma, \eta)\) that satisfy the above conditions (a) and (b). Let \( v_0 = (\gamma_0, \eta_0) \). We claim

(1) the orbit \( G_\mathbb{C}.v_0 \) is closed in \( V_\mathbb{C} \), and
(2) there is a natural injection from

(a) the set of isomorphism classes of principally polarized Abelian varieties with real structure within the \( \mathbb{Q} \)-isogeny class of \((T_0, \gamma_0, \omega_0, \eta_0)\) to
(b) the set of \( \Gamma \)-orbits in \( L \cap G_\mathbb{Q}.v_0 \).

Using claim (1) we may apply Borel’s theorem and conclude that there are finitely many \( \Gamma \) orbits in \( L \cap G_\mathbb{Q}.v_0 \) which implies, by claim (2) that there are finitely many isomorphism classes, thus proving Theorem 3.9.
Proof of claim (2). Consider a second principally polarized Deligne module with real structure within the same \( \overline{\mathbb{Q}} \)-isogeny class. As above, using Lemma [B.2] may assume it to be of the form \((T_0, \gamma_1, \omega_0, \eta_1)\) where \(\gamma_1 \in \text{GSp}_{2n}(\overline{\mathbb{Q}}) \cap M_{2n \times 2n}(\mathbb{Z})\) and where \(\eta_1 \in \text{GSp}_{2n}(\mathbb{Z})\) is an involution with multiplier equal to \(-1\). A \(\overline{\mathbb{Q}}\)-isogeny between these two Deligne modules is an element \(X \in \text{GSp}_{2n}(\overline{\mathbb{Q}})\) such that \(\gamma_1 = X \gamma_0 X^{-1}\) and \(\eta_1 = X \eta_0 X^{-1}\). In particular this means that the pair \((\gamma_1, \eta_1)\) is in the orbit \(\text{GSp}_{2n}(\overline{\mathbb{Q}}).v_0\), which coincides with the orbit \(\text{G}_{\overline{\mathbb{Q}}}.v_0 = \text{Sp}_{2n}(\overline{\mathbb{Q}}).v_0\). Moreover, such an isogeny \(X\) is an isomorphism (of principally polarized Deligne modules with real structure) if and only if \(X\) and \(X^{-1}\) preserve the lattice \(T_0\) and the symplectic form \(\omega_0\), which is to say that \(X \in \Gamma\).

We remark that the mapping from (2a) to (2b) above is not necessarily surjective for the following reason. The element \(\gamma_0\) is viable (see \([C.6]\), that is, it satisfies the “positivity” condition of \([C.1]\) because it comes from a polarized Abelian variety. However, if \((\gamma, \eta) \in L \cap \text{G}_{\overline{\mathbb{Q}}}.v_0\) is arbitrary then \(\gamma\) may fail to be viable.

Proof of claim (1). Since \(\gamma_0\) and \(\eta_0\) are both semisimple, the conjugacy class

\[(G_C.\gamma_0) \times (G_C.\eta_0) \subset M_{2n \times 2n}(\mathbb{C}) \times M_{2n \times 2n}(\mathbb{C})\]

is closed (\([25]\) §18.2). We claim that the orbit \(G_C.v_0\) coincides with the closed subset

\[S = \{(\gamma, \tau) \in (G_C.\gamma_0) \times (G_C.\tau_0) \mid \tau \gamma \tau^{-1} = q \gamma^{-1}\}\]

Clearly, \(G_C.v_0 \subset S\). If \((\gamma, \eta) \in (G_C.\gamma_0) \times (G_C.\eta_0)\) lies in the subset \(S\) then by Proposition [D.2] conjugating by an element of \(G_C\) if necessary, we may arrange that \(\eta = \tau_0\) is the standard involution. Consequently, \(\tau_0 \gamma \tau_0^{-1} = q \gamma^{-1}\), which is to say that \(\gamma\) is \(q\)-inversive. By assumption it is also \(G_C\)-conjugate to \(\gamma_0\). According to Proposition [E.3] over the complex numbers there is a unique (up to reordering of the coordinates) standard form, and every \(q\)-inversive element \(\gamma \in G_C.\gamma_0\) is \(\delta(\text{GL}_n(\mathbb{C}))\)-conjugate to it. Thus there exists \(g \in \delta(\text{GL}_n(\mathbb{C}))\) so that \((\gamma g^{-1}, \gamma g^{-1} \gamma_0 g^{-1}) = (\gamma_0, \tau_0)\). In summary, the element \((\gamma, \eta)\) lies in the \(G_C\)-orbit of \((\gamma_0, \tau_0)\). This concludes the proof of Theorem 3.9. \(\square\)

F.4. The case \(n = 1\). Fix \(q = p^m\) and let \(\mathbb{F}_q\) denote the finite field with \(q\) elements. According to Proposition [E.2] the set of \(\overline{\mathbb{Q}}\)-isogeny classes of Deligne modules \((T, F)\) of rank 2, over \(\mathbb{F}_q\) is determined by a quadratic ordinary Weil \(q\)-number \(\pi\), which we now fix. This means that \(\pi\) satisfies an equation

\[\pi^2 + B \pi + q = 0\]

where \(p \nmid B\). Let \(D = B^2 - 4q\). Then \(D \equiv 0, 1 \pmod{4}\) and \(-4q < D < 0\). The pair \(\{\pi, \bar{\pi}\}\) determines \(D\) and vice versa.

Isomorphism classes of polarized Deligne modules with real structure fall into orbits that are identified by certain cohomology classes as described in Proposition [E.7] or equivalently by integral conjugacy classes of involutions as described in Proposition [E.2]. For \(n = 1\) there
are two involutions (see Lemma [D.4]) to consider, namely
\[ \tau_0 = \begin{pmatrix} -1 & 0 \\ 0 & 1 \end{pmatrix} \quad \text{and} \quad \tau_1 = \begin{pmatrix} -1 & 0 \\ 1 & 1 \end{pmatrix}. \]

**F.5. Proposition.** Over the finite field \( \mathbb{F}_q \), the number of (real isomorphism classes of) principally polarized Deligne modules \((T, F, \lambda, \eta)\) with real structure and rank 2, such that the eigenvalues of \( F \) are \( \{\pi, \bar{\pi}\} \), which correspond to the cohomology class of the standard involution \( \tau_0 \) is:

\[
\begin{cases}
\sigma_0(-D/4) & \text{if } D \equiv 0 \pmod{4} \\
0 & \text{otherwise}
\end{cases}
\]

where \( \sigma_0(m) \) denotes the number of positive divisors of \( m > 0 \). The number of isomorphism classes which correspond to the cohomology class of \( \tau_1 \) is:

\[
\begin{cases}
\sigma_0(-D) & \text{if } D \equiv 1 \pmod{4} \\
\sigma'_0(-D/4) & \text{if } D \equiv 0 \pmod{4}
\end{cases}
\]

where \( \sigma'_0(m) \) denotes the number of ordered factorizations \( m = uv \) such that \( u, v > 0 \) have the same parity.

**Proof.** According to Proposition [5.2] the isomorphism classes of principally polarized Deligne modules with real structures correspond to \( q \)-inversive pairs \((\gamma, \eta)\) where the eigenvalues of \( \gamma \in \text{GL}_2(\mathbb{Z}) \) are \( \pi \) and \( \bar{\pi} \). For the involution \( \tau_0 \), the pair \((\gamma, \tau_0)\) is \( q \)-inversive if \( \gamma = \begin{pmatrix} a & b \\ c & a \end{pmatrix} \) and \( \det(\gamma) = q \). This implies that \( a = -B/2 \), so \( B \) is even and \( D \equiv 0 \pmod{4} \). Then \( bc = a^2 - q = D/4 \) has a unique solution for every (signed) divisor \( b \) of \( D/4 \). Half of these will be viable (see [C.6]) so the number of solutions is equal to the number of positive divisors of \( -D/4 \).

For the involution \( \tau_1 \), the pair \((\gamma, \tau_1)\) is \( q \)-inversive if \( \gamma = \begin{pmatrix} a & b \\ c & a-b \end{pmatrix} \). This implies that \( D = B^2 - 4q = b(b + 4c) \). Let us first consider the case that \( b \) is odd or equivalently, that \( D \equiv 1 \pmod{4} \). For every divisor \( b \mid D \) we can solve for an integer value of \( c \) so we conclude that the number of viable solutions in this case is equal to \( \sigma_0(-D) \). Next, suppose that \( b \) is even, say, \( b = 2b' \). Then \( D \) is divisible by 4, say, \( D = 4D' \) and \( D' = b'(b' + 2c) \) is an ordered factorization of \( D' \) with factors of the same parity. So in this case the number of viable solutions is \( \sigma'_0(-D/4) \).

F.6. For any totally positive imaginary integer \( \alpha \in L = \mathbb{Q}(\pi) \) the bilinear form \( \omega(x, y) = \text{Trace}_{L/\mathbb{Q}}(\alpha x \bar{y}) \) is symplectic. If \( \Lambda \subset L \) is a lattice then \( \alpha \) may be chosen so that the form \( \omega \) takes integer values on \( \Lambda \). Modifying \( \Lambda \) by a homothety if necessary, it can also be arranged that \( \omega \) is a principal polarization, hence \((\Lambda, \pi, \omega)\) is a principally polarized Deligne module. If complex conjugation on \( L = \mathbb{Q}(\pi) \) preserves \( \Lambda \) then it defines a real structure on this Deligne module.
F.7. Proposition. The set of isomorphism classes of principally polarized Deligne modules (of rank 2) with real structure and with eigenvalues \( \{\pi, \bar{\pi}\} \) may be identified with the set of homothety classes of lattices \( \Lambda \subset \mathbb{Q}(\pi) \) that are preserved by complex conjugation and by multiplication by \( \pi \).

Proof. The most natural proof, which involves considerable checking, provides a map back from lattices \( \Lambda \) to Deligne modules: use the CM type of \( \mathbb{C} \) which determines an embedding \( \Phi : \mathbb{Q}(\pi) \to \mathbb{C} \), then realize the elliptic curve \( \mathbb{C}/\Phi(\Lambda) \) as the complex points of the canonical lift of an ordinary elliptic curve over \( \mathbb{F}_q \) whose associated Deligne module is \( (\Lambda, \pi) \). Then check that complex conjugation is compatible with these constructions.

A simpler but less illuminating proof is simply to count the number of homothety classes of lattices and to see that this number coincides with the number in Proposition F.5. Fix \( \pi, B, D \) as above and suppose first, that \( B \) is even, say \( B = 2B' \), hence \( D \equiv 0 \pmod{4} \), say \( D = 4D' \). If a lattice \( \Lambda \subset \mathbb{Q}(\sqrt{D'}) \) is preserved by complex conjugation then there are two possibilities up to homothety: either it has a basis consisting of \( \{1, s\sqrt{D'}\} \) or it has a basis consisting of \( \{1, \frac{1}{2} + s\sqrt{D'}\} \) (for some \( s \in \mathbb{Q} \)). The matrix of \( \pi \) with respect to these bases is

\[
\begin{pmatrix}
-B' & sD' \\
1/s & -B'
\end{pmatrix}
\quad \text{or} \quad
\begin{pmatrix}
-B' - 1/2s & sD' - 1/4s \\
1/s & -B' + 1/2s
\end{pmatrix}
\]

respectively, which must be integral. In the first case this implies that \( t = 1/s \in \mathbb{Z} \) divides \( D' \). In the second case it implies that \( t = 1/2s \) is integral and if we write \( D' = tu \) then \( t - u \) is even.

Similarly, if \( B \) is odd then \( D \equiv 1 \pmod{4} \). In this case the matrix for \( \pi \) with respect to any lattice spanned by \( \{1, s\sqrt{D}\} \) is never integral. The matrix for \( \pi \) with respect to a lattice spanned by \( \{1, \frac{1}{2} + s\sqrt{D}\} \) is

\[
\begin{pmatrix}
\frac{1}{2}(-B - \frac{1}{s}) & \frac{1}{2}(sD - \frac{1}{s}) \\
\frac{1}{s} & \frac{1}{2}(-B + \frac{1}{s})
\end{pmatrix}
\]

This implies that \( t = 1/s \) is integral and odd. Writing \( D = tu \) we also require that \( (u-t)/4 \) is integral. However, since \( D \equiv 1 \pmod{4} \) this integrality condition holds for any factorization \( D = tu \). So we obtain a lattice for every divisor \( t|D \). \[ \square \]

Appendix G. Proof of Proposition 9.2

G.1. Let \( k = \mathbb{F}_q \) with \( q = p^a \) be the finite field with \( p^a \) elements. Let \( \sigma : W(\bar{k}) \to W(\bar{k}) \) be the lift of the Frobenius mapping \( \sigma : \bar{k} \to \bar{k}, \sigma(x) = x^p \). Recall that a Dieudonné module \( M \) over \( W(k) \) is a finite dimensional free \( W(k) \) module with endomorphisms \( \mathcal{F}, \mathcal{V} : M \to M \) such that \( \mathcal{F} \) is \( \sigma \)-linear and \( \mathcal{F}\mathcal{V} = \mathcal{V}\mathcal{F} = p \). Let \( A/k \) be an ordinary Abelian variety with Deligne module \( (T, F) \), with its decomposition \( T \otimes \mathbb{Z}_p = T' \oplus T'' \). The associated finite
group scheme \(A[p^r] = \ker(p^r)\) decomposes similarly into a sum \(A'[p^r] \oplus A''[p^r]\) of an étale-local scheme and a local-étale scheme, with a corresponding decomposition of the associated \(p\)-divisible group, \(A[p^\infty] = A' \oplus A''\).

**G.2. Lemma.** The Dieudonné module \(M(A')\) of the \(p\)-divisible group \(A'\) may be identified as follows,

\[
M(A') \cong (T' \otimes W(\bar{k}))^{\text{Gal}}
\]

where the Galois action is determined by \(\pi.(t' \otimes w) = F(t') \otimes \sigma^a(w)\) and where \(\mathcal{F}(t' \otimes w) = pt' \otimes \sigma(w)\).

**Proof.** Over \(W(\bar{k})\) the finite étale group scheme \(A'[p^r]\) becomes constant and canonically isomorphic to \(p^{-r}T_A'/T_A\) so its covariant Dieudonné module over \(W(\bar{k})\) is the following:

\[
M(A'[p^r]) = (p^{-r}T_A'/T_A) \otimes_{\mathbb{Z}} W(\bar{k}) \cong (T_A'/p^rT_A) \otimes_{\mathbb{Z}} W(\bar{k})
\]

with \(\mathcal{F}(t' \otimes w) = pt' \otimes \sigma(w)\), see [8] p. 68. Then (see [8] p. 71 or [5] §B.3.5.9, p. 350),

\[
M(A') = \lim_{\leftarrow} M(A'[p^r]).
\]

Tensoring the short exact sequence

\[
0 \longrightarrow T_A' \overset{\pi'}{\longrightarrow} T_A' \longrightarrow T_A/p^rT_A' \longrightarrow 0
\]

with \(W(\bar{k})\) gives a sequence, which turns out to be exact, so we obtain a canonical isomorphism

\[
(T_A'/p^rT_A) \otimes_{\mathbb{Z}} W(\bar{k}) \cong T_A' \otimes W(\bar{k})/p^r(T_A' \otimes W(\bar{k})).
\]

Equation (G.2.2) therefore gives

\[
M(A') = \left(\lim_{\leftarrow} (T_A'/p^rT_A) \otimes W(\bar{k})\right)^{\text{Gal}}
\]

\[
\cong \left(\lim_{\leftarrow} (T_A' \otimes W(\bar{k})/p^r(T_A' \otimes W(\bar{k}))\right)^{\text{Gal}}
\]

\[
\cong (T_A' \otimes W(\bar{k}))^{\text{Gal}}.
\]

**G.3. Lemma.** The Dieudonné module corresponding to the \(p\)-divisible group \(A''\) may be identified as follows,

\[
M(A'') \cong (T'' \otimes W(\bar{k}))^{\text{Gal}}
\]

where the Galois action is given by \(\pi.(t'' \otimes w) = q^{-1}F(t'') \otimes \sigma^a(w)\) and where \(\mathcal{F}(t'' \otimes w) = t'' \otimes \sigma(w)\).

**Proof.** Let \(B\) denote the ordinary Abelian variety that is dual to \(A\) with Deligne module \((T_B,F_B)\) and corresponding \(p\)-divisible groups \(B', B''\). Then \(B'\) is dual to \(A''\) (and vice
versa), hence it follows from the preceding Lemma (see also [5 §B.3.5.9, [8 p. 72 and [20 Prop. 4.5]) that:

\[ M(B') = T_{B'} \otimes_{Z_p} W(\bar{k}) \]

\[ M(A'') = \text{Hom}_{W(\bar{k})}(M(B'), W(\bar{k})) \]

\[ T_{B'} = \text{Hom}_{Z_p}(T''_{A'}, Z_p) \]

From this, we calculate that the isomorphism

\[ \Psi : T''_{A} \otimes W(\bar{k}) \to \text{Hom}_{W(\bar{k})}(\text{Hom}_{Z_p}(T''_{A'}, Z_p) \otimes W(\bar{k}), W(\bar{k})) \]

is defined by

\[ \Psi_{t'' \otimes w}(\phi \otimes u) = \phi(t'').wu \]

(for \(t'' \in T''_{A},\) for \(\phi \in \text{Hom}(T''_{A'}, Z_p)\) and for \(w, u \in W(\bar{k})\)) satisfies:

\[
(\pi.\Psi_{t'' \otimes w})(\phi \otimes u) = \sigma^a(\pi_{B'}^{-1}(\phi \otimes u)) \\
= \sigma^a(\Psi_{t'' \otimes w}(F_{B'}^{-1} \phi \otimes \sigma^{-a}u)) \\
= \sigma^a((F_{B'}^{-1} \phi)(t'').w.\sigma^{-a}u) \\
= \phi(V_{A'}^{-1}(t'')).\sigma^a(w).u \\
= (\Psi_{V_{A'}^{-1}t'' \otimes \sigma^a(w)})(\phi \otimes u)
\]

Therefore \(\pi(t'' \otimes w) = V_{A'}^{-1}(t'') \otimes \sigma^a(w),\) which proves equation (9.2.3). Similarly

\[
(\mathcal{F}.\Psi_{t'' \otimes w})(\phi \otimes u) = \Psi_{t'' \otimes \sigma^a(w)}(\phi \otimes u)
\]

hence \(\mathcal{F}(t'' \otimes w) = t'' \otimes \sigma(w),\) which is equation (9.2.4). Finally, \(M(A'') = (\overline{M(A'')} \text{Gal}. \]

G.4. Lemma. Let \((T, F)\) be a Deligne module of rank \(2n\) with its decomposition \(T \otimes Z_p = T' \oplus T''\). Then the Dieudonné module

\[ M(T) = (T' \otimes W(\bar{k})) \text{Gal} \oplus (T'' \otimes W(\bar{k})) \text{Gal} \]

is a free module over \(W(k)\) of rank \(2n\).

Proof. Choose a basis

\[ \Phi : T \otimes Z_p = T' \oplus T'' \to Z_p^n \oplus Z_p^n \]

and let \(\gamma = \gamma' \oplus \gamma'' = \Phi F \Phi^{-1}.\) This induces an isomorphism

\[ (T' \otimes W(\bar{k})) \text{Gal} \cong \mathcal{J}(\gamma') = \{ b \in W(\bar{k})^n | \gamma'b = \sigma^{-a}b \}. \]

It suffices to show that this is a free module over \(W(k)\) of rank \(n\). We must find a matrix \(B' \in \text{GL}_n(W(\bar{k}))\) so that \(\gamma'B' = \sigma^{-a}B'\) whose columns span \(\mathcal{J}(\gamma')\). Let \(L = (Z_p)^n\). For each \(m = 1, 2, \cdots\) choose an extension \(k_m\) of \(k\) so that
(1) \((\gamma')^f_m \equiv I\) on \(L/q^mL\).
(2) \((\sigma^{-a})^f_m = I\) on \(k_m\) (hence, also on \(W(k_m)\)).

where \(f_m = [k_m : k]\) is the degree of \(k_m\) over \(k\). Such an extension exists: since \(L/q^mL\) is finite and \(\gamma\) is invertible, there exists an integer \(f_m \geq 1\) so that \((\gamma')^f_m\) acts as the identity on \(L/q^mL\). Let \(k_m\) be the unique extension of \(k\) with degree \(f_m\). Then elements of \(k_m\) are fixed by \(\sigma^{-a}f_m\). As usual we denote by \(W(k_m)\) the ring of Witt vectors and by \(K(k_m)\) its fraction field. We identify \(L \otimes W(k_m) \cong W(k_m)^n\). Define \(S_m : W(k_m)^n \to W(k_m)^n\) by

\[S_m(x) = x + (\gamma')^{-1}\sigma^{-a}(x) + (\gamma')^{-2}\sigma^{-2a}(x) + \ldots + (\gamma')^{-(f_m-1)}\sigma^{-a(f_m-1)}(x).\]

This mapping is \(K(k)\)-linear but not \(K(k_m)\)-linear. For any \(x \in W(k_m)^n\) we have

\[(\gamma')^{-1}\sigma^{-a}S_m(x) \equiv S_m(x) \pmod{q^n},\]

hence

\[\gamma'S_m(x) \equiv \sigma^{-a}S_m(x) \pmod{q^nW(k_m)^n}.\]

We will show that the image of \(S_m\) contains \(n\) vectors \(x_1, x_2, \ldots, x_n \in W(k_m)^n\) that are linearly independent over \(K(k_m)\) such that the matrix \(B'_m = [x_1, \ldots, x_n]\) (whose columns are the vectors \(x_i\)) is in \(GL(n, W(k_m))\).

Let \(\bar{S}_m : k_m^n \to k_m^n\) be the reduction of \(S\) modulo the maximal ideal, and let \(\bar{\gamma}'\) denote the reduction of \(\gamma'\) modulo \(p\). We claim that the image of \(\bar{S}_m\) contains \(n\) linearly independent vectors \(\bar{x}_1, \bar{x}_2, \ldots, \bar{x}_n \in k_m^n\). For this, following a standard technique, it suffices to show that if \(\alpha : k_m^n \to k_m\) is \(k_m\)-linear and if it vanishes on the image of \(\bar{S}_m\) then it is zero.

Suppose that \(\alpha\) is such a linear map, that is, for any \(\bar{x} \in k_m^n\) and any \(c \in k_m\)

\[\alpha(S_m(c\bar{x})) = \sum_{i=0}^{f_m-1} \sigma^{-ai}(c)\alpha(\bar{\gamma}'^{-i}\sigma^{-ai}(\bar{x})) = 0.\]

The characters \(\sigma^0, \sigma^{-a}, \ldots, \sigma^{-a(f_m-1)}\) are linearly independent over \(k_m\) and since \(c\) is arbitrary, it follows that \(\alpha(\bar{\gamma}'^{-i}\sigma^{-ai}(\bar{x})) = 0\) for all \(i\). But \(\bar{\gamma}'\) and \(\sigma^{-a}\) are invertible, hence \(\alpha = 0\), which proves the claim.

Choose lifts \(x_1, x_2, \ldots, x_n \in W(k_m)^n\) of these vectors \(\bar{x}_1, \ldots, \bar{x}_n\) and let

\[B'_m = [x_1, x_2, \ldots, x_n] \in M_{n \times n}(W(k_m))\]

be the matrix whose columns are these vectors. The reduction \(\bar{B}'_m\) lies in \(GL(n, k_m)\) hence \(B'_m \in GL(n, W(k_m))\). Moreover,

\[\gamma'B'_m \equiv \sigma^{-a}B'_m \pmod{q^nW(k_m)^n}.\]

By replacing the sequence \(\{B'_m\}\) with a subsequence if necessary (since \(GL(n, W(\bar{k}))\) is compact) we can arrange that the elements \(B'_m\) converge to some element \(B' \in GL(n, W(\bar{k}))\) which therefore satisfies \(\gamma'B' = \sigma^{-a}B'\).

Finally, suppose that \(b' \in \mathfrak{g}(\gamma') \in W(\bar{k})^n\) is any vector. Then \(\gamma'b' = \sigma^{-a}b'\). Then

\[\sigma^{-a}((B')^{-1}b') = (B')^{-1}(\gamma')^{-1}\gamma'b' = (B')^{-1}b'.\]
Consequently the vector \( c = (B')^{-1}b' \) lies in \( W(k)^n \) which implies \( b' = B'c \) is a \( W(k) \)-linear combination of the columns of \( B' \). Thus, the columns of the matrix \( B' \in \text{GL}(n, W(\bar{k})) \) form a \( W(k) \)-basis of \( J(\gamma') \). □

**Appendix H. Involutions on the Witt vectors**

Fix a finite field \( k \) of characteristic \( p > 0 \) having \( q = p^a = |k| \) elements. Fix an algebraic closure \( \overline{k} \) and let \( W(k), W(\overline{k}) \) denote the ring of (infinite) Witt vectors. These are lattices within the corresponding fraction fields, \( K(k) \) and \( K(\overline{k}) \). Let \( W_0(\overline{k}) \) be the valuation ring in the maximal unramified extension \( K_0(\overline{k}) \subseteq K(\overline{k}) \) of \( \mathbb{Q}_p \). We may canonically identify \( W(k) \) with the completion of \( W_0(\overline{k}) \). Denote by \( \pi : k \to k \) the Frobenius \( \pi(x) = x^q \). It has a unique lift, which we also denote by \( \pi : W(k) \to W(k) \), and the cyclic group \( \langle \pi \rangle \cong \mathbb{Z} \) is dense in the Galois group \( G = \text{Gal}(K(\overline{k})/K(k)) \cong \text{Gal}(\overline{k}/k) \). If \( L \supset k \) is a finite extension, for simplicity we write \( \text{Gal}(L/k) \) in place of \( \text{Gal}(K(\overline{L})/K(\overline{k})) \) and we write \( \text{Trace}_{L/k} \) for the trace \( W(L) \to W(k) \).

**H.1. Proposition.** There exists a continuous \( W(k) \)-linear mapping \( \bar{\tau} : W(\overline{k}) \to W(\overline{k}) \) such that

1. \( \bar{\tau}^2 = I \).
2. \( \bar{\tau}\pi = \pi^{-1}\bar{\tau} \).
3. For any finite extension \( E/k \), the mapping \( \bar{\tau} \) preserves \( W(E) \subseteq W(\overline{k}) \).
4. For any finite extension \( L \supset E \supset k \) the following diagrams commute

\[
\begin{array}{ccc}
W(L) & \xrightarrow{\bar{\tau}} & W(L) \\
\downarrow \text{Trace}_{L/E} & & \downarrow \text{Trace}_{L/E} \\
W(E) & \xrightarrow{\bar{\tau}} & W(E)
\end{array}
\quad
\begin{array}{ccc}
W(L) & \xrightarrow{\bar{\tau}} & W(L) \\
\downarrow \text{Trace}_{L/E} & & \downarrow \text{Trace}_{L/E} \\
W(E) & \xrightarrow{\bar{\tau}} & W(E)
\end{array}
\]

Such an involution will be referred to as an anti-algebraic involution of the Witt vectors.

**Proof.** Let \( E \supset k \) be a finite extension of degree \( r \). Recall that an element \( \theta_E \in W(E) \) is a normal basis generator if the collection \( \theta_E, \pi \theta_E, \pi^2 \theta_E, \cdots, \pi^{r-1} \theta_E \) forms a basis of the lattice \( W(E) \) over \( W(k) \). By simplifying and extending the argument in [34], P. Lundström showed [36] that there exists a compatible collection \( \{\theta_E\} \) of normal basis generators of \( W(E) \) over \( W(k) \), where \( E \) varies over all finite extensions of \( k \), and where “compatible” means that \( \text{Trace}_{L/E}(\theta_L) = \theta_E \) for any finite extension \( L \supset E \supset k \). Let us fix, once and for all, such a collection of generators. This is equivalent to fixing a “normal basis generator” \( \theta \) of the free rank one module

\[
\lim_{\text{E}} W(E)
\]
over the group ring

\[
W[[G]] = \lim_{\leftarrow E} W(k)[\text{Gal}(E/k)].
\]

For each finite extension \( E/k \) define \( \tau_E : W(E) \to W(E) \) by

\[
\tau_E \left( \sum_{i=0}^{r-1} a_i \pi^i \theta_E \right) := \sum_{i=0}^{r-1} a_i \pi^{-i} \theta_E = \sum_{i=0}^{r-1} a_i \pi^{r-i} \theta_E
\]

where \( a_0, a_1, \ldots, a_{r-1} \in W(k) \). Then \( \tau_E^2 = I \) and \( \tau_E \pi = \pi^{-1} \tau_E \). We refer to \( \tau_E \) as an anti-algebraic involution of \( W(E) \). The mapping \( \tau_E \) is an isometry (hence, continuous) because it takes units to units. To see this, suppose \( v \in W(E) \) is a unit and set \( \tau_E(v) = r^u \) where \( u \in W(E) \) is a unit. Then \( v = \tau_E^2(v) = p^r u \in p^r W(E) \) is a unit, hence \( r = 0 \).

Next, we wish to show, for every finite extension \( L \supset E \supset k \), that \( \tau_L \mid W(E) = \tau_E \) (so that \( \tau_E \) is well defined) and that \( \tau_E \circ \text{Trace}_{L/E} = \text{Trace}_{L/E} \circ \tau_L \). We have an exact sequence

\[
1 \longrightarrow \text{Gal}(L/E) \longrightarrow \text{Gal}(L/k) \longrightarrow \text{Gal}(E/k) \longrightarrow 1.
\]

For each \( h \in \text{Gal}(E/k) \) choose a lift \( \hat{h} \in \text{Gal}(L/k) \) so that

\[
\text{Gal}(L/k) = \{ \hat{h}g : h \in \text{Gal}(E/k), g \in \text{Gal}(L/E) \}.
\]

Let \( x = \sum_{h \in \text{Gal}(E/k)} a_h h \theta_E \in W(E) \) where \( a_h \in W(k) \). Then

\[
x = \sum_{h \in \text{Gal}(E/k)} a_h h \sum_{g \in \text{Gal}(L/E)} g \theta_L
\]

\[
= \sum_{h \in \text{Gal}(E/k)} a_h \sum_{g \in \text{Gal}(L/E)} \hat{h} g \theta_L
\]

so that

\[
\tau_L(x) = \sum_{h \in \text{Gal}(E/k)} a_h \sum_{g \in \text{Gal}(L/E)} \hat{h}^{-1} g^{-1} \theta_L
\]

\[
= \sum_{h \in \text{Gal}(E/k)} a_h \hat{h}^{-1} \sum_{g \in \text{Gal}(L/E)} g^{-1} \theta_L
\]

\[
= \sum_{h \in \text{Gal}(E/k)} a_h h^{-1} \theta_E = \tau_E(x).
\]
To verify that $\tau_E \circ \text{Trace}_{L/E}(x) = \text{Trace}_{L/E} \circ \tau_L(x)$ it suffices to consider basis vectors $x = \hat{h}g\theta_L$ where $g \in \text{Gal}(L/E)$ and $h \in \text{Gal}(E/k)$. Then $\text{Trace}_{L/E}(x) = h\theta_E$ and

$$\text{Trace}_{L/E}(\tau_L(x)) = \sum_{y \in \text{Gal}(L/E)} y\hat{h}^{-1}g^{-1}\theta_L = \hat{h}^{-1} \sum_{z \in \text{Gal}(L/E)} z\theta_L = h^{-1}\text{Trace}(\theta_L) = \tau_E \text{Trace}_{L/E}(x).$$

It follows that the collection of involutions $\{\tau_E\}$ determines an involution $\bar{\tau} : W_0(k) \to W_0(\bar{k})$ of the maximal unramified extension of $W(k)$. It is a continuous isometry (so it takes units to units) and it satisfies the conditions (1) to (4). Therefore it extends uniquely and continuously to the completion $W(\bar{k})$. □

Starting in Section 11 we make a choice, once and for all, of a $W(k)$-linear anti-algebraic involution $\bar{\tau} : W(k) \to W(k)$, where $k = k = \mathbb{F}_{p^a}$ is the finite field that was fixed in §3.

References

[1] A. Adler, Antiholomorphic involutions of analytic families of Abelian varieties, Trans. Amer. Math. Soc. 254 (1979), 69-94
[2] A. Andrianov, Quadratic Forms and Hecke Operators, Grundlehren der math. 286, Springer Verlag, Berlin, 1987.
[3] T. Barnet-Lamb, T. Gee, D. Geraghty and R. Taylor, Potential automorphy and change of weight. Ann. Math. 179 (2014), 501-609.
[4] A. Borel, Introduction aux Groupes Arithmetiques, Hermann Paris, 1969.
[5] C.-L. Chai, B. Conrad and F. Oort, Complex Multiplication and Lifting Problems, Mathematical Surveys and Monographs 195, American Mathematical Society, Providence R.I., 2013.
[6] L. Clozel, Nombre de points de variétés de Shimura sur un corps fini, Sémin. Bourbaki 1992-93 exp. 736, 121-149.
[7] H. Comessatti, Sulla varietà abeliana reali I & II. Ann. Math. Pura Appl. 2, 67-106, (1924) and 4, 27-71 (1926).
[8] M. Demazure, Lectures on $p$-Divisible Groups, Lecture Notes in Mathematics 302, Springer Verlag, 1972.
[9] P. Deligne, Variétés abéliennes ordinaires sur un corps fini, Inv. Math. 8 (1969), 238-243.
[10] P. Deligne, Letter to Piatetski-Shapiro, March 25, 1973.
[11] J. Dieudonné, On the automorphisms of the classical groups. With a supplement by Loo-Keng Hua. Mem. Amer. Math. Soc., 2 (1951).
[12] V.G. Drinfel’d, Coverings of $p$-adic symmetric domains (Russian). Funkcional. Anal. i. Prilozen. 10 (1976), 29-40.
[13] E. Freitag, Siegelsche Modulfunktionen, Grundlehren der Math. 254, Springer Verlag, Berlin, 1983.
[14] E. Goren, *Lectures on Hilbert Modular Varieties and Modular Forms*, CRM Monograph Series 14, American Mathematical Society, Providence R.I., 2002.

[15] M. Goresky and Y.-S. Tai, The moduli space of real Abelian varieties with level structure, Comp. Math. 139 (2003), 1-27.

[16] M. Goresky and Y. S. Tai, Anti holomorphic multiplication and a real algebraic modular variety, J. Diff. Geom. 65 (2003), 513-560.

[17] B. Gross and J. Harris, Real algebraic curves. Ann. Sci. École Norm. Super. 14, 157-182 (1981).

[18] M. Harris, K. -W. Lan, R. Taylor and J. Thorne, On the Rigid Cohomology of Certain Shimura Varieties, arXiv:1411.6717.

[19] M. Harris and R. Taylor, *The geometry and cohomology of some simple Shimura varieties*, Annals of Math. Studies 151, Princeton University Press, Princeton N.J., 2001.

[20] E. Howe. Principally polarized ordinary Abelian varieties over finite fields, Trans. Amer. Math. Soc. 347 (1995), 2361-2401.

[21] E. Howe and K. Lauter, Improved upper bounds for the number of points on curves over finite fields, Annales de l’Institut Fourier (2003) 53, 1677-1737.

[22] E. Howe and K. Lauter, New methods for bounding the number of points on curves over finite fields, in *Geometry and Arithmetic*, C. Faber, G. Farkas, and R. de Jong, eds., European Mathematical Society, 2012. pp. 173–212. Also: arxiv:1202.6308.

[23] L.-K. Hua, On the automorphisms of the symplectic group over any field, Ann. Math. 49 (1948), 739-759.

[24] J. Humphreys, *Conjugacy Classes in Semisimple Algebraic Groups*, Mathematical Surveys and Monographs 43, American Mathematical Society, Providence RI 1995.

[25] J. Humphreys, *Linear Algebraic Groups*, Springer Verlag NY, 1995.

[26] B. Huppert, Isometrien von Vektorräumen I, Archiv Math. (Basel) 35 (1980), 164-176.

[27] N. Katz, Serre-Tate local moduli, in *Algebraic Surfaces, Orsay 1976-78*, Lecture Notes in Mathematics 868, Springer Verlag 1981, pp. 138-202.

[28] D. Kirby, Integer matrices of finite order, Rend. Mat. 2 (1969) 403-408.

[29] A. Knapp, *Basic Algebra*, *Advanced Algebra*, Birkhäuser, Boston MA, 2006. 2007.

[30] R. Kottwitz, Stable trace formula: elliptic singular terms, Math. Ann. 275 (1986), 365-399.

[31] R. Kottwitz, Shimura varieties and $\lambda$-adic representations, in *Automorphic Forms, Shimura Varieties, and $L$-functions*, L. Clozel and J. S. Milne, ed., Academic Press, Boston, 1990, vol 1, p.161-210.

[32] R. Kottwitz, Points on some Shimura varieties over finite fields, Jour. Amer. Math. Soc. 5 (1992), 373-444.

[33] R. Langlands and M. Rapoport, Shimuravarietäten und Gerben, J. Reine Angew. Math. 378 (1987), 113-220.

[34] H. W. Lenstra, A normal basis theorem for infinite Galois extensions, Indag. Math. 47 (1985), 221-228.

[35] R. Lidl and H. Niederreiter, *Encyclopedia of Finite Fields*, Cambridge University Press, New York, 1984.

[36] P. Lundström, Normal bases for infinite Galois ring extensions, Colloq. Math. 79 (1999), 235-240.

[37] W. Messing, *The Crystals Associated to Barsotti-Tate Groups: with Applications to Abelian Schemes*, Lecture Notes in Mathematics 264, Springer Verlag, 1972.

[38] J. Milne, Introduction to Shimura varieties, in *Harmonic Analysis, the Trace Formula, and Shimura Varieties*, Clay Math. Proc. 4 (2005), Amer. Math. Soc., Providence R.I.
[39] J. Milne and K.-Y. Shih, The action of complex conjugation on a Shimura variety, Ann. Math. 113 (1981), 569-599.

[40] D. Mumford, Abelian Varieties, TATA Institute, 1970, reprinted by American Mathematical Society, Providence R.I., 2012.

[41] N. Nygaard, Construction of some classes in the cohomology of Siegel modular threefolds, Comp. Math. 97 (1995) 173186.

[42] S. Patrikis and R. Taylor, Automorphy and irreducibility of some l-adic representations, Comp. Math. 151 (2015) 207-229.

[43] R. Pink, Finite Group Schemes Lecture Notes, E.T.H. Zurich., 2005.

[44] V. Platonov and A. Rapinchuk, Algebraic Groups and Number Theory, Academic Press, San Diego, 1994.

[45] Y. Rohlfs, Arithmetisch definierte Gruppen mit Galoisoperation, Inv. Math. 48 (1978), 185-205.

[46] P. Scholze, On torsion in the cohomology of locally symmetric varieties, Ann. Math. 182 (2015), 945-1066.

[47] G. Shimura, Abelian Varieties with Complex Multiplication and Modular Functions, Princeton University Press, Princeton NJ 1998.

[48] G. Shimura and Y. Taniyama, Complex multiplication of Abelian Varieties and its Applications to Number Theory, Mathematical Society of Japan, Tokyo, 1961.

[49] G. Shimura, On the real points of an arithmetic quotient of a bounded symmetric domain, Math Ann. 215 (1975), 135-164.

[50] R. Silhol, Real Abelian varieties and the theory of Comessatti. Math. Z. 181, 345-364 (1982).

[51] M. Seppälä and R. Silhol, Moduli Spaces for Real Algebraic Curves and Real Abelian Varieties, Math. Zeit. 201, 151-165 (1989).

[52] E. Spence, m-Symplectic Matrices, Trans. Amer. Math. Soc. 170 (1972), pp. 447-457.

[53] V. Srinivas and M. Nori, Appendix to: Varieties in positive characteristic with trivial tangent bundle.” by Mehta and Srinivas; Comp. Math. 64 (1987), 191-212.

[54] J. Tate, Classes d’isogénie des varietés abéliennes sur un corps fini (d’aprex T. Honda), Séminaire Bourbaki 352 (1968/69).

[55] R. Taylor, Automorphy for some l-adic lifts of automorphic mod ℓ representations II, Pub. Math. IHES 108 (2008), 183-239.